

VƏLİ OSMANLI

*Abdulla Şaiqinin
ROMANŞİZMİ*

«AZƏRBAYCAN UNIVERSİTETİ» nəşriyyatı
BAKİ – 2004

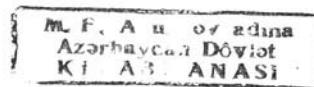
17. XII. 05 249 30896
29/2011/403 19789
06.05.13 - 15598
5. XII. 13 Üzv 58820

III5
0-63

VƏLİ OSMANLI

ABDULLA ŞAIQİN ROMANTİZMİ

2293346



«AZƏRBAYCAN UNIVERSİTETİ» nəşriyyatı
BAKİ - 2004

KİTABIN İÇİNDƏKİLƏR

Elmi redaktoru:

MEA-nın müxbir üzvü prof. Nizami CƏFƏROV

Rəyçi:

Azərbaycan Universitetinin filologiya kafedrası

V.Osmanlı

Abdulla Şaiqin romantizmi. Bakı, «Azərbaycan Universiteti» nəşriyyatı, 2004 – 148 səh.

Kitab A.Şaiqin yaradıcılığının romantizm tərəfində həsr edilib. Sənətkarın "Hürriyət pərisi" obrazı ilə başlayan tam bir silsilə müxtəlif janrlı romantik yaradıcılığı "Vətən duyğuları", "Türklük ideyası", "Qəmin poeziyası", "Təbiətə romantik baxış", "Romantizmin irreal aləmi" kimi, – cəmi on bölümə, – qruplaşdırılıb tədqiq olunur.

Kitab aspirant və tələbələr üçün dərs vəsaiti kimi də istifadə edilə bilər.

Ön söz.....	4
«Hürriyət pərisi» romantik obrazı.....	8
Vətən duyğuları.....	18
Türklük ideyası.....	37
Qəlbin romantik qatları.....	49
Qəmin poeziyası.....	64
Təbiətə romantik münasibət.....	80
Doğma yurd, onun təbiəti, etnoqrafik naturalizmi.....	86
Romantizmin irreal Aləmi.....	110
Təbiətlə yerli insanların xarakter uyğunluğu və buna romantik münasibət.....	126
Romantizm nəzəriyyəcisi.....	136

O — 4702000000 - 58
059 - 2004

ÖN SÖZ

Abdulla Şaiqin ədəbi yaradıcılığı çoxcəhətlidir. O, uşaqlıq dövriyətümizin banilərindəndir, realist ədəbiyyatın klassiki, sovet dövrünün görkəmli nümayəndəsidir. Bunlarla yanşı, o həm də romantikdir, romantizm sənətinin ümumdünya məqiyəsh simalarındandır.

Özünün ədəbi fəaliyyəti boyu o, iki müxtəlif yolla irəliləyən, iki cür yaradıcılıq prinsipinə əmlək edən sənətkar kimi seçilir. Yazarının ədəbi irsi bu yollardan birini digərinə qarşı qoymağın, yaxud onlardan birinə laqeyd qalmınaq həmişə müqavimət göstərmüşdür. Əksinə, onun yaradıcılığında hər iki yolu – realizm və romantizmi görüb seçmək yazarının yaradıcılığına daha artıq yaxınlaşmaq deməkdir. "Maraqlı cəhət odur ki, bizim iyirminci əsr yazarlarımızın hamisindən çox Abdulla Şaiq yaradıcılığında realizmə romantizmin demək olar ki, qoşa yaşayub inkişaf etdiyini görürük".¹ "A.Şaiqdə də uzun müddət üslub ikiliyi olmuşdur. O da həm romantik üslubda... həm də realist üslubda əsərlər yazmışdır".² Yazarının ədəbi irsi bu cür müşahidələrin obyektiv olduğunu təsdiqləyir.

Lakin akademik Məmməd Cəfər Cəfərovun "Azərbaycan ədəbiyyatında romantizm" və bizim "Azərbaycan romantikləri" kitablarına qədər A.Şaiq demək olar ki, birtərəfli-realist yazarı kimi öyrənilmişdir.

"Azərbaycan romantikləri" kitabında bəhs edilən yazıçılardan hərəsinin, o cümlədən A.Şaiqin, müstəqil romantizmə malik olması ilk dəfə orada reallaşmışdır.

Bir sözlə, romantik yazarı kimi, o, çox az öyrənilib, az

¹ Mirzə İbrahimov. Abdulla Şaiqin yaradıcılığı və realizminin bəzi xüsusiyyətləri haqqında. Bax: Abdulla Şaiq. Əsərləri, 5 cilddə. I c., Bakı, Azərnəşr, 1966, s. 8.

² Məmməd Cəfər. Seçilmiş əsərləri iki cilddə, II cild, Bakı, Azərnəşr, 1974, s. 26.

tanınır.

Romantik Şaiq kimdir? Onun romantizmdəki xidmətləri nədən ibarətdir?

İlk bədii yazılarında əsasən iki cür nümunələr seçilir. Onların bir hissəsi qəzallardır. Gənc şair ənənəvi qəzel janrında yazır. Digərləri sentimental şerlərdir. Həmin şerlərdə getdikcə romantik ruh güclənirdi. Yazlarında ilk nəzərə çarpan da yeni ruhlu lirik qəhrəmanlar, bu lirik qəhrəmanların sentimental əhval-ruhiyyəsi idi. Hələ o dövrlərdən bu cür lirik qəhrəman tipi ədəbiyyatımıza ən çox Şaiq yaradıcılığı ilə gəldi. Xarakterikdir ki, onlar yazarının yaradıcılığında ən uzun-ömürlü qəhrəmanlar kimi qalmışlar. Bizim romantik yazarlarının hamısı sentimental əhval-ruhiyyəli lirik qəhrəmanlar yaratmışlar. Lakin onların heç birində həmin qəhrəmanlar Şaiqin yaradıcılığında qədər davamlı olmamışdır.

Şaiqin romantik əsləbu folklorla bağlı olub. Romantik yazarı kimi, xalq folkloru onu xüsusi məşğul etmişdir. Əlbəttə, xalq yaradıcılığına meyl bizim romantizmdən əvvəlki ədəbiyyatda da yox deyildir. Romantiklərin yaradıcılığında isə bu nümunələr başqa istiqamətdə işlənirdi. Onlar xalq yaradıcılığı nümunələrinə həm də romantik bədii yaradıcılığın mənbəyi kimi baxırdılar. Şaiq özü yazırı ki, "bizim el ədəbiyyatımız o qədər vüsətlidir ki, onu yazmaqla qurtaracaq şeylərdən deyil".

Folklor nümunələrindən onun romantik bədii təxəyyüllənə ən çox uyğun galəni xalq nağılları olub. Nağılların əsasında o, bir sıra romantik pyeslər yaradılmışdır. Bununla bizim romantizm ədəbiyyatına yeni dram növü – nağıl-pyes janrını gətirmişdir. Ümumiyyətlə, burada romantik istiqamətlərdə işlənən ədəbi növ və janrların miqdarı genişdir. Şaiqin romantizmində biz nağıl-pyes, mənzum və mənsur dram, şer, poema, həkaya və romana rast gəlirik.

Romantik yaziçi olmaq etibarilə Şaiqin idealları da özünəməxsusdur. Adları çəkilən janrların, demək olar ki, hər birində romantik ideallar axtara bilməşdir. Romantik Şaiqin izlədiyi idealların sırasında biz dünya romantizminin xüsusiyyətlərinə tez-tez rast gəlirik. Dünya romantizminin idealları birinci növbədə özünün ümumbaşəriliyi ilə seçilir. Şaiqin romantizmində hürriyyət, doğma yurd, qəlb aləmi, təbiət və insan, ideal və insanlıq, iblis mövzusu kimi ümumbaşəri problemlər mühüm yer tutur.

Ümumən Şaiqin romantik yaradıcılığına yaxınlaşdıqca onun təsvir etdiyi həyat sahəsinin genişliyi, bədii imkanlarının zənginliyi aşkar olur. Onun yaradıcılığında romantizm müxtəlif çalarlardır. Yaziçinin romantizmini mümkün qədər ətraflı öyrənmək üçün həmin çalarların hərəsi üzərində ayrıca dayanmaq lazımlı golur.

"Abdulla Şaiqin romantizmi" ifadəsi monografiya adında ilk dəfədir ortaya çıxır. Belə gecikmə bizim XX əsr Azərbaycan romantizminin tədqiqi taleyi ilə bağlı olub.

Bizdə romantizmin ədəbi cərəyan halında varlığı 60-ci illərin əvvəllərində akademik Məmməd Cəfərin "Azərbaycan ədəbiyyatında romantizm" kitabı ilə aşkarlanmışdır. Nəzəri istiqamətdə yazılan həmin kitabda romantizmin nəzəri-estetik prinsipləri, tematika, janrlar, obrazlar, ideya xüsusiyyətləri kimi sahələr əhatə edildiyindən cərəyanın ayrı-ayrı üzvlərinin hər birinin mövqeyini aydınlaşdırmağa imkan olmamışdır. Bunsuz isə hər hansı yaziçinin fərdi romantizmindən söhbət açmaq qeyri-mümkündür.

Hazırkı tədqiqat həmin araşdırmanın davamı olaraq ayrıca monografiya şəklində düşünürlübdür. Burada yaziçinin in-diyyədək əhatə edilməyən romantik bədii əsərləri, "romantik təqnid" deyilən təqnid əsərləri və mütəfəkkirin bu sənətin nəzəriyyəsinə dair fikirləri, bütünlükdə romantizmi əhatə olunur.

A.Şaiqin romantizminə yaradıcılığının imkan verdiyi bədii təsvir sahələrindən, mövzu qruplarından yanaşmağı münasib bilirik.

Mövzuların birincisi romantizmdə "hürriyyət" adı ilə vəsf olunan azadlıq məsələsidir.

I. «HÜRRİYYƏT PƏRİSİ» ROMANTİK OBRAZI

Bizim iyirminci əsr romantizm ədəbiyyatında hürriyət, vətən və millət anlayışları özünəməxsus bir təkamül mərhələsi keçirmişdir. Əvvəlcə bu anlayışlar dövrün ədəbi ideyasına çevrilmiş, getdikcə romantiklərin qələmi ilə milli müqəddəsliyə çatdırılmışlar.

“Azadlıq” sözünün romantik sinonimi olan “Hürriyət” A.Şaiqin yaradıcılığına erkən çağlardan yol tapmışdır. Başqa bir münasibətlə dediyimiz kimi, bizim romantiklərin geniş poetik vüsətli və sosial mahiyyətli hürriyyət təlimi və manifesti Məhəmməd Hadinin poeziyası ilə başlayır. Onun 1906-ci ildə yazdığı “Nəğməyi-əhrarana” (Hürriyyət nəğməsi) bu “Hürriyyət romantizmə” həqiqi bir proloq olmuşdur.

M.Hadi azadlıq aləminə yol açıb o aləmdən milli ədəbi mühitə “dildari-hürriyət”, “pəriyi-vicdan” ifadələrini və bu ifadələrin təmsil elədiyi obrazları göttürmişdir. Həmin ifadə və obrazların dəbdə olduğu bir zamanda (1908) Şaiq “Hürriyyət pərisi” obrazına üz tutmuşdur. “Hürriyyət pərisi” adı ilə müraciətnamə şerini yazmışdır.

Burada romantika elə şerin adından başlayır. “Hürriyyət pərisi” romantik ifadədir, üstəlik xəyalı bir obrazı bildirir. Şerdə romantik qəhrəman üzünü hürriyyət pərisinə tutub ondan gileyənir. Nə zamandan bəri qəhrəman, hürriyyət pərisinin həsrətində, intizarında imiş. Ona yetmək ümidi ilə yaşayırımsı:

Söndün nə çapuq, ruhuma qüvvət verən ey nur,
Ümmidi-vüsəlinla sənin mən yaşayırdım.
Sövqünə o daşqın dərələrdən həm aşirdim,
Hicrin məni, ah etdi yenə xəstəvü rəncur.¹

¹ Abdulla Şaiq. Əsərləri beş cilddə, II c., Azərbaycan Dövlət

Lirik qəhrəmanın bu tərzdə danışmağı ilk baxışda qəribə gəlir. Belə sözlər klassik poeziyamızda sevgiliyə müraciətlə deyilib. Elə şairin özünün qəzəllərində aşiq öz istəklisilə beləcə danışırıd:

Etdi hicrin məni, ah, bir quru əfsurdə qəfəs (II.165)

Aşiq o aşiqdır. Öz köhnə hicranı, gileyərilə. Fəqət yar o yar deyil. İndi yar libasındakı hürriyyət pərisidir. Oradakı yar burada azadlıq müjdəcisisidir. Qəzəldə aşiq yarı ilə necə ünsiyyətdədirə, şerdəki romantik qəhrəman hürriyyət pərisilə eləcə ünsiyyətdədir, eləcə məhrəmdir.

Bizim romantiklərin hər birinin öz müqəddəs ülvilikləri olmuşdur. Həmin ülviliklərini onlar bu dünyaya layiq bilmirdilər, ona “bir özgə cahan” axtarırlar. Məsələn, M.Hadi öz “vüsətli təbi”ni yaşadığı dünyaya layiq görmədikdə ona ucsuzbucaqsız səmada yer axtarırıd.

Şaiq belə ülviliklərdən birini hürriyyət pərisini bilirdi. İndi o, hürriyyət pərisinin bu cahana sığmadığını, yaşadığı mühitin ona dar gəldiğini müəyyənləşdirir.

Nolmuş ki, yaxırsan məni sən ey dili-parə?
Etmişim həyatı bu mühitin sənə də təng

Lirik qəhrəmanın hürriyyət pərisinə sorğusu belədir. O, bilmək istəyir ki, bu mühit sənin də həyatını təng-dar etmişdirmi. Çünkü bu mühitdə qaranlıq gecədir, ətrafı bulud, çən bürüyüb.

Müzlim gecə, ətrafi bulud, çən bürüyərək,

Nəşriyyatı, Bakı, 1968, s. 17. Bundan sonrakı nümunələrdə həmin nəşrin yalnız cildi və sahifəsi göstəriləcəkdir.

Göz yaşlarının bəslədiyi ey gözəl ümid.

Hürriyət pərisinin ülviliyi açılır: Hürriyət pərisi bu lirik qəhrəmanın göz yaşlarının bəslədiyi gözəl ümidi dır.

Axıra yaxın romantik qəhrəmanla qəzəl aşığı arasındakı məqsəd ayrılığı aydınlaşır. Hürriyət pərisini eyni atəşlə sevən romantik qəhrəmanın məqsədi indi aydın olur. Hürriyət pərisinə vurulmaqdə ondan iltiması varmış. "Zülmət ilə sübhə qədər vuruşmaq" üçün, işıqlı azadlığa yetmək üçün ondan kömək istəyirmiş.

Azadlıq romantizmin əzəli arzularındandır, ilkin mətbələrindəndir. "Azadlıq" adı altında romantizmin mühüm bədii tədqiqat sahələrindən biri əhatə olunur. Azadlığa ehtiramın hüdudları burada sonsuzdur. Azadlığa ehtiram - şəxsiyyətə ehtiramın əlamətidir. Çünkü azadlıq - birinci növbədə şəxsiyyətin azadlığı şəklində anlaşılır. Şəxsiyyət azadlığının müəyyən tərəfi isə ictimai-siyasi azadlığa gəlib çıxır. Ona görə də romantizmdə əsasən iki cür azadlıqdan bəhs edilir: şəxsi azadlıq və ictimai azadlıq.

Şəxsiyyətin azadlığına, sərbəstliyinə ayrılan diqqətin, qayığının miqyasına görə romantizm ədəbi cərəyanı həmişə fərqlənir. Burada azadlığın səltənəti-şəxsiyyətin, onun şəxsi sərbəstliyinin ixtiyarındadır. Bununla belə, ictimai azadlıqda romantiklər biganə qalmırlar. Xüsusun Azərbaycan romantizmində ictimai azadlığın bədii təsviri şəxsiyyətin fərdi azadlığının təsvirindən üstün yer tutur. Bizim romantik yazıçıların təcrübəsində azadlığın ictimai məzmunu ön plandadır.

İctimai azadlıq - Abdulla Şaiqin yaradıcılığında tanış və doğma anlayışdır. Biz onu şairin bütün əsərlərində deyil, yalnız romantik lirikasında izləməli olduğumuzdan söhbətimiz rişbətən yiğcam dairədə keçəcəkdir. Şairin ictimai azadlıqla bağlı bir silsilə şerləri vardır.

Romantik düşüncələrin çoxu romantik sənətkarın öz

« 10 »

yaşadığı zamanla, onun şahidi olduğu hadisələrlə bağlı olubdur. Abdulla Şaiqin azadlığın ictimai mərhələsi barədəki düşüncələrinin də zamanla birləşən bağları qüvvəlidir. Bu bağlılığı biza əyani olaraq çatdırın bədii nümunələrdən ikisi daha xarakterikdir - "İyirminci əsrə xıtab" və "Ösrimizə xıtab". Əslində bunlar eyni şerin iki variantıdır. Hər iki halda söhbət eyni konkret dövrən gedir. Həmin dövr siyasi həyatda təlatümlü dövrdür. Adamlar nigaran və narahatdır:

Tufanlı ildirimlərinin qəhr, hiddəti
Xofu ümid ilə yaşadır cümlə milləti. (II. 16)

Tufanlı ildirimləri 1905-1907-ci illər inqilabları doğurmuşdur. İngilab hadisəsi nəinki azadlıq arzusunu yada salmış, bəlkə onu bir qədər də yaxınlaşdırılmışdır. Sərt bir həyat həqiqəti, inqilabi hadisələr və onun doğurduğu təşvişlər şərə romantik vüsət götirmişdir. Romantik əlamət burada həm də xarakterin özündədir. Lirik qəhrəmanın xarakteri öz qətiyyətsizliyi ilə romantikaya meyllidir. Romantik xarakterin həmin qətiyyətsizliyi gec-tez özünü bürüzə verir:

Bilməm bu dalğalar, bu məhabətli firtına
Öksüz bu milləti çıxarırmı o bir yana?

Serdən-şərə keçidkə romantik düşüncələrlə azadlıq arzuları çulğalaşır. "Dan ulduzu"nda romantik düşüncələrlə azadlıq həvəsi iki sohnenin növbələşməsi şəklindədir. Şerin əvvəli zülmətli bir yerin təsvirilə başlayır:

Ot-ələfsiz bir çöl idi, qorxunc dəhşətli zülmət
Qapamışdı hər tərəfi, hökm edirdi fəlakət.
Cavan, qoca, kişi, arvad o çöldə heyran-heyrən
Səfil-səfil dolaşırı, boynubükük, pərişan (II.61).

« 11 »

Bu sətirlərin hər biri romantik düşüncədən süzülüb. Sətirlərin boyaları ilk baxışdan yekcinsidir. Tamaşa edilən səhnə də ümumi görünüşü ilə bizi tanışdır. Romantik qəhrəmlardan biz artıq çoxlarını belə yerlərdə dolaşan görmüşük.

“Folakotlı çölləri” gaşt eləyən o adamların arasından gözəl bir qız yavaş-yavaş zülmətdən çıxıb ürəkaçan yaşıl çəmənlilikə doğru gəlir. Qız insanları dəhşətli çöldən o çəmənlilikə doğru çağırır.

Boynubükük adamların dolaşlığı zülmətlə çöllər və gözəl qızın tapıldığı yaşıl çəmənlilik. Şer konkret məqsədlə yazılıb – şairin açmaq istədiyi “Dan ulduzu” adlı qadın jurnalının ilk nömrəsi üçün.

Gözəl qız – milli qadınlığın köhnə dünyadan qurtuluşunun simvoludur. O özü də köhnə dünyanın zülmətdindən doğub. Amma qız işığa doğru can atır. Özündən əlavə o, camaati udmağa hazır olan uçurumlu dərədən adamları xilas yoluna çıxarmalıdır. Əlamətdardır ki, bu konkret mərama gəlib çatanda şairi yenidən romantik düşüncələr qoynuna alır. Qızın çağırıldığı adamlar sanki eşitmır, ona cavab vermirlər. Qızın yalnız öz səsi dərədən əks-səda verir. Birdən necə olursa, yavaş-yavaş o dərədən aydın bir nur parlayır. Böyük-kicik aydınlığa üz tutur. Onların yollarını uçurumlu dərə bu dəfə də kəsir. Hami dərənin qaşına yiğilib həsrətlə çəmənlilikə baxır. Sonra isə:

Nura boyanmış gözəl qız uzadaraq əlini,
O qaranlıq uçurumdan qurtarır qız-gəlini.

Gah real arzu, gah romantik şəşqinlik. Ümumən boy-nubükük adamların gəzdiyi qorxunc çöllər romantizmin müdhişlik, gözəl qızın çağırıldığı yaşıl çəmənliksə azadlıq ideyasından qidalanır.

“Üç lövhə” şərində romantik düşüncələrdən baş alan azadlığın üç mərhələsi verilir. Hər üç mərhələdə azadlıq

arzuları romantik naxışlarla nəqş edilib. Birinci mərhələdə azadlıq rüseyim halindadir:

Üfüqlər dalındı, göylər ləkəli,
O xəstə ağaclar bayığın, kölgəli.
Ortaya şübhəli sükut çökəli,
Zülmətlə çarpışan gündüz var idi (II.95).

Çarışmalar kainatı lərzəyə salır. İkinci mərhələdə gündüzlə zülmətin, Hürmüzlə Əhrimənin çarışmasından rüzgar rəqs edir, yerlər titrəyir:

Sel, vulkan fışqırırdı yerin həyat damarı,
Kökündən devrilirdi kürənin şah dağları.

Bayaqqı sükunət hara, yerin həyat damarının vulkan fışqırması hara. Sükunətdən hərəkata yol açan, onu inqilaba çatdırın azadlıq arzusudur.

Sonrakı mərhələdə vulkan sovuşmuşdur. Şerin üçüncü lövhəsi cazibəlidir. Burada hər şey azad, hər yan məsuddur:

Yenə göylər geyindi atlas don,
Yenə yerlər sofa içində üzər.

Serdə azadlığın rüseyim halını əks etdirən lövhə sonuncuya nisbətən daha romantikdir. Sanki azadlıq şəfəqləri artdıqca onun pomantik naxışları azalmışdır.

Doğarmı bir yenilik bu hilalin altında?..
Bu yer, bu göy, bu günəş köhnə, bu həyat köhnə!
İdarə köhnə, bəşər köhnə, kainat köhnə!
Cahan yaşarmı bu müdhiş zəvalın altında? (II.24).

“Hər şey köhnə” şerindəki bu misralarda “köhnələr” sadalanır. Yerə, Göyə, Günsə heç köhnə demək olarmı? Heç kainat da adama köhnə görünərmi? Kainat nə qədər köhnələmiş ki, insan ondan darılsın? Hələ insanın özünə, bəşərə köhnəlik yaraşımı? Bütün bunlara səbəb idarənin köhnəliyidir. İdarə köhnə ola bilər. Elə idarə köhnələndə kainatda hər şeyi köhnə göstərər. Zaman köhnəlmış idarəni özündən təmizləməli, süpürüb atmalı idi. Zaman işini vaxtında görməyəndə ağrısını insan övladı çəkir. İnsan oğlunun “gecisi sönük sitarələrlə yanır”.

Buludlara bürünən ey günəşli hürriyət!
Bitir bu zülümələri, ver cahana şanlı həyat!

Gördüyüümüz kimi günəşli hürriyət bütünlükə cahana arzu edilir. Çünkü o bütün cahana gərəkdir.

Romantik Şaiqin cahan qayğısı, işığın, xeyrin zəruriliyi məşhur “hənimiz bir günəşin zərrəsiyik” şerində müstəqil bir ideya şəklində irəli sürürlür. Əsərin ilkin adı “həkimiz bir günəşin zərrəsiyiz” şəklindədir. Keçmiş sovet ideologiyasının təzyiqi ilə XX əsr romantizm ədəbiyyatımızı Türkiyədən uzaqlaşdırmaq, türklükdən “təmizləmək” əməliyyatı burada da özünü göstərmişdir.

Klassik alman romantizminin banilərindən Novalisin məşhur bir şerî var.

Novalisin o şerinin almanca orijinali və şerin nəşrlə rus dilindən tərcüməsi Avropa romantizminin tədqiqatçısı G. Brandesin çıxıldılıyində verilibdir. Həmin cildlər A.Şaiqin kitabxanasında olmuşdur. Olsun ki, Şaiq o şerlə oradan tanışmış. “Həkimiz bir günəşin zərrəsiyiz” şerini şair bəlkə Novalisin həmin şerino nəzirə olaraq yazımışdır.

Eyni ideya, cyni mövzu. Əlbəttə, iki müxtəlif xalqlın iki romantik şairi eyni ideyəyi, cyni mövzulu əsər yaza bilər. Nü-

munə gətirdiyimiz şerlərin əlaqəsi isə təkcə ideya, mövzu ilə qurtarmır. Müqayisə üçün nümunələrə bir az yaxından baxaq:

A.Şaiq:

Ayırmaz bizləri ümmani mühit
Ayırmaz bizləri İncil, Quran
Uzadın dostluq əlini sıxalım.
Rişeyi-zülmü, nifaqı yixalımlı!
Qəlbimizdə yaşasın mehrü vəfa.
Verəlim bir-birinə dəsti-vəfa.
Hamımız bir günəşin zərrəsiyik.

Novalis:

Uzaq olanlar yaxınlaşmalıdır.
Axi, biz cyni bir məbdəgahda ibadət edirik.
Dost əlini mənə uzat, qardaşım ol mənim,
axırət gününəndək.
Məndən nəzərlərini çekmə, biz birgə hərəkət etməliyik, biz
cyni xoşbəxtlik soraqlışıyq.
Biz bir səmanın altındayıq.

Forma yaxınlığına baxaq. Novalisdə bir söz – Was (nə, o şey ki, hansı ki), sözü sətir başı təkrar edilir. Şaiqdə «ayırmaz» sözü sətirbaşı təkrarlanır, anafora yaradır. Şerlərdə həmin sözlərin təkrar edildiyi sətirlərin sayı da eynidir. O sözlərin hər biri hər şerdə 8 dəfə təkrarlanır. Eyni sözlərin, şerdə təkrarı romantizmdə şartdır.

Azadlıq ideyası şairin realist lirikasına da keçmiş və orada daha geri vüsət alıb daimiləşmişdir.

Bunu ədəbi təsir, kimin kimdən faydalandığı şəklində deyil, romantizm humanizminin məlum «ümumi məhəbbət»

deyilən təlimi ilə izah etmək doğru olardı.

Hər iki romantik şairin bu iki şerinin ideya yaxınlığı onların bəşərpərvərliyindədir. Biri Qərbədən, digəri Şərqdən ucalan bəşərpərvərlik. Hadi demis bəşərin əhvalından törəyən «möhriq nəvahat». Bəşərpərvərlikdə o möhriq nəvahatı duyub dinləyən Hadi «bəşər»ın ən çox «şəhəri» üzərində dayanırdı.

İndi Şaiq də ondan, bəşərin əməlindəki o şərdən kədərlidir:

Qan içən, qan qusan, ey şər insan!
Aldımı qəlbini zi qisvəti-şum?
Yaxdimi ruhunuzu badi-səmum?
Görünürümü sizə xoş qanlı həyat?
Unudulmuş bəşəriyyət, heyhat!

Unudulmuş bəşəriyyət, heyhat!..

Bu üsyankarlıq o unutqanlılığıdır. Romantik üsyankarlıqla bəyan olunan yaddaşa çağırış:

Həpimiz bir yuva pərvərdəsiyiz!
Həpimiz bir günəşin zərrəsiyiz!

Bu misralar romantizmin müqəddəs «ümumi məhəbbət» ayələrindəndir.

«Ümumi məhəbbət» deyilən sərhədsizdir. Sərhədə ola biləcək maneələr şerdə sadalanır, sadalandıqca da silinib gedir, inkar olunur:

Ayırmaz bizləri təğyiri-lisan
Ayırmaz bizləri təbdili-məkan,
Ayırmaz bizləri İncil, Quran
Ayırmaz bizləri sərhəddi-şəhan,

Ayırmaz bizləri ümmanü mühüt.

Ayırmaz bizləri səhrayı-bəsit.

Ayırmaz bizləri həşmətli cibal, -

Ayırmaz: Şərq, Cənub, Qərb, Şimal.

Romantizm humanizmində, elə bioloji varlıq kimi də, ounların heç biri insanları ayıra bilmir.

Quruluşu ilə, misrabaşı sözlərin təkrarlanması ilə bu parça qədim türk şerinin poetikasına bağlanır.

229346

II. VƏTƏN DUYĞULARI

İyirminci əsrin əvvəllərində hürriyyət, vətən və millət anlayışlarının hərəsi xüsusi mövzu səviyyəsinə yüksəlib bizim romantizmin milli simasını müəyyənləşdirirdi.

O illərin adəbi mühitində bu anlayışların aktuallaşması birinci növbədə milli şəraitlə bağlı olub. Tənqidi realizm ədəbiyyatı ilə yanaşı bu anlayışlar romantizmin banilərindən Əli bəy Hüseynzadənin yazılarında özünü göstərirdi.

Bu anlayışların aktuallaşması eyni zamanda Türkiye tənzimat ədəbiyyatının təcrübəsinə əsaslanırdı.

Bütün bu ilkin mövcudluqları ilə bərabər həmin anlayışların hərəsinin romantizmdə bərqərar olması yaziçilərden birinin adı ilə bağlıdır.

Bundan əvvəlki fəsildə bəhs etdiyimiz hürriyyət ehtiyacı Ə.Hüseynzadə və M.Hadinin qələmilsə intişar tapmışdır.

Vətən anlayışının intişarına Abdulla Şaiqin duyğularından süzlüb gələnlər təkan olmuşdur. Yazarının «Xatirələrim» əsərində oxuyuruq: «1905-ci il inqilabının doğurduğu azadlıq günəşinin sönük zərrələri qəlbimi istədiyim qədər isitmədiyindən, məndə bədbinlik əmələ gəlmüşdi. Həmin təsir altında 1905-ci ilin axırlarında Şamaxıdan qayıtdıqdan sonra hər iki dostumu (M.Ə.Sabiri və A.Səhhati – V.O.) xatırlayıb, onlara «Vətən» sərlövhəli bir şer yazıb göndərdim».!

Həmin hadisə romantiklərdən əlavə tənqidi realizm ədəbiyyatının görkəmli nümayəndəsi M.Ə.Sabirin, ədəbiyyatşunaslıqda Firudun bəy Köçərlinim diqqətini xüsusi cəlb etmişdir. Bunu Namiq Kamalın «Amalımız, əfsarımız iqbalı vətəndir» mürsəsi ilə başlayan məşhur şerini M.Ə.Sabirin yazdığı nəzirə də sübut etməkdədir.

Romantik Şaiqdə vətən və «mən» duyğuları bir-birilə

üzvü şəkildə qaynayıb-qarışır. Vətən qayğıları onun şəxsi dostluq məktublarından başlayaraq, böyük sənət abidələrinədək davam və inkişaf edir. «Qardaşım Sabir və Səhhətə yazdığım «Vətən» sərlövhəli mənzum» kimi səmimi ithaf sözleri Abdulla Şaiqin məşhur «Vətən» şerinin əvvəlində verilmişdir. Şaiq onu, dediyimiz kimi, şəxsi məktub kimi 1905-ci ildə Şamaxıya, hər iki dostuna ərmağan göndərmişdir.

Şaiqin:

Ey çəşmim öündə mücəssəm, vətən, vətən!
Qəlbim kimi ələmlərə həmdəm, vətən, vətən! (II.7)

beytilə başlanan həmin məktubuna cavab olaraq Abbas Səhhət «Dostum Mirzə Abdulla Şaiq cənablarına» sərlövhəli mənzuməsini yazmışdır.

Şaiqa neyləsin axır, söylə, biçarə vətən
Tapmayır səhhət üçün dərdinə bir çarə vətən.

Bununla romantiklər arasında Vətən mövzusunda birbaşa poetik ünsiyətin əsası qoyulmuşdur.

Şaiqin «Vətən» şeri şairin öz diliндəndir. Sanki şair vətənə üz-üzə dayanıb, onunla dərdləşir. Vətən – şairin «çəsmi öündə mücəssəm»dir. O, bir növ maddiləşib, konkret bir simada cəmləşib, şairin qarşısında dayanıb. Onun görkəmi qəmgindir. Bu qəmgın sima, şairin «qəlbə kimi ələmlərə həmdəm vətən»in simasıdır. Bu sima eynilə Şaiqin romantik lirikasındaki qüssəli lirik qəhrəmanı andırır. «Ələmlərə həmdəm» vətən də romantizmin «qəm bulağı»ndan su içib. Birinci elə öz qəmilə o romantik görünməyə başlayır. Bu qəmin qatları açıldıqca açılır:

¹ A.Səhhət. göstərilən nəşri, V c., s. 203

Fikrim sarayını dolaşırsan zaman-zaman,
Qanlı kəfənlə, dərd ilə vətən, vətən!

Dərd ilə ekiz olan vətən qanlı kəfəndədir.

Baxdıqca həsrət ilə o solğun camalına,
Çəşmimdə tar görsənir aləm vətən, vətən!

Qanlı kəfəndə, dərdlə ekiz, solğun camal... Vətənin
bu görkəmi bütün aləmi qaranlıq göstərir.

Axşam-səhər o gül üzünü isladan nədir?
Göz yaşlarını, yoxsa ki, şəbnəm? Vətən, vətən!

Vətən dərdli olanda axşannın şəbnəmi, səhərin şəhi –
onun göz yaşları olurmuş.

Dəhşət içində cismi-şerifin donub durur,
Nolmuş vücudi-pakinə bilməm, vətən, vətən!

Müqəddəs cismi, pak vücudu dəhşət içində qalan vətən.

Baxdıqca gül-çiçəkli o gülgün çəmənlərə,
Möhnət evi sanır onu adam, vətən, vətən!

Gülgün çəmənləri möhnət evinə döndərən vətənin
dərdli əhvalidir.

Sənsən səbəb bəqayı-dilü-cani-natəvan,
Canımı kimi nolar səni sevsəm, vətən, vətən!

Romantiklər arasında yayılmış öz «canı kimi» vətəni
sevmək vətənsevərliyi buradan başlayırdı.

Gördükcə dərdini əriyir cismi-natəvan,
Ney tək sizildiyir dili-pürqəm, vətən, vətən!

Vətənin dərdini gördükcə dəmir bədən əriyir, ürək
ney tək sizildiyir.

Şairin romantik lirikasındaki obrazlar buradan istiqamət
götüründü:

Qarşısında dərd, matəmə batmış gözəl məlek,
Səslər həzin səda ilə hərdəm: vətən, vətən!

Buradakı «gözəl məlek» sonralar şairin digər romantik şerlərinə pərvazlanmışdır.

Ey xaki-pak söndümü parlaq ziyaların?
Oldunmu zülmə, möhnətə həmdəm, vətən, vətən!

Bir anlığa şairin «qəm evindən» kənarə boylananda və
tənin «zülmə, möhnətə həmdəm» olmasının səbəbi aydınlaşır.
Aydınlaşır ki, möhnət – Azərbaycanın ikiyə – Şimala və Cənuba
parçalanması möhnətidir.

Övladi-naxələfmi səni saldı bu günə?
Eyyah, bu dərd, möhnətə dözməm, vətən, vətən!

Vətənin dərdi, möhnətində naxələf övlad o vaxt da
varmış, indi də. İndi Qarabağ adı ilə Azərbaycanın yarısını
ermənilərin öz əllərinə keçirməsi vətənin həmin naxələf övladlarının əməli deyildirmi.

Aç, aç o qəmli köksünü, ey məxzəni-mələl,
Bas bağırına bu Şaiqi möhkəm, vətən, vətən!

Qəmli köksü – məlal xəzinəsi olan vətən.

Bu şerlə vətən məşhuminun romantik təsvir üslu or-taya çıxarılmış olur. Həmin romantik təsvirin birinci əlaməti vətəndaşın öz «canı kimi» vətənini qəlbə yaxınlaşdırmasıdır, onun «can» mərtəbəsinə yüksəldilməsidir.

Vətən mövzusunun romantizmdəki digər əlaməti onun kədərliliyidir, hüznü ahəngdir. Realizmdəki vətən şerləri adətən tərənnüm şerləridir. Realizmdə vətənin tərənnümü, romantizmdə isə Şaiq demis «ləmlərə həmdəm vətən»dır.

Şerin romantikliyinin üçüncü əlaməti lirik qəhrəmanın müqəddəslik sırvolu olan mələklə birgəliyidir.

Vətən duyguları bizim romantizmə buradakı kimi beləcə məlalli, möhnəlti daxil olurdu. Üç il sonra Şaiq yenə də yazırırdı:

Sanma bu dərdü qüssəmin səbəbi
Olmamaqdır bu dünya kamımcı,
Qəlbimi yandıran budur ancaq:
Vətəni görmədim məramımcı (II.15).

Vətəni görmədim məramımcı! Bu ruh romantik şairlərin hamisinin vətəni sevdasına əbədi hopmuşdur.

Bizim romantiklərin vətən duyguları öz doğulduğları yurdla bağlı olub. Bunu Abdulla Şaiqin «Vətənə qayıdarkən» serində də görmək olur. Şer Şaiqin doğulduğu Tiflis şəhərinin oyaldığı vətən duygularından yaranıb. Uşaqlığını keçirdiyi yurda dönərkən onun yaşadığı höycənlərin öz romantikası varmış.

Kür çayının dadlı, gözəl nəğməsi,
Sellərinin vəhşi, fəqət xoş səsi
Layla çalırdı mənə, ah, ey vətən
Mən beiyimdə hələ körpə ikən (II.23).

Kür çayının nəğməsi, sellərin vəhşi səsi – bunlar təbiə-

tin öz romantikasındadır. Bu xoş xatirələrin qoynunda da qəmlər eşidilməkdədir.

Qaplamış ətrafinı zülmət, duman
Sərvətini pozmuş o zalim xəzan.
Qəmlərini ver mənə, ah, ey vətən!

Vətənin romantik taleyinin şərhində bəzən Vətən vətəndaşın «yəs məzarı»na çevrilir.

Şaiqin romantik şerlərinin əksəriyyəti lirik qəhrəmanın əhvalının izharıdır. Həm də lirik qəhrəmanın əhvalı onun özünün dilindən nəql olunur. O özü öz dərdlərini danışır. Lirik qəhrəmanların qüssələnmə səbəbləri kimi, onların dərdləri da müxtəlifdir.

«Vərəmli hayatı» şeri subyektiv, fərdi insan əhvalının ifadəsidir. Lirik qəhrəman öz əhvalından söhbət açır, öz dili ilə şəxsi kədərini danışır:

Əsir doğuldum, əsir getdim, ah, gənc ikən
Vərəm ciyərlərimi dəldi, ömrümü biçdi (II.25).

İlk kəlmədən burada da deyilən sözlərin mənası və ahəngi qəmginlik yaradır. Başa düşürük ki, nə isə bədbəxtlik üz verib. Lakin bədbəxtliyin nədən ibarət olduğu deyil-mir. Biz ancaq lirik qəhrəmanın siziltilərini və bu siziltildən qopan fəryadı eşidirik. Şerli sətir-sətir gözdən keçirək yalnız hansısa səbəbdən başlayan ah-naləni dinləyirik.

Romantik şerdə bu bir üsuldur. İztiraba, qüssəyə səbəbin özü görünmür, ona qarşı doğan hissin ifadəsi isə əsas yer tutur. Şerin dəyəri lirik qəhrəmanın çəkdikləri ilə, subyektiv iz-tirabların şiddətilə ölçülür.

Lirik qəhrəmanın dərdli könlü mahnisında şikayət sə-daları da vardır. Şikayət kimdəndir? Vətəndən! Şerdə vətən

adi çəkilir, ondan bəhs olunur. Vətən burada fərdin kədəri ilə əlaqədar yad edilir. O, fərdin şəxsi kədərinə laqeydlikdə təqsirləndirilir. Adı romantik poetik ittihama bir nümunə:

Vətən, vətən! Mənə oldun məzari-yəs nədən?
Soyuq damarlarımı ah, isitmədi günəşin,
Əməl çiçəklərimi heç bitirmədi yağışın.

Subyektiv siziltülər şer boyu eşidilir və axırda tərəddüdlə bir suala çevrilir: «Fəqət nasıl baxacaqdırsa bilməm istiqbal?».

Vətən mövzusu romantik A.Şaiqin dramaturgiya yaradılığında mərkəzi yer tutur. Dramalarındaki vətən motivlərlə, yanaşı məxsusi «Vətən» pyesini yazmışdır. Əsər ölkənin real təhlükə qarşısında qaldığı bir zamanda – 1941-ci ildə «Böyük Vətən müharibəsi» deyilən savaşdan vətəni xilasa həsr olunub.

Yeri gölmüşkən bu mövzu indiki halda vətənimizin yağı düşmən – qəddar erməni qəsbkarlarının işğalı altında qaldığı bir zamanda aktuallığı öz-özünə aydınlaşır.

Həmin real həyat hadisəsi Şaiqin qələmində, romantik üsullarla izlənib.

Romantizmdə vətəni təsvirin üsullarından biri onun müəyyən bir simada obrazlaşmasıdır. A.Şaiqin şərlərində vətən «mələk» simasında verilir. Məsələn, «Vətənə qayıdar-kən» şerində vətənə müraciətlə deyilir:

Mən uşaq ikən hələ, ey şux mələk,
Dağ-çəmənidə yiğar idim çiçək.

«Vətən» pyesində xeyirlə-şər vətənpərvərlərlə düşmənin – qeyri-real qüvvələrin obrazlarında qarşılaşır.

Pyesdə Vətən obrazı belə verilir: Dünya Gözəli – Vətəni təmsil edən gözəl bir qız.

Əsərin baş qəhrəmanı Elman – elin gənc qəhrəmanı-

dir. Vətən məhəbbəti – elin bu gənc qəhrəmanının Vətəni təmsil edən Dünya Gözəlinə sevgisində ifadə edilir. Mütərəqqi qüvvələr bu iki obrazın – vətənpərvər Elmanla Vətəni təmsil edən Dünya Gözəlinin ətrafında cəmləşir. Xalqın biliyi, təcrübəsinə təmsil edən nurani qoca Bilici və Simurq quşu da onların yaxın köməkçiləridir.

Vətənin düşmənləri şəri təmsil edən qeyri-real qüvvələrdir. Onlar: Divlərin padşahı Quzğun şah, Quzğun şahın pəhləvanı Şahmar, İfritə cadu, divlər və digərləri.

Quzğun şahın məqsədi elin qəhrəmanı oğlu Elmanı öldürüb Dünya Gözəlinə sahib olmaqdır. Yəni vətənpərvər igidləri məhv edib Vətəni əl keçirmək.

Mübarizədə Elmanın başçılığı ilə el qalib gəlir. Elman sevgilisini, Dünya Gözəlini Quzğun şahdan xilas edib ona qovuşur. Vətənpərvər Vətəni düşməndən azad edir.

Romantiklərin təcrübəsindəki vətənin «sevgili» simasında təsviri bu əsərdə beləcə obrazlarla canlandırılıbdır.

Şaiqin vətən duyuları romantik həmkarları arasında əks-səda tapmışdır. A.Səhhət, M.Hadi silsilə vətənnamələr yazmışlar. Bu vətənnamələrdə vətən duyuları müstəqil ədəbi ideyaya çevrilmişdir.

Şaiq vətənin real təhlükə qarşısındaki əhvalını da təsvir etmişdir. Həmin təhlükə «Böyük Vətən müharibəsi» deyilən hərb illərində baş vermişdir. O illərdə təsirli bir çağırış – ifadə yayılmışdı: Vətən çağırır.

Şairin «Vətən nəğməsi» şerî vətənin darda qaldığı hər bir məqam üçün ümumiləşdirilmiş çağırış səviyyəsindədir.

Çağırır Vətən,
İstəyir kömək.
Onu düşməndən
Qorumaq gərək.

Heç vaxt köhnəlmeyən, bütün zamanlara aid olan bu çağırış vətənimizin düşmən əlində qaldığı indi də nəğmə olub dillərə düşməli.

Elə həmin mühəribə illərində şair ikinci bir «Vətən» şerini yazmışdır. Burada romantik amaldan fərqli olaraq vətəni tərənnüm meyli üstündür. Tərənnüm üsulu vətən məfhumunun dərkinə səfərbər olunubdur.

Sən ey gözəl Vətənim,
Yurdum, yuvamsan mənim (III.69).

Vətən anlayışının mənasını açıqlayan bu misralar onun «yurd», «yuva» şəklində izahı milli poeziyada ənənəni gücləndirmişdir.

Sənindir çarpan üzək,
Səndən doğar hər dilək
Nə gözəlsən, nə göyçək,
Sən ey ana Vətən!

Vətən – «ana», «yurd», «yuva» anımlarında ümumi poeziyaya keçib yayıldı.

İyirminci əsrin əvvəllərində qabarılqlaşmaqdə olan romantiklərimizin vətən anlayışı ətrafindakı arzu və idealları Azərbaycan Demokratik Respublikası dövründə yeni bir mərhələyə qədəm qoyur. Vətən anlayışı ətrafindakı romantik arzuların reallaşmasına tarixi imkan yaranmışdı.

Həmin illərdə Abdulla Şaiqin «Vətənin Yanıq Səsi» adı ilə mətbuata «İstiqlal» qəzeti 4 şubat 1334-4 fevral 1919-cu il №1 / çıxan lirik poeması o yeni mərhələdən xəbər verirdi.

Vətən rəvazusunun yeni mərhələsi, deyildiyi kimi, Azərbaycanın Cümhuriyyət dövrünə təsadüf edirdi. Həmin dövlət müstəqilliyi zamanı «Vətən» anlayışı bütövləşərək

keçmişdə mövcud olan bütünlükdə türk dünyasını, Turanı əhatə etməyə yönəlmüşdür. Hələ arzu şəklində olsa da yeni mərhələnin əlamətlərindən biri məhz bu idi. Elə arzu şəklin də olması, reallıqdan çox həla xəyal mövcudluğu ilə də bu məsələ romantik səciyyəyə malik idi.

Əsərin qəhrəmanı Vətəndir, daha doğrusu qəribə görünsə də, onun adındakı Vətənin Yanıq Səsidir. Bu yanıq Səs müdrik türk kahini simasında təsəvvür olunur. Obraz kimi romantik obrazdır.

Təhkiyəni aparan bu türk müdriki sanki övliyədən xəbərlər deyir. Elə bu cəhətilə o, bəribaşdan romantik qəhrəman kimi qəbul olunur.

Əsər o illərin ümumtürk ləhcəsində yazılıb, orijinallığını saxlamaq naminə nümunələri olduğu kimi verməyə çalışacağıq.

Poema Vətənin Yanıq Səsinin – o müdrik türk kahininin uca bir dağın başından əzəli türk torpağının, ana yurdunun seyri ilə başlayır.

Yuca qarlı tağlarının başından
«Altay»lara baxar-baxar turardım;
Çəmənindən, çölündən, tağ-taşından
Qızğın yürəklə sizləri sorardım.

Bunlar Vətənin dilindəndir, Vətənin Yanıq Səsidir. Vətənin Yanıq Səsi uca qarlı dağların başından nəzərlərini bütünlükdə qədim türk yurdunu Altaylara yönəldibdir.

Qışqanırdım siz i hər bir torpağa,
Zira sizdə vətən eşqi var idi.
Baxdıqça doqquz tağlı bayrağa
Könlüm söyü, təsəlliylə tolardı.

Vətən torpağını və vətən eşqli türk oğullarını «hər bir

torpağa qısqanan» müdrik, türkün doqquz tağlı bayrağına baxdıqca təselli tapır.

O gün tufan kimi «Elxan» arzusu
Ki, güc deyə qımlıdanı yerindən:
O tufanı salamlamaq tuyğusu
Əksilmeyir, azalmayırdı bəndən.

Qədim türk kakanlıqlarındaki Elxanlar ordusunu, o ordununun qopardığı tufanı salamlamaq duyğusu.

Yürüyürdü sarsılmaz altın ordu,
Yürüyürdü ləkəsiz bayraq ilə,
Yürüyürdü günəşə, şərqə doğru,
Altun oxu, tarğısı, mizraqıla.

Türkün altın ordusu, ləkəsiz bayrağı. Yürüyürdü günəşə doğru. Tam bir qəhrəmanlıq mənzərəsi.

Qədim türklərdə «altun» yüksək qiymətləndirmədir. Vətənlərinə «altun ölkə», ordularına «altun ordu» deyərdilər. Təcəssüf ki, millətimizi əzən, istiqlaliyyətimizi əlimizdən alan keçmiş sovet ordusuna ruslar özləri «qırmızı ordu» dedikləri halda biz ona «qızıl ordu» demisiş.

Şərqə, günəşə doğru yürüyən «Altun ordu», onun dilində «Altun ordu» türkü. Bu ordunun qarşısında sərt dağlar əyilir, dərə-təpə düzənlənir, irmaqlar, dənizlər qırılıb onlara yol verir.

Vətən Altun ordunun zəfərlərində qürurlanır, sevincindən kövrəlir.

Bən uzaqdan seyr edincə həsrətlə,
Taləhimə küsdüm, sarardım, soldum.
Ana qəlbində çırpınan şəfqətlə

«Altun ordu», fəraqınla saç yoldum.

«Altun ordu», fəraqınla saç yoldum! Bu səs ananın – Vətənin səsidir. Vətənin Yaniq səsidir. Bu səs getdikcə kükrəyir: bağirdım ki, ey dəliqanlı ərlər, Sizlər üçün qollarımı açmışam. Yolunuzda mənəkşələr saçmışam.

Bunları seyr eyləyen Vətən keçmiş xatirələrə dair.

Xatırlaram yaz idi, həp tağ taşım,
Təzə gəlin kibi pok süslənmişdi.
Sevincimdən göye dəyirdi başım
Üzərimdə dilək qanadlanmışdı.

O yaz günlərində Vətənin xatırladığı yənə də Altun ordunun zəfərləridir: Əldə kəskin saldırıcı qılıncla, üç dünyani tiril-tiril titrədən Altun ordu.

O yaz günlərində Vətən xatirələrini dilə götürür: Üzü dönməz, qorxu duymaz ərlərin səsləri ildirim kimi gurladı. Dağlarım Altun ordunun başlarına gül səpərdi, ağaclarım salama durmuşdu. Coşqun irmaqlarım şək-şək axırdı. Yamalarımda bitən pənbə çiçəklər əllərini öpmək üçün açırdı, qızıl qanadlı kəpənəklər onlar üçün güldən-gülə uçardı...

Vətənin, onun təbiatının bu səxavətinə qarşı Altun ordu ehtiram göstərir:

«Vətən» deyərək həpisi dizə çökərək
Dedilər ki: Anacığımız! Ol əmin.

«Vətən» deyə diz çökən Altun ordu analarını əmin edir. Əmin edir ki; Aramızda yoxdur alçaq və qorxaq.

Bunu deyib Altun ordu anasının – Vətənin qarşısında övlad borcunu bildirir.

Haram olsun qanımızı daşıyan,
O övlada ki, xor baxa vətənə.
Heç uğurlar bulmasın da qussun qan,
Yurdumuzu tərk edərsə düşmənə.

Bu ana – övlad ünsiyyəti əslində Vətənlə Altun ordun
arasındaki dialoqdur.

Vətən yenidən Altun orduya:

Şimdə siz ey «Altay»ları andırın,
Dəmir yürəkli bir nəslin övladı!
Ey qəlbində iman, zəfər taşıyan,
«Oğuz»ların, «Ayxan»ların əhfədi!

Vətən Altun Orduya keçmiş ulularını yadına salır. Bu
o ordudur ki, Altayları andırır, dəmir үrəkli bir nəslin
övladıdır, Oğuzların, Ayxanların nəvələridir.

Zəfərlərlə yanaşı Vətənin ağır günləri də vardır. Belə bir
gün gəlməşdir. Vətən indi keçmiş zəfərlərlə dolu olan Altun
ordunun köməyinə möhtacdır.

Ananız bax, sürüklənir yerlərdə,
Hər yanına xəncər, neşər saplanmış
Düşmüş də pək təhlükəli bir dərdə,
Sızlar, ağlar, bağlı qan xırpalanmış.

Bu, Vətənin Yanıq Səsiidir. Vətənin bu Yanıq Səsi bu
gün də beləcə sızlamırı. Ana övladlarına deyir ki, babanız-
dan əlim üzüləndən sonra gözümü sizə dikmişdim.

Ana-Vətən övladlarına üz tutub onların qayğısızlığını
qana bilmir.

Nədən şimdə fəryadıma qayğısız?

Dəyişdimi tamarınızda əski qan?
Nədən odlu dərdlərimə tuyğusuz?
Qəlbinizdə söndümü sevgi, iman?

Vətən dardadır. O kükraryib çağlayır. Fəqət əyil-
məyəcəyini bildirir: Yuca başımı alçaqlara əgoməm.

Üsyən dəmi gəlir. Vətən üsyana keçir.
Yıldırımlar gurlasın!
Buludlarım hazırlansın tufana:
Tağım, taşım boyansın həp al qana
Şimşəklərim parlasın!

Ananın – Vətənin bu üsyankar səsinə övladı – Altun
ordu səs verir: Anacığım! Qanımız həp əski qan. Yürəgimiz-
də həp o tuyğu, o iman. Bin qəhrəman fürsət bəklər, emin ol!

Övladlar – Altun ordunun ananı-Vətəni emin edir: Beş dün-
yanın vəhşiləri toplansa, «ölüm» deyə «Vətən» deyə qoşarız.

Əsər Altun ordunun Vətənə qəti qərarı – andı ilə
yekunlaşır:

O yürək ki, sənin üçün çarpmaz,
O ayaq ki, «Vətən» deyərək qoşmaz,
Al qanına boyansın:

Göründüyü kimi, süjet ana ilə övladın müsahibəsi
şəklindədir. Yəni Ana-Vətən, Vətənin Yanıq səsi, övlad-
Altun ordudur.

Burada Vətən, onun hüdudları bütünlükdə Altayları
əhatə edir. Vətənin qoruyucuları – türklərin vahid «Altun
ordu»sudur.

Belə geniş ölçülü, sərhədli Vətən təsəvvürü müstəqil
Azərbaycan Cümhuriyyəti dövrünün doğruduğu arzuların

məhsulu idi. Əsərdə əvvəldən axırdaq ifadə olunanlar keçmiş gerçəkliliklər üzərində qurulmuş və galəcəkdə o keçmiş bir dəha bərpa etməyə yönələn arzu və xəyallardır. Bu da özlüyündə romantik keyfiyyətlərdir.

A.Şaiqin tərtib elədiyi dərsliklərində də romantizmin prinsipləri özünü göstərməkdədir. 1919-cu ildə çap etdirdiyi «Türk çələngi» kitabının ilk iki bölümündə romantizmin tədqiqat sahələrindən olan «Vətən» və «Təbiət» ümumi başlığı ilə cəmi adlı anlayışlara hasr edilib.

«Vətən» bölümündə – «Yaqqarış», «Vətən torpağı», «Bayraqım», «Qanın üsyani», «Azərbaycan», «Vətən yanğısı», «Altun ordu», «Sancaqdar», «Osmanlı gənci», «Yeni ay doğarkən», «Yurdumuzun iniltisi», «Türk obasına səyahət» və digər başlıqlı əsərlərdir. Bu əsərləri vahid amal birləşdirir: Türk torpağının müqəddəsliyi. Bunlarda türk qəhrəmanlığı türk vətənpərvərliyi ilə çulğuşmışdır.

Bu əsərlərin müəllifləri, Səvəçi, Bürhanələddin, Məhəmmədəli Tofiq, Ə.Müznib, Abdulla Şaiq, Əhməd Hikmət, Məhəmməd Əmin, Əli Səməd, Cavad, İzzət Ələvi, Əzət Mələh, İsmayıllı Hikmət, Müəllim Naci, Kazım Nəbi, Sami Paşazadə Sənayi, Nüsrət Əlkazım, Əli Süad, Əmin bülqənd, Əli bəy Hüseynzadə, Türkün Ali, Kük Alp, eləcə də Ziya Köyalp, Əli Cənab, Vaqif, Seyid Əzim, M.Ə.Sabir, Hüseyin Cavid və digərləri.

Dərslik bəzi xüsusiyyətlərlə seçilir. Birincisi, kitab əsərən bədii əsərlərdən, eləcə də türkərin milli xarakteri və mösiəti, türk tarixinin görkəmli hadisə və şəxsiyyətləri barədə yazılarından tərtib olunubdur. Bədii əsərlər nisbətən kiçik həcmli hekayələrdən, mənzum şer və poemalardan ibarətdir.

İkinci, bu əsərlər Azərbaycan və Türkiyə yazıçılarının əsərləridir. Hər iki ölkənin sənətkarları «Türk şairləri» ümumi başlığı altında təqdim olunur. Bu bir daha göstərir ki, o illərədək Azərbaycanda və Türkiyədə yaranan ədəbiyyat ümumi, ortaq ədəbiyyatmış.

Üçüncüsü, dərsliyə salınan əsərlər seçmə əsərlərdir. Əsasən romantizmin yaradıcılıq prinsipləri ilə işlənmiş əsərlər buraya daxil edilmişdir. Romantizm ilə yanaşı bu əsərlər sentimental əhval-ruhiyyəyə malikdir.

Türklər əzəl gündən Tanrıya tapınıblar. «Vətən» bölməndəki birinci hekayə «Yaqqarış» – yalvarış ulu Tanrıya üz tutan lirik qəhrəmanın müraciətidir. Günün qurub çağında «Ulu Tanrı»ni türklərə köməyə çağırın bu lirik qəhrəman türkləri «yer üzünün ən böyük ulusu» adlandırır: «Yer üzünün ən böyük ulusu olan sənin türklərin... Yalnız sən bilirsən ki, bütün yer üzündəki nizamsızlıqlardan pək çox onlar sənin uğrunda çabaladılar. Sən də onlara övgürlər verdin. Diriliklər bağışladın... bilmədən yapıqları suçları var isə dünkü əməklərinə bağışlamazmışan? Ürəklərinin qarasını aydınlatmaq, düşdükleri uğurumdan biləklərini tutmaq, onları doğru yola gətirmək sənən güc deyildir. Ey ulular ulus! Ey Böyük Tanrı! Sən yenə onları unutma!..».

Ulu Tanrıdan vətən torpağına enilir, «Vətən torpağı» əsəri bir coğrafiya dərsinin təsviridir: «Müəllimimiz sinifə girər-girməz: – «Haydi əfəndilər», – dedi. Bağçaya! Belə gözəl havada coğrafiya dərsi dörd divar arasında verilməz. «Dərsi bağçada keçən müəllim yerdən bir ovuc torpaq götürüb ağlayaraq «hər yerdə torpaq eyni ünsürdən tərkib edər» – deyə tərkibilə yanaşı görkəmi etibarilə də torpaqların fərqlənmədiyini şagirdlərə izah edir. «Fəqət bu torpağın özünə məxsus bir ənsəri, özünə məxsus bir ruhu yoxsun» – deyə uşaqlara üz tutur. Uşaqların susduğunu görən müəllim özü: «bu torpaq, əfəndilər, canlı bir torpaqdır. Bu torpaq, sizsiniz. Bu torpaq əfəndi, sənin əedadındır... sənin tarixin, sənin əməllərin yaşayacaq bu torpaqda... Bu, Vətən torpağıdır. Vətən torpağı!..».

Müəllimin sözlərindən təsirlənən lirik qəhrəman romantik bir hal keçirir. «Gözlərim ağacın dibinə dikildi. Oran-

dakı ovuc yerlerinin içində altı yüz sənəlik tariximi yaşadan qəlbələri gördüm! Oradan belə bir inilti gəlir: Vətən torpağı!

Qəlbimi tutdum. Qəlbim çırpındı:
Vətən torpağı!
Başımı pəncələdim. Beynim ötdü.
Vətən torpağı!

Gözlərimi açdım, rüzgar canlandı. Ağaclar canlandı, daşlar, topraqlar canlandı və dərin uçuntular içində bağırdım:
Vətən torpağı!

Türkün Tanrısı və Vətən torpağının ardınca Türkün bayrağından söz açılır. Türkün Tanrısı, Vətənin torpağı kimi Türkün bayrağı müqəddəsdir.

Ağ və qırmızı rənglər türkün bayrağının əsas rəngləridir. Lirik qəhrəman bayrağın rənglərindən cuşa gəlir: «Bən bayraqımı sur və təqdis edirəm. Onun əziz rənglərini nərədə görsəm gözlərim bilaixtiyar köklərdə təhqiq şanlı bir şey arar, dodaqlarım onu hərərət və məhəbbətlə öpəcək kibi çırpinır...».

«Vətən» ümumi başlığı ilə təqdim olunan əsərlərdə türkün milli qeyrətini bəyan edərkən müxtəlif romantik üsullardan istifadə edilir. Məhəmmədəli Tofiqin «Qanın üssyani» hekayəsində lirik qəhrəmanın damarlarındakı qan dılıq gəlir, sahibinə üsyana qalxır. «Tamarlarımda sakın və xamus seyr edən qan birdən üsyən etdi və hayqırıldı: «Bu məzəmmət artıq yetər! Bən bundan sonra sənin aciz, qorxaq vücuduna hərərət verməm!..» Qan vücud sahibinə deyir ki, əgər sən «Türk» namını daşımasaydın üsyanda səni məhv edərdim. Vücud sahibindən bu türk qanının tələbi odur ki, bir halda ki, o «Türk» adını daşıyır, bu adla sən daim qalib gəlib zəfər çalmalısan.

Damarlarında qanın üsyana qalxıb, «zəfər, zəfər» deyən bu vücud sahibinin özünün dilindən nəql olunur. O, ey-

ni zamanda əsərin lirik qəhrəmanıdır. Bu lirik qəhrəman ertəsi gün könüllü olaraq gəlib orduya yazılır. Türkiyə-Rusiya mühəribələrinin getdiyi vaxtlardır. Vücudundakı qanın çağırışı ilə hərb cəbhəsinə qoşulan lirik qəhrəman döyük meydanda düşmənin üstüne atılır, qəhrəmanlıq göstərir.

Türklərin tarixi yurdu olan Azərbaycana həsr edilmiş «Azərbaycan» şərində Ə.Müznib o tarixi keçmişə işarə edirdi.

Turan irqi bu ölkədə boy atmış,
İgitliyin sancağını yuvalmış,
Dünyaları qeyrət ilə donatmış,
Qəhrəmanlar diyarıdır bu ölkə.

Bu şerda də vətən torpağının müqəddəsliyindən söz açılır.

Məbədumuz üç boyalı bayraqı,
Kəbəmizdir hər bir ovuc torpağı.

«Altun ordu» hekayəsi türklərin qədim yurdu Baykal ətrafindakı əllərin bir sabahının təsvir ilə başlayır. Adamların səhər oynası vaxtı Nurdan bir insan şəkli peyda olur. Türkələrin Altayda məskunlaşması belə bir təlismənla əsaslandırılır. «Türkələrin bir kiçik qismi bir zaman günəşin doğduğu tərəfə yürüüb altun «Altay» dağlarının təpələrinə atlalarını sürüb uzaqdan gördükəri Umin ölkələrinə enməyib «burası bizim olacaqdır: – deyib oraları zəbt etmədilərmi?».

Bunun ardınca sanki qeybdən bir səs gəlir: «Günəşin arxasından: Qərbə! Qərbə» sədəsi təkmil Asiyaya yayıldı». Bu, «Tanrıının sözü» imiş.

Tanrıının sözüyle
Günəşin iziyələ,
Qərbə gediyoruz,

Qərbə gediyoruz.

Bu şərqi də deyildiyi kimi, mətləb türklərin Şərqdən Qərbə yayılmasıdır.

Türklərin yayılması barədə məlum əhvalat yad olunur. Oğuz xanın altı oğlunun türk tayfalarının formalaşmasında rolu barədəki əhvalat.

Hekayədə Oğuz xanın iki oğlunun – Ayxan və Yıldız xanın Ural dağlarını aşaraq Şərqə doğru hərəkəti kimi təqdim edilir.

Altun ordunun həmçinin Rusyanın Cənubunu, Şimalını və Qərbini tutması, Karpatlarda və Balkanlarda məskunlaşmaları nəql olunur.

Dərsliyin «Vətən» bölməsi beləcə türklərin Tanrıçılığı, qəhrəmanlığı, Vətənpərvərliyi barədə müxtəlif müəlliflərin ayrı-ayrı bədii əsərlərindən ibarətdir ki, bunların dərsliyə salınması Şaiqin milli vətənpərvərliyinin daha bir nümunəsidir.

III. TÜRKLÜK İDEYASI

Hürriyət və Vətən anlayışları ilə yanaşı romantizm dövrünün ədəbiyyatına ürəklərdə qövr eləyən millət arzusu, milli müəyyənlik düşüncələri coşub golirdi.

Bizim Azərbaycan romantizminin formalaşması maarifçiliklə bağlı olmuşdur. Romantiklərimizdə hər birinin ədəbi, bədii fəaliyyəti onların pedaqoji işlərində ayrılmazdır.

Abdulla Şaiqin millət düşüncələri erkən çağlarda onun pedaqoji fəaliyyətində özünü ifadə edirdi. Bu düşüncələr o vaxtlar «millət-məktəb» düsturu şəklində formulə olunurdu. Özünün gündəlik müəllimliyində, yazdığı dərsliklərində ardıcıl yeritdiyi millət təlimi elmi məqalələrinin də mövzusu olurdu. «Atalara and», «Üdəba və şairlərimizin həlli», «Dilimiz və ədəbiyyatımız», «Xanım əfəndilər», «Millilaşdırmaq məsələsinə aid» məqalələrinin mövzusu millətdir.

Ədib bizim atalarımızın diqqətini Avropadakı uşaq tərbiyəsinə cəlb eləyib onlardan nümunə götürməyə çağırır. Avropalı ata «...balasını aparıb mükəmməl məktəbxanaların birisinə qoyur... öz övladını ən cavan yaşında bir kamil və zəmanə adımı etməklə millətinə dəxi böyük xidmət göstərə bilir» (IV, 97). Bizim atalar isə övladlarını ya heç məktəbə qoymur, ya da gec qoyur. Halbuki uşaqlarımız vaxtında məktəbə qoyulsalar «...ali mədarislərə və darülfünunlara gedə bilərdilər ki, bunlardan millətimizə və vətənimizə böyük mənfeətlər aid ola bilirdi».

Məktəblə bərabər Şaiq dırçılış vasitəsi olaraq millətin dili üzərində dayanırdı. Dilə «el dili» və «ədəbi dil» qismlarında nəzər salırı. «Hər bir dil iki qismə ayrılır: Birinci təbii Allah vergisi olan el dilidir; ikincisi: Hər qövmün ədib və şairlərinin əsrlərcə hüsula gətirdikləri mükəmməl ədəbi bir lisandır» (IV, 118).

El dilinin gözəlliyini ədib xalq yaradıcılığının nümu-

nələrində şərh edirdi. «...Hədsiz-hesabsız bayatı və şikəstərimiz, məsəllərimiz, tapmacalarımız üzəkləri ən dərindən çirpindirən, ruhları səmadakı şəfqəqlərə qədər yüksəldən mahnlarıımız, nəğmələrimiz... Heç bir millətdə görünməmiş qiymətli bir xəzina»dır.

Milləti millət eləyən ilk növbədə onun dili olduğunu izah edərkən Şaiq «el dili»ni xalq yaradıcılığı ilə, «ədəbi dili» ədib və şairlərimizin bədii əsərləri ilə əsaslandırırdı. «...Hər millətin tərəqqi və tealisinə və vətən dillərinin vüsət və intişar tapıb xoş bir tərz və üsluba düşməsinə ən ümdə səbəb üdəba şüəralarıdır». Vətən dilinin vüsət və intişar tapıb xoş bir üslub tərzinə düşməsinə əmdə səbəb olaraq ədib və şairlər göstərilir. Bu da öz növbəsində millətin tərəqqisini, yüksəlişini təmin edir.

Abdulla Şaiqin dərsliklərindən tutmuş bütün ədəbi və elmi yaradıcılığında millət məfhumu mərkəzi yerdədir. Ədib məlum «Ədəbiyyatdan iş kitabı» dərsliyində xalqımızın uzaq keçmişinə qayıdaraq türkлюдümüzün tarixi taleyi barədə yazırırdı: «İslamiyyəti qəbul etdikdən sonra din təsirilə türklərdə siyasi, ictimai, iqtisadi və mədəni həyat tamamilə dəyişdi... Şaman məzhəbi yerinə islam dini, əski türk əlifbası yerinə ərəb əlifbası, heca vəzni yerinə ərəblərdən alınmış əruz vəzni oturdu» (IV, 259). Dinimiz, milli əlifbamız, şer vəznimiz barədə bu deyilənlər türk mədəniyyətinin tarixini arayıb anlamaqda istiqamətləndirici mövqe idi. O başqa məsələ ki, milli keçmişə bu cür istiqamətverici münasibətlər sovet quruluşunun hakimiyyətə gəlişi ilə məhv edilmişdir. Elə təkcə «əski türk əlifbası»nın yad edilməsi ilə xalqımız əsrlərlə mövcud olmuş yazı mədəniyyətinə qayıda bilərdi. «Saf türkçəyə ərəb və əcəm kəlmə və tərkibləri girdi... Millətlərin tərəqqisi, milli istedadının inkişafında dilin nə böyük əhəmiyyəti olduğunu düşünməyən, mədəniyyətcə qonşularından geri qaldığı üçün bu xüsusda onlara tabe olmağa məcbur olan

türklərdə yeni din və dindaşlıq hissi o qədər dərin bir təsir buraxdı ki, türk hökmədarları əcəm dilini rəsmi hökumət dili qəbul edərək, fars ədəbiyyatı və sənəti tərəqqisi uğrunda farslardan ziyanə hikmət və qeyrət sərf etdilər».

Türk mədəniyyətinin tarixi inkişafında türklərin özlərinin buraxdıqları səhvlərin elmimizdə ilkin etiraflarıdır bunlar: Ərəb və əcəm kəlmə və tərkiblərinin dilimizə gətirilməsi, milli mədəniyyətin və dövlətçiliyin bərqərar olmasında milli dilin unudulması, türk hökmədarlarının öz dili əvzinə əcəm-fars dilini rəsmi hökumət dili qəbul etmələri, bununla eyni zamanda fars ədəbiyyatı və sənətinin tərəqqisina rəvac vermələri...

«Bütün bunlar türk dilinin, türk mədəniyyətinin canlanması, tərəqqi və inkişafına böyük əngəller törətdiyi kimi, türk xalqı ideoloji və psixoloji üzərində də olduqca qaba, çirkin və silinməz izlər buraxdı. Türk əxlaqi, türk təbiəti dəyişdi»...

İyirminci əsrin əvvəllərində bütünlükdə ədəbi yaradıcılığın, xüsusilə də romantizmin başlıca mövzusuna çevrilmiş olan Azadlıq, Vətən və Millət anlayışlarının aktuallaşması 1918-ci ildə Azərbaycan Cümhuriyyəti Dövlətinin yaranmasında mühüm iş görmüşdü. Odur ki, Cümhuriyyət dövrünün ədəbi yaradıcılığında bu anlayışlarla bağlı uzun əsrlərin arzuları dilə golirdi. Romantiklər bu anlayışların hər biri ilə bağlı diləklərini ifadə edirdilər.

Cümhuriyyət illərində Abdulla Şaiq Hürriyət və Vətənlə yanaşı Millət mövzusunda yeni əsərlər yazıb dövri mətbuatda çap etdirirdi. Həmin əsərlərin bir hissəsi elə dövri mətbuatın sahifələrində qalmış, bəziləri də keçmiş sovet qadağalarının təsirindən işıq üzü görməmişdir.

Bələ əsərlərdən biri «Açıq söz» qəzetində (6 fevral 1918, № 674) çıxan «Marş»dır, Müsavat fırqəsinə ithafdır. «Marş»ın yazılmış tarixindən göründüyü kimi hələ cümhuriyyətə hazırlıq dövrüdür. Görünür elə buna görə şer çağırış ruhundadır.

Birləşəlim, türk oğlu, bu yol millət yoludur!

Çağırış konkret olaraq «millət əsgəri»nə yönəlib. Eyni zamanda bütünlükdə türk oğullarına müraciətdir. Onları ali bir yolda birləşməyə səsləyir. O ali yol-millət yoludur. Millət əsgərinin milli qəhrəmanlıq yoludur.

Yıldırımlı gözünüz qan ağladır düşmənə,
Qorxaq, alçaq xainin bu meydanda işi nə?

Bu meydan qəhrəmanlıq meydanıdır.

Dəniz kibi coşalım, dalğa kibi qoşalım
Altun ordu, irəli! Dağlar, daşlar aşalım.

O illərin poetik leksikonunda hələ də yaşayan, yenilmezliyin simvolu olan «Altun ordu» ifadəsi.

Hürriyətdən, vətəndən ölüncə keçməm, düşmən.

Bunu deyən türk oğludur, millət əsgəridir. Romantik-lərin geniş şəkildə ədəbi yaradıcılığa gətirdikləri Hürriyət, Vətən və Millət. Şaiq bu üçüncüyə – Millətə öz poetik tapıntıları olan «millət yolu» ilə gəlib çıxır.

Dalğalanır üstümdə şanlı Turan bayraqı!

Biz görürük ki, Şaiq millət anlayışına dair şuar şəklin-də səslənən poetik məzmunlu, yeni ifadəli ideyalar gətirir:

– Birləşəlim, türk oğlu, bu yol millət yoludur!
Dalğalanır üstümdə şanlı Turan bayraqı!

Bunlar türk millətinin milli mövqeyini müəyyənləşdirməyə aparan yolda bədii çağırışlardır.

Haydi, yola çıxalım, haqsızlığı yixalım.
Turanda gün doğunca zülmətlə çarpışalım.

Millət yolunda yola çıxalım. Turana aparan yola. Şaiq özünün tərtib elədiyi «Türk çələngi» kitabında «Yeni ay toğarkən» başlıqlı şerini verib. (Bütünlükdə türkologiyamızın bədii səlnaməsi olan bu çələng barədə bir qədər sonra deyəcəyik). Əsərin əvvəlində müəllif sözləri yazılıb: Türk qiyaflasında Alicənab bir qadın oğlu Yavuza yeni toğan ayı göstərərək:

Öğlum, Yavuz: o alaca bulutlardan az uzaq,
Gül yanaqlı, ağ bəñizli, yeni toğan ayə bax!
Əlməs kiprikli gözlərin nasıl dikmiş üzünə.
Nur saçaqlı saçlarını tağıtmış üz-gözünə
Adaqlı bir gəlin kibi süslü, soyumlu dilbər...

Ananın oğluna ayı bu cür təqdimi ilə Yavuzun ürəyində sanki çoxdan qərar tutmuş «diləkləri» dilə gəlir.

Yavuz

Anacığım. Bən günəşı aydan, yeddi ülkərdən
Çox sevirəm. Lakin bilməm, şu ay bən baxarkən,
Neyçin tatlı, uğurlu bir tuyğu doğar yüzimdə.
Neyçin bu ay ruhumə pək uyğun munis görünür?
... O əski ay bunca parlaq, şüx baxışlı degilmə?
Söylə o ay anacığım, noldu, nerə uğradı.

O «əski» ayın «nərə uğraması» barədə oğlunun sorğusunu ana ay barədə xalq arasında gəzən bir məlumatla cavablandırır:

Qadın

Yavrum, onu məlekələr həp yıldız-yıldız toğradı.
Bax o ayın bəlögündür parlaq o yeddi ülkər,
Hər birisi bir ay qadar, günəş qadar nur səpər.
O ülkərin hər birisi bir yigidin yıldızi
«Ya bənimki hankısıdır?»
Pek parlaq, o qırmızı;

Xalq arasında eşidilən «yeni ay doğanda köhnə ayı doğrayıb ulduz eləyirlər» deyimidir bu. Həmin deyim üzərində qurulan romantik arzu, o arzunun da yeni niyyətlərə yönəlməsi. Bu işi burada məlekələrin yapması – «onu məlekələr həp yıldız-yıldız toğradı», – həmin məlumatı bir qədər romantikləşdirmiş olur.

Göründüyü kimi, əsərdə romantik arzu xalq arasındakı bir deyim üzərində bünövrələnir. Bunların hər ikisi – yeni həm xalq arasındaki deyim, həm də bu poetik cəhd, - simvollarla ifadə olunan ali bir ideala yönəlibdir. Odur ki, inahiyat hələlik «pərdəli hikmət»dir.

Deməli, ayın bəlögündür parlaq o yeddi ülkər!

O ülkərlər, anacığım, bax nə qədər ufaqdır!
İşıqları pek sönük, həp bir-birindən uzaqdır.
Bən istərəm yeddi ülkər qovuşsun bir-birinə
Üzərimizdə günəş kibi toğsun, ülkər yerinə.

Şu günəş də həp toğsun da həq eşqinə heç sönməsin!
Şən-şən yurtlar bir qaranlıq məzarlığa dönməsin!

Ayın böülükləri olan ulduzlar – ülkərlər hələ ufaqdı, işıqları sönükdür, bir-birindən uzaqdır.

Bu romantik qəhrəman istəyir ki, məlekələrin ulduzulduz doğradığı ay parçaları – ülkərlər yığılıb güclü bir işıq-la yərə əlvən nūr saçın.

Bu deyilənlər şerin görünən, üzdə olan tərəfi. Görünməyən simvollarla «deyilən» tərəfi də vardır: Ayın böülüyü olan yeddi ülkər yeddi Türk dövlətinin simvoludur. Yeddi ülkər «əski» bir aydan bölündüyü kimi yeddi Türk dövlətləri də əsrlərlə hökm sürmüş olan vahid Turan dünyasından bölünmüştür. Bölündükəri üçün bu yeddi dövlət yeddi ülkər kimi hələ ufaqdı, işıqları sönükdür, başlıcası bir-birindən uzaqdır.

Romantik qəhrəmanın belə halda «bən istərəm yeddi ülkə qovuşsun bir-birinə» – istəyi şairin özünün yeddi Türk dövlətinin birləşməyi istəyidir. Romantik qəhrəmanın yeddi ülkərin birləşib günəş kimi işıq saçması arzusu şairin yeddi Türk Dövlətinin, bütünlükdə türklərin birləşib nurlanması arzusudur.

Belə məlum olur ki, romantiklər cümhuriyyət dövrünü türkülüy milli ideya səviyyəsində ifadə etməyin əlverişli məqamı hesab edirlərmiş.

Abdulla Şaiqin indiyədək nəşrlərdən kənarda qalan «Arazdan Turana» poeması bu qənaəti bir daha təsdiqləyir.

Sərlövhədəki «Arazdan Turana» türk millətinin tarixən yaşadığı coğrafi ərazidir. Bu tarixi əraziyə, onun «əhvallına» elə coğrafi təbiətinin vasitəsilə varılır. Belə ki, Arazdan Turanadək uzanan ərazinin vəziyyətini romantik təxəyyüldən doğan və əsərdə hərəsi müstəqil obraz olaraq Araz çayı, Kur çayı və Quzğun dəniz bəyan edir.

Əhvalat Araz çayının mənşeyindən başlanır. O mənşə də türk yurdudur. Öz mənşeyini Mingöldən götürən, qartallı qayalara çırpıraq məmləkətlər aşan, Qafqaz elinə yaxınlaşan Araz çayı Kür nəhrinə yetişir.

Yaklaşınca o daşqın, açılı Kür nəhrinə
Haykırır: «Ox qardaşım, dirlə bəni, bir zaman,
İztirablar içində çırpinır şimdə Turan.
Girmiş sehrlı divlər, qızıl alma bağına,
Qara quzğun ötüşmüş soluna və sağına.
Derlər Dünya Gözəlinin dizlərində başlar var,
Süzgün, bayığın gözündə qan görünən yaşlar var.

Arazı dilə gətirən Turanın dərdidir. Turanın iztirablar
içində çırpinmasıdır. Sehrlı divlər qızıl alma bağına giriblər.
«Qızıl alma bağı» deyilən Turan məmləkətidir. İyir-
minci əsrin əvvələrindəki poeziyada bu ad olduğu kimi qalır-
di. İndiki müstəqillik şəraitində yəqin ki, ona qayıdacaqdır.

Dünya Gözəli adı altında nəzərdə tutulan isə Vətən-
dir. Şaiqin təcrübəsində bunu biz onun «Gözəl Bahar» pye-
sində görmüştük.

İndi Dünya Gözəlinin dizlərinə sehrlı divlər baş qo-
yub – Vətənə yadlar soxulub. Dünya Gözəli gözündən qanlı
yaşlar axıdır, saçlarını yolur.

İnlər: yoqmu Turanda qurtaracaq ər onu?
Nərdə o türk nişanlım, o qoç igid qəhrəmanım?
Yolunu pək gözlədim, yol ver ona yaradan!
Yel atına binsin də, gəlsin bəni qurtarsın!

Yadlar əlində çırpinan Vətən – Dünya Gözəli sevgilisi
qoç türk oğlunu gözləyir.

Coşqun Araz sözünü hıçkırla bitirdi,
Kür nəhrini bu xəbər xələcana gətirdi.

Arazın bu xəbərindən sarsılan Kür:

Gəl, qardaşım, boynuna keçirəyim qolumu,
Quzğun dəniz anamız bəklər mənim yolumu.
Gedəlim dərdimizi anamıza açalı...

Kürlə Araz iki qardaş kimi coşub bir-birinə qarışır.
Birgə dənizə qovuşub dərdlərini analarına açırlar.

Quzğun dəniz bu qara xəbərləri dinlədi,
Yara almış dişi bir kaplan kibi inlədi.
Qucaqlayıb Arazı, Kürü basdı köksünə.
Birdən-birə köpürdü, daşdı Turan elinə,
Sahilləri çeynədi, dalğaları yürüdü,
Yüz milyonluq Turanı başdan-başa bürüdü.

Quzğun dənizin coşqun selləri sehrlı divləri boğub
qərq edir. Turan düşməndən azad olur. Vətən öz şöhrətinə
qayıdır.

Qızıl alma bağında gəzir Dünya Gözəli,
Gülər coşqun sevinclə türkün əlində ali.

Əsərin məzmunu romantik təxəyyüldən iki istiqamət-
də faydalananmışdır. Birincisi nağıl poetikasından istifadəsi
ilə, ikincisi, təbiət üzvlərinin obrazlaşdırılması yolu ilə,
«Sehrlı divlər», «Qızıl alma bağı» nağıllardan gəlmədir.
Araz və Kür çaylarının, Quzğun dənizin dili varmış kimi in-
san simasında canlandırılmışdır.

Şaiq bir neçə əsərində romantizmin estetikasındaki
müdhişlik aləminə müraciət etmişdir. «İblisin hüzurunda»,
«Qış gecəsi» əsərlərində o müdhişliyin əlamətləri özünü gös-
tərməkdədir. Bu qəbiledən şairin daha bir neçə şerî vardır.
Həmin şerlərin real əsası 1937-ci ildə sovetlər ölkəsində tö-
rədilən məlum siyasi təqiblər, qırğınlardır. Elə o ildə yazılan

bu əsərlər o illərin dəhşətlərindən söz açır.

Onlardan biri «Gəmirik» adlanan şerdir. Əsərdə mələk xalq və onun rəhbəri məsələsidir. Özlüyündə yeni olmayan bu məsələ öz müdhişliyi və simvolları ilə romantik istiqamətdə işlənilib. Gəmirik-naqış, mənfur xisətlilərə deyilən lənətləmədir.

Bu əsərdə «Gəmirik» adı altında ölkənin o vaxtlarda kı rəhbəri nəzərdə tutulur. Fəqət, dediyimiz kimi, simvollarla örtülü şəkildə, Gəmiriyin qəddarlığı, təbiətin boz üzü, bunların əzabına düşər olan xalq.

Hakimdir yerə, göyə qaranlıq!
Qurmuşdu boran, qasırğa xanlıq!..
İnlərdi həyat ilə təbiət,
Oynardı ölüm, zülüm, fəlakət.
Hər yan uçurum-soyuq, ayaz, don,
Vermişdi həyata sanki bir son!'

İnləyon təbiətdən insanlara, onların əhvalına keçilir:

Canlar da sönük nəfəsdiancaq,
Ruhlar da quru qəfəsdi ancaq.

İnsanların bu halindən yenidən təbiətə qayıdır. Sönük canlara təbiət də sitəm eləyir. Hər yerdə acı ruzigar uğuldur:

Bələ bir məkanda:

Sərxoş sürücü əlində gəmlər
Ac atlara yağıdır sitəmlər.

«Sərxoş sürücü», «Ac atlar», – deyəndə təsvir olunan at arabasıdır. Sərxoş sürücü hər enişdə, yoxuşa atları qırmaclayır. Köhnə araba, təkəri sıniq, içində yəğmə malları yığılib. Sınıq təkərli, ağır yüklü araba, atlar ariq, gücsüz yağır, sürücü isə qəddar.

Bu, bütöv bir ölkənin simvolik mənzərəsidir. Bu mənzərəni seyr edən qəhrəman:

Dur ey sürücü! Yükün ağırdır.
Heyvanların beli yağırdır.
Yollar uçurum, soyuq, boran, qar.
Çəkməz yükünü bu yorğun atlar,
Sürmə, düşün, ey qoca, tələsmə,
Sərsəm kimi toz qoparma, əsmə!

Lirik qəhrəman sürücüyü bir daha vəziyyəti xatırladır: Yük ağır, heyvanların beli yağır, yollar uçurum, soyuq, boran, qar,

Köhnə araba, təkər qızışmış,
Yağ sürtmədən işləyir o yaz, qış.
Atlar gecə-gündüz işləyir ac.
Yorğun ata vurma qamçı, qırmac!

Bu detalların hərəsinin ictimai mənəsi vardır: Köhnə araba, yaz, qış, yağısız işləyen təkər, gecə-gündüz qosğudakı yorğun atlar.

Bütün bu fəlakətlərin səbəbkarı sürücüdür. «Sərsəm», «qoca» sürücü.

Odur ki, sürücüyə bələ məsləhət olunur: Sürmə, qoca, mənzil uzaqdır.

Məlum olur ki, sürücü yolunu azibdir. Üstəlik özünün xəbis təbiəti onun simasını büsbüüt dəyişmişdir.

¹ A.Şaiqin oğlu akademik K.Tahibzadənin arxivindən

IV. QƏLBİN ROMANTİK QATLARI

Müşahidələr göstərir ki, bir müddət Abdulla Şaiqin romantik düşüncələri – qəlb üzüntüləri, həsrət yanığı ətrafında olubdur.

Bədii yaradıcılıqda daxili aləm-qədim və geniş anlayışdır. Azərbaycan ədəbiyyatında, bütünlükdə Şərqiñ söz sənətində o hələ romantizm cərəyanından çox-çox əvvəl yaradıcılığın təhlil-tədqiq obyekti olub. Şübhəsiz ki, A.Şaiqin qəlb aləminə sənətkar marağı romantizm ideyalarından qabaq milli ədəbiyyatdan qidalanıbdır. Romantik əsərlərinində xeyli əvvəl yazdığı qəzəllər və bu qəzəllərdə qəlbə xitab buna əyani sübutdur. Deməli, qəlb aləmi – A.Şaiqə əzəldən tanış aləm olmuşdur. Onun digər mənbəyi Qərbə əlaqədardır. Mümkün qədər daxilə varmaq, qəlbin incəliklərinə enmək – klassik Avropa romantizminin əsas motivləridəndir. Romantizm ədəbi cərəyanın vətəni olan Almaniyada o vaxtlar bu anlayışı ifadə edən xüsusi istilah da yayılmışdır: Gemüth (Gemüt) daxili hərarət, qəlb səmimiliyi. Romantizmdə ən böyük sənətkar o yazıçı hesab edilmişdir ki, onun yaradıcılığında qəlb çırpıntılarına daha ardıcıl yer verilir.

Bizim romantik yazıçılar qəlb aləmində həmişə özlərinə yeni guşə axtarmışlar. O guşənin hissələri, məzmunu, hətta forması da özünəməxsusdur.

Abdulla Şaiqin yaradıcılığında həmin əlamətlərin ilkin ifadəsini biz «İki müztərib, yaxud əzab və viedən» əsərində tapırıq. Yazarının özü üçün bu əsər onun yaradıcılıq üfüqlərinin genişlənməsi kimi əlamətdardır. O birinci dəfə bu əsərlə romantizmdə epik növa müraciət edib. Müəllif özü sonralar xatırlayırdı ki, «...qələmimi bu yolda (nəşr sahəsində – V.O.) sinamaq fikrilə... məktublardan müteşəkkil bir roman yazdım».¹

¹ A.Şaiq. Xatırələrim. B., Uşaqgəncənşər, 1961, s. 137

Simanı təbiətin gəmirmiş,
Nə göz görünür, nə üz, burun, diş.
Dur, ey gəmirik, çəkil bu yoldan –
Rəhbərlik edərmi gözsüz insan?

Rəhbərlik edərmi gözsüz insan? Bu romantik üsyankarlıq məhz «gözsüz rəhbərlik edən»ə qarşı yönəlibdir. Rəhbər olan kəsə «başqa baş gərəkdir». İnad, qürur rəhbəri ancaq azdırı bilir.

Azdirdi səni inad, qürurun,
Çatmaz o yerə sənin şüurun.

Əsərin süjeti beləcə simvollar üzərində qurulmuşdur: «Köhnə araba» – geri qalmış ölkəni, «beli yağır yorğun atlar» – o ölkənin işçi qüvvəsini «sərsəm sürücү» – o ölkənin rəhbərini təmsil edir.

Əslində əsər, müəllifin sadəcə nəşr sahəsində ilk sınağı yox, həm də onun romantizminin başlangıcı oldu. İlk sınaq olmaq etibarilə əsərdə nəzərə çarpan yeniliklər təkcə nəşrə mənsub yeniliklər deyildi. Bədii düşüncənin, təfəkkürün forması yeni idi. Bu ilk nəşr nümunəsinə görən keçirərkən birinci nəzərə çarpan ondakı obrazın təzəliyidir.

Əsər 1905-ci ildə yazılib. Romantizmin ilk cüçərtilərinin meydana çıxdığı bir dövrdə, hələ meydanda örnek ola biləcək nəinki nəşr əsəri, hətta başqa janrlı əsərlər də demək olar ki, yox idi. Buna baxmayaraq «İki müztərib, yaxud əzab və vicdan» öz məzmunu, təhlil istiqaməti etibarilə xalis romantik əsərdir.

«İki müztərib, yaxud əzab və vicdan» – məktublar şəklində romandır. Bütün əsər boyu məktublar oxuyuruq. Hərarətli, mehriban yoldaşlıq məktubları. Məktublardan kənar əsərdə birçə sətir də yazıya rast gəlmirik. Süjet ancaq məktubdan-məktuba davam etdirilir. Əsərdəkiler, daha doğrusu, məktubdakılar bütünlükdə dörd gəncin – iki qızla iki oğlanın sərgüzəştləridir. Əvvəldən axıradək əsərin personajları da onlardır. Onlardan iki nəfər – Sitarə və Cavad fəaldır. Məktubları yalnız bu ikisi yazır. Sitarə öz rəfiqəsinə, Cavad öz oğlan dostuna.

Məktublar nədən danışır? Əvvələ ayrılıqdan. Bu hansı ayrılıqdır? – Səyahət ayrılığı. Səyahət qəribliyi. Birinci məktubdan Sitarə öz rəfiqəsinin ayrılığından müteəssirdir. Rəfiqəsinin Həştərxana səfəri onları ayırib. Rəfiqəsinin ayrılığından əlavə, o tanımadiği hər gün pəncələrinin öündən keçən solğun bənizli bir oğlanın dərdini çəkir. O bu təzə duyğularını, sirdəsına bildirməkə ilə ilk məktubunu tamamlayır. Amma duyğular getdikcə artır. İkinci namə üçün onun deyəcəyi sözlər çoxalmışdır. «Bilsəniz, Siza söyləyəcək nə qədər dərđlərim var... Sadəliyimə güləcəksən... Sənin kimi səmimi bir dosta hissiyyatı-dərunumu ərz etməkdən çəkinməyəcəyəm» (I, 508).

Oxucusunu o, beləcə «hissiyat dərununa» aparır, ürəyindəkiləri açıb tökür. Solğun bənizli oğlana bir könüldən min könülə vurulduğunu deyir. Bu eşqin yolunda gecə-gündüz alışdığını boynuna alır. Özü də bu, adı meylə, sevgiya bənzəmir. «İçimdə get-gedə bir qığlcım böyükür, atəşin şərərətlərə məni yaxır, soldurur. Artıq dayanamırıram. Gecələrim gündüz, gündüzlərim gecə olmuşdur. Bilsəniz o gördiğiniz saf çiçək kimi yanaqlarım nə qədər solmuş, nə qədər dəyişmiş, görsəniz mütləq tanımayaqasınız. Sevda zəhərli bir ilan kimi boynuma sarılmış. Artıq qurtulma-yacağam, zətən bunu mən hiss edirəm». Getdikcə bu atəş kükrəyir, qərarsız od saçır. Namənin hər kəlməsindən od töküfür. Hissiyatı-dərununun əlindən fırsat olanda arada xatırlər, arzular dil açır. Axırıncı bирgə səyahət yeri yada düşür. «Xatırlayırımsın, həmşirəciyim, keçən yaz, ah, o məsud və bəxtiyar günlər... Hər ikimiz Qusarda idik: «Təbiətin ormanlıarda xəlq etdiyi gözəlliyi, lətafəti seyr etmək üçün sənillə bərabər ormana doğru gedirdik... Mayısın gözəl qoxusu yaxındakı tarlalarda biçilmiş otların və ətrafımızdakı dağ çıçəklərinin rayihəsilə qarişaraq, nəfəs alıqca insana yeni bir nəşə və heyrat hiss etdirirdi... Nə qədər də çox quş var!.. Ah, kaş biz də bu quşlar qədər bəxtiyar olaydıq! Qanadlanıb da, bax! Bu uzaqda görünən uca, qarlı dağların başlarında buludlara qarışayıdıq...» (I, 510-511).

Burada beləcə namələri oxumaq qəlbləri oxumaqdır. Yazılanların hamısı qəlbin şəksi, həm də gizli duyğularıdır. Duyğular əvvəldən axıradək safdır.

Cavadla biz onun öz dostuna ilk məktubundan tanış oluruz. Məktubunu o belə başlayır: «Sevgili məsləkdaşım! Asarı-bədədeyi – nümunənizi qəzetlərdə oxuyuram. Müvəffəqiyyətinizi təbrik edirəm. Mən isə artıq yazamırıam. Zehnim, fikrim məşğul, ruhum, qəlbim isə başqasında, necə yazayım?» Buradan surətlərin hansı zümrədən olduğu

müəyyənləşir. Yaziçi-mühərrirlər əsl romantizm qəhrəmanları zümrəsinə mənsub surətlərdir.

Müəyyən olur ki, Sitarənin vurulduğu oğlan Cavadmış. Cavad da eyni atəşlə Sitarənin oduna yanır. O eyni zamanda əzab çəkir. Vicdan əzabı. Çünkü Cavad evlidir, gənc, onu sevən zövcəsi vardır. Bunu Cavad özü başa düşür və dostuna etirafla yazar: «Bəradər, indi isə özümə daha yazığım gəlir. Zira o məndən daha məsud. O yalnız bir sevda və rəminin pəncəsində boğulursa, mən həm sevda, həm də vicdan pəncəsində əzilməkdəyəm». Bundan sonra biz Cavadı daim vicdan və sevdanın əzablı yollarında görürük. Sarsıntıların əlində Sitarə o yanda xəstə, Cavad bu yanda xəstədir.

Eyni zamanda bu sevdanı getdikcə hansısa gözə Görünməz bir təhlükə izləyir. Münasibətlərdə mərhəmət əvəzinə qorxu sədaları yayılır. Cavad yazar: «Bu qədər ki, bəradər, ucuruma doğru gedirəm irəlidə məni böyük bir qəza qarşılayacağını hiss edirəm. Mazi isə çox bəxtiyar, hal isə çox fəna, istiqbal isə çox qorxulu, çox dəhşətli! Mövla baxalıım nə eylər». Sitarənin məktubunda oxuyuruq: «...Müdhiş bir səda bütün əndamımı rəşadər edir. Qəlbimdə müdhiş ucurumlar, fəlakətlər doğur». Yenə Cavadın məktubunda: «Bəradərim, nəhayət hiss etdiyim o müdhiş bir fəlakət məni qarşılamağa, önmədə dərin-dərin ucurumlar açmağa başladı...» sevgi münasibətlərinin bu cür gərginləşdiyi vaxtda biz A.Şaiqin romantik üslubunda təzə bir notun səsləndiyini eşidirik. Bu, müdhişlik notudur. Qarşılıqlı sevgidə müdhişlik? Bu ola bilərmə? – Romantik sevgidə və əsərdə bəli, ola bilər.

Hisslər axını hər iki tərəfi ucuruma aparır, hər iki tərəfi intihar məqamına gətirir çatdırır. Amma intihar baş vermir, münasibətlərdə yeni qatlar açılır. Qəblər təzə hökmələr çıxarırlar.

Sitarə yaşayış yerini dəyişməyə – «... Uzaq, çox uzaq hicra bir guşəyə, heç olmazsa köyümüzə...» getməyə qərar verir. O, kənddəki evlərinə qayıdır. Ucqar bir kənddə anası

ilə tənha, darixdirci günləri başlayır. Atasının qəbrini ziyan rət edir. Yağışlar yağır, ağacların yarpağı tökülr. Unudulmuş kənd, təbiətdən gələn qəriblik qoxusu, ürəkdən aramsız axan qara qanlar, keçmişin siziltiləri...

Cavadın həyat yolu bir başqadır. O, Sitarənin eşqinə düşəli onu dünyalar qədər sevən cavan yarından soyuyur, onu buraxır. Uzun eşq məcaralarına baxmayaraq Sitarəni də unudur. Növbəti səyahətinə davam etdirir. Bakıdan Hacıqabula, oradan Tiflisə, nəhayət, Məngilisin səfahı ağuşuna yetir. Səfər zamanı o, birgə yol getdikləri «on dörd, on beş bahar görmüş bir qızə» vurular.

Məktubdan-məktuba sevişənlərin güclənməkədə olan sarsıntısı sanki daha müfəssəl ifadə olunur. Sarsıntıların müfəssəlliyi, geniş və ardıcıl təsviri bütünlükdə əsərə lirik – emosional bir istiqamət verir. Əsər başdan-başa dönüb qəlb çırpmışları olur, hissələr axınına çevirilir.

Aşıqin daxili sarsıntılarının təsviri bizim milli bədii təcrübədə həmişə vardır. Müxtəlif dövrlərdə, müxtəlif janrlarda ona yer ayrılmışdır. Lakin başdan-ayağa yalnız qəlb aləminin təsvirinə yönələn roman bizdə yeni görünməyə bilmir. Qarşımızda biz yalnız şəxsi mətləblərdən, surətlərin hiss və həyəcanından ibarət roman görürük. Fəqət məktublar burada sadəcə müəyyən hadisəni, məlumatı bildirmək vasitəsi deyil, personajın obrazın özünü ifadə əsuludur. Diğər tərəfdən, bunlar ehtimal ki, təkcə məktubun çatacağı adam üçün nəzərdə tutulmayıb. Geniş oxucu, ictimaiyyət nəzərə alınır. Məktubları oxuduqça duyursan ki, onların ruhu intimdir, başdan-ayağa məhəbbətin etirafıdır. Romantik yazıçı sanki əsərdə həmişə anı həvəsin, psixoloji əhvalin hökmünə tabe olurmuş. Fikirləşirsən ki, bəlkə də yazıcıını düşündürən təkcə ehtirasın, sarsıntıının ifadəsi olmayıb, o, özünün əxlaq barədəki romantik görüşlərini mülahizə etmək, sevgidən yazmaqdə qələm sinamaq, nümunə göstər-

mək istəyibdir?

Əsərin tək birçə yerində başqa, romantizm üçün çox xarakterik içimai mətləb vardır. Tiflisə səyahət zamanı qatarda, Cavadın getdiyi vəqonda əyləşənlər öz aralarında bəzi qonşu ölkələrdəki azadlıq mübarizəsinən danişirdilər. Sərnişinlərdən biri «İran və Osmanlıda Hürriyət uğrunda olan fədakarlıqlardan sözə başlayır və İrannın halına təəssüflər yağıdırırdı». Cəmi dörd-beş cümlədən ibarət bu kənar səhbətin hürriyyət, inqilab barədə olması romantik surətlərin arasında tamamilə təbii görünür. Əlbəttə, azadlıq barədəki həmin mükalimə çox ümumidir. Konkret olaraq orada elə bir şey deyilmir. Bununla belə xarakterikdir.

Cavadın məktublaşlığı dostu yazıçıdır. Getdikcə o fəlsəfəyə maraq göstərir. Cavad dostuna: «Yenə fəlsəfəyə girişirsiniz. Canım, fəlsəfə ilə sevdanın nə münasibəti? Həc bir-birilərinə yaxın şəymi?» – deyərkən biz onu bir qədər yaxından tanıyırıq. Romantizm qəhrəmanlarının fəlsəfəyə marağının ənənəvi bir haldır. Onlar bu elmə ona görə girişirdilər ki, orada ilahiyyat, əbədiyyat, ruhun əlməzliyi barədə düşündüklərinə cavab tapsınlar. Lakin onlar bu işə uzun-uzadı vaxt itirir, əksariyyəti elə bir qənaətə gələ bilmirdi. Fəlsəfə ilə yanaşı, əsərin bu surəti də səyahətlə məşguldur. Əsərdə biz onu Dilicandan İrvana gedən görürük.

«İki müztərib, yaxud əzab və vicdan» romanının mövzusunu fərqləndirən cəhətlərdən biri məhz səyahətdir. Əsərin iştirakçılarının hamısı səyahətdədir. Görəsən səyahətlərdən məqsəd nədir? Onlar nəyi axtarırlar? Sitarə məktublardan birində yazır ki, «Qaranlıq sixi-sixi buludları qovalayan bir rüzgar kimi, məchul bir qüvvət də buradan məni qovalayır». Həqiqətən də romantik qəhrəmanları daim bir yerdən başqa bir yerə qovan hansısa «məchul qüvvə» olmuşdur. Məsələ belədir ki, romantik qəhrəmanlar öz təbiəti etibarilə ülviyətə maildir, xoşbəxtlik axtaran-

lardır. Doğrudur, əsərdə biz «xoşbəxtlik» kəlməsinə heç rast gəlmirik. Qəhrəmanlar bir dəfə də olsun onun adını çıkmırlar. Fəqət onların gündəlik fəaliyyəti müdəm xoşbəxtlik arzusu ilə bağlıdır. Özü də bu arzu, adətən, birbaşa xoşbəxtliyə yönəlmir, bu arzu xoşbəxtliyin həyatda varlığına, onun mövcudluğuna inamla kifayətlənən, sadəcə ondan ilhamlanan arzudur.

Əsərin qəhrəmanı Cavadın dili ilə deyilən – «Aristokratlığı sevmədiyi üçün onlardan bəhs etməyi sevməm» – fikri bütünlükdə romantizm təliminin özəyini təşkil edir. Belə ki, romantizm ədəbi cərəyanı doğruluşdan özünəməxsus yaradıcılıq prinsiplərinə malik olmuşdur. Romantizm cərəyanının özündən əvvəlki yaradıcılıq əsasuna – klassisizmə ciddi etirazları da vardı. Klassisizmin həyatdakı, cəmiyyətdəki bədii təsvir obyekti əsasən aristokratlar idi. Romantizm – klassisizmin tam əksinə, yaradıcılıqda üzünü aşağı təbəqəyə, əzilənlərə tərəf çevirirdi. Romantizm Avropa aristokratlığını rədd etdiyi kimi, bizim romantik yazıçı da milli aristokratiyadan bəhs etməyi sevmədiyini bildirir. Təəssüf ki, milli romantizmin tarixində silinməz iz qoyan bu roman müəllif tərəfindən axıra çatdırılmayıb, yarımcıq qalmışdır.

«İki müztərib, yaxud əzab və vicdan» romanı öz mövzusu, qəhrəmanlarının xarakteri, həyat qayası etibarilə almanın romantizmindən təsirlənməmiş deyildir. Bircə misal: məhəbbətdə dönüklüyü, qeyri-sabitliyi ilə Cavad bizim ədəbi obrazların heç birinə bənzəmir. Gecəli-gündüzlü məhəbbət oduna yanın da sevdiyini elə asanlıqla unudarmı? Bu hansı tərbiyədəndir, onun kökünü harada axtarmalı? Yenə də Avropa romantizm ədəbiyyatında. «İki müztərib» tam bir sıra cəhətlərlə almanın romantizmilə bağlıdır. Həmin bağların hansı yollarla əmələ gəldiyi konkret olaraq hələlik bizi məlum deyildir. Fəqət faktlar göz qabağındadır. Alman romantizmində «İki müztərib»la səsləşən, onunla eyni qəbildən sayıla

biləcək bir silsilə ədəbi faktlara rast gəlirik. Həmin silsilə İ.Hötenin 1790-ci ildə yazdığı «Vilhelm Meysterin təhsil illəri» romanı ilə başlayır. Vilhelmi eynilə Cavad kimi həmişə səyahətdədir. Səyahət – Vilhelmin həyat məqsədidir. Cavadın da Vilhelm kimi, səyahətdən məqsədi özünə ideal axtarmaqdır. Onlar üçün ideal nədədir? İctimai mövqədə, qadın gözəlliyini duymaqda, özünəməxsus əxlaq normaları nümayiş etdirməkdə. Gözəl qızların qəlbini ataslərə qalamaq bu əxlaq üçün adı haldır. Onlar nə peşlərində, nə məskən seçmələrində, nə də sevgilərində sabit ola bilirlər. Vilhelm tacir imiş, sonra aktyor olur, daha sonra həkim. O, qabaqca Marinamı sevir, ondan soyuyur. Terezaya vurulur, sonra Natalyanın eşqinə düşür. Beləliklə, Vilhelmin idealı daim dəyişir.

Yaxud, Cavadın axırıcı sevgisinin mücərrədəleşməsi. Cavad Məngilisdə hər gün son dəfə bağlandığı «On dörd, on beş bahar görmüş» qızın xəyalı ilə bir şam ağacının kölgəsində uzanır. O şam ağacı nədənsə Cavadın son seviyi qızı andırır. O da «on dörd, on beş bahar görmüşdü». Onun yaşıl yarpaqları həmin qızın uzun kiprikləridir. O qız elə bil Cavadın hər gün görüşdüyü, tələsdiyi bu şam ağacının özüdür. O qız sanki şam ağacına çevrilibdir. Bu cür «çevrilmiş»ni alman ədəbiyyatındakı həmin silsiləyə mənsub ayrı əsərdə – «Henrix fon Ofderdingen» romanında görürük – Matilda adlı qız daşa çevrilmişdir.

Məktublardan ibarət roman Avropa romantizminin təcrübəsində mövcuddur. Ümumən məktublar şəklində romantizmin müstəqil bir nəşr qolu formalaşıb inkişaf etmişdir. «İki müztərib, yaxud əzab və vicdan» məktublardan yaranmış roman janrinin nadir abidələrindəndir.

Yazıcı qəlb aləminin şorhınə yönələn romantik düşüncələrini müxtəlisf formalarda, janrlarda sinmişdir. «Şair və qadın» əsəri ehtimal ki, həmin düşüncələrin ayrı bir şəkildə ifadəsidir. Əsər nəzmlə dram janrında yazılıb. Lakin diqqət

etdikdə o, klassik romantizm poemalarına daha artıq yaxınlaşır. Özünün quruluşu, personajları, süjeti etibarilə bəzi dünya romantiklərinin qələmindən çıxmış ənənəvi əsərləri andırır. Bizim romantiklərdən A.Səhhətin «Şair, şer pərisi və şəhərli» əsəri bu qəbildəndir. Əlbəttə, burada məqsəd bu iki romantikdən kimin kimdən təsirlənməsini aydınlaşdırmaq deyil, sadəcə romantizmin təcrübəsində bu formanın yayıldığını yada salmaqdır. Hər iki əsərin personajları, demək olar ki, eyni zümrədəndir. Onların əhval-ruhiyyələrindəki küskünlük də ümumidir. Fəqət küskünlüğün başdan-ayağa qəlbə aidliyi, sırf intim şikayətlər olması etibarilə «Şair və qadın» tamamilə orijinaldır. İrlidə görəcəyik ki, bu məsələdə A.Şaiq özünün keçmiş təcrübəsindən istifadə edib.

Əhvalat romantik bir şəraitdə, təbiətin qoynunda vaq olur. Gecədir – romantikanın dil açıldığı bir vaxt. Ağaclı, sarماşıqlı, coşqun bir dərə. Qadın tutqundur. O, hələlik xoşladığı təbiətin seyrinə tələsir. «Ay doğmuşkən gəl enək bu dərəyə» deyə şairi də romantik mənzəyə çağırır. Amma bu mənzərədən yalnız nəşə duyulmur. O həm də sixintidir. Təhlükəlidir. Burada ehtiyatlı olmaq gərəkdir.

Tut izimi, ehtiyatlı ol bir az,
Ağaclıqdır, qaranlıqdır, bax, sakın! (II, 281)

Qaranlıq, təhlükəli dar cığır onları dərəyə gətirib çıxarıır. Seyrinə tələsdikləri dilbər mənzərədən qadının çohrəsin-dəki tutqunluğun pərdələri yavaş-yavaş açılır. Güman etmək olar ki, Qadın Şairə məhəbbətini etiraf edəcəkdir. Fəqət heyhat! Qadın deyir ki, gəlib çatdığını bu mənzərələr nüfuzedici olsa da, hər qəlbə bəxtiyar etməz. Onlar mənəancaq təselli verir, qəlbimdəkilərə elə qəlbimdədir. Şair Qadının sözlü olduğunu duyduqca onu daha artıq vəsf edir, gözəlliyyini, həssas ürəyini duyduqca-duymaq istəyir. Şair ürək

sərhədlərinə yaxınlaşanda Qadın ona – «Sus, toxunma bu yaralı könlümə», deyir. Deməli, o «könlü yaralıymış». Buraya da Şairlə dərdini bölüşməyə tələsirmiş. Şairin vəsfində o ancaq «könlünün yaralı» olduğu cavabını verə bilir. Özündə cəsarət tapanda həmin yaralarını bircə-bircə açır:

Çox xoş günlər gördüm, çox da səfələt,
Nə dadlıdır ilk sevgi, ilk məhəbbət!
Mən bir gəncə qızğın sevgi bağladım,
İl üzünü sevdim, güldüm ağladım...
Üz çəvirdi məndən o etibarsız,
Getdi uzaq ölkələrə o yalqız (II, 283).

Qadın beləcə sinəsi dağlıdır. Əsərin özündə bu obraz ümumidir. Onun konkret adı yoxdur. Ümumi qadınlığın nümunəsidir. Amma həmin ümmüklidə bir xüsusilik də vardır. Öz əhval-ruhiyyəsi ilə bu qadın bizi yazıcısının əvvəlki əsərinə qaytarır – atəşin sevdiyi adam tərəfindən atılmış Sitarəni yada salır. Biz Sitarəni eyni qəmlərin elində qoyub ayrılmamışdıqsı? Əgər sevdiyi tərəfindən atıldıqdan sonra biz Sitarəni dindirsəydik, eyni sözləri eşitməzdikmi? Adını bilmədiyimiz bu qadına hər kəs deyərdi ki, bu Sitarədir. Əlbəttə, fərq də vardır. «İki müztərib»də təsvir ilk sevgi qıçılcımlarından başlayır. Sevgi qıçılcımlarının alışdığını, qəlblərin qat-qat, məktub-məktub açıldığını izləmişdik. Burada isə qəlbin sükut məqamının, açılıb vaxtsız solmuş anını, sovuşmuş məhəbbətin dərinliklərə gömülüyü çəngi görürük. Qızların öz aşıqları tərəfindən necə, nə səbəbə unudulduğu ilə maraqlananda yenə də oxşarlıq təpilir. Hər iki halda səbəb – aşıqların onlardan üz çəvirib «uzaq ölkələrə getməsidir». Nə etməli, romantik aşıqların etibarı belədir. Bəlkə ona görə ki, romantizmdə onlar mühakimə edilmirlər?

Qadın ilk sevgisindən qalmış məktubları yana-yana açıb tökür, şairə göstərir. «Onun mənə, bax, ilk elanı-eşqi, ilk məktubu». Şair məktubu oxuyur.

«Söylə, quzum, sevgi nədir daddinmi?
Qızdırımlı röyalarda yatdinmi?
Mürgülərkən şüx təbiət hər gecə,
Ulduzlarla qonusdunmu gizlicə?...» (II, 285).

Qadın «bu zövqü dadır», ancaq bəxtiyar olmur. Xain hicran araya düşəli gözlərinə yuxu getmir, yediyi qəm, içdiyi qandır. O uğursuz sevgisə könlünün dərinliklərinə gömülüüb. Məhəbbətin izharı burada da qarşılıqli məktublaşmalarla imiş.

Şair də dərdini açıb Qadına danışır. O da məhəbbətdən yarımayıb. Onun da xoşbəxt günləri varmış, heyif ki, tez sovuşub. Başqa bir səbəb üzündən.

Bir zamanlar mən də çox bəxtiyardım,
Sevgilimin gözlərində yaşardım...
Hissiz əllər gömdü onu məzara,
Ürəyimdə daim sizlər o yara.

Şairin sevgilisini ölüm əldən alıb aparıb. Şair onun xəyal ilə yaşayır. Bu xəyal aram-aram ölmüş sevgilinin kölgəsi şəklini alır, peyda olur. İndi bura, Şairlə Qadının dərdləşdiyi bu yer – gecə qaranlığı, sükuta qərq olmuş dərə, hərdən buludlardan boyunan ay hər ikisinin dərdini təzəlayib, onları ehtizaza gətirib. Qadın əlilə bu yerləri göstərib, hıçqırıqlarla bir daş üzərinə düşür. Elə bu vaxt ağaclar arasında pərişan saçlı, əsmər çöhrəli bir qadın kölgəsi zahir olur. Əsəbi gülüşlərlə Şairə doğru irəliləyir. Şairin – «Həyat, ölüm-hər ikisi bir xülyaya» – fikrinə qarşı kölgə – «Hər ikisi qorxunc, müdhiş bir röya» deyir. Kölgə onu dəvət edir kimi görünür, Şair qaçaraq

onu təqib edir. Şair kölgəni təqib edir, hər ikisi ağaclar arasında qeyb olur. Qadın onları əsəbi və şairanə baxışlarla süzdükdən sonra:

Ah, böxtiyar, get arxasınca, izlə!

Böyük təskin, təsəllidir bu, məncə, – deyir (II, 288).

Qadını çəkib gətirən bu dərəyə, bu mənzərəyə o bir canlı varlıq kimi baxır. Qadın göz yaşı tökəndən bəri elə bil dərə də ona dönük çıxb.

Qadın onun göz yaşıyla əylənenə ətrafa: dərəyə, dağa, gecənin qaranlığına, qayalara, – hamısına qarşı üsyana qalxır. «Yaşamaram sevgi, ümid, inamsız» – qərarına galır. Dönüb ətrafdakılarla vidalaşır. Qorxunc dərədən ona bir qəbirlik yer verməsini istəyir. Bura ona hər yerdən müqəddəsdir. Buradakılar bir zamanlar onun sevgi çäğlərinin şahidi olmuşlar. Onlarla vidalaşib Qadın dərəyə atılır. Şairsə uzaqda sevgilisinin kölgəsini izləyir...

Daxili aləmin romantikcəsinə anlaşılması və onun bu istiqamətdə şərhinin davamını yazıçının nisbətən sonralar yazdığı «Həqiqətə doğru» pyesində görürük. Pyesin məclis əhli yazıçının əvvəlki romantik əsərlərindən bizi tanış zümrədəndir. Əsərin baş qəhrəmanı Kamil gənc tələbədir. Özü də xəyalpərvər. Buradaki Şair və Pəri Şaiq romantizmində artıq ənənəvi surətlərdər. Bu əsərdə də bədii tədqiq obyekti daxili aləmdir. Lakin daxili aləmin əvvəlki ardıcılıqla təsvirini görmürük. Qəlb çırpıntılarını indi bir qədər xəyal aləmi əvəz edir. Baş qəhrəman-romantizmin düşünən qəhrəmanlarındandır. Ona görə də eyni zamanda fəlsəfəyə meyl edən, filosof qəhrəmanlarındandır. Həyatla kitabları tutuşdurur. Düşündüklərinə elmdə cavab ayırır. Həm də düşüncəsində, axtarışlarında və hərəkətlərində nisbətən fəaldır.

O, «Həyati-müxəyyəl», «Hilal üzərində yeni dünya»

kitablarını oxuyur. «Bunları hər zaman oxuduqca hissiyyatım o qədər coşur, ruhum, qəlbim, o qədər dəyişir ki, bu aləmdən tamamilə uzaqlaşıb, özümü başqa bir həqiqət və ziya aləmində hiss edirəm». «Hissiyyatının coşması, ruhu, qəlbinin dəyişməsi» ilə o, ilk mükələməsini daxili aləmdən başlayır. Xarakterikdir ki, həmin kitablar onun hissiyyatına, ruhuna, qəlbini təsir edir, onu «başqa bir həqiqət və ziya aləminə» aparır. Daim «oraları dolaşır, oraları seyr edir». «Oralar» deyilən yer haradır? Harasa buludların qatı yerləridir. Buludların arxasından bir pəri zahir olur, yaxınlaşır, ona gülümsəyir. Pəri gülümsədikcə buludlar pərdə-pərdə aralanır, illərdən bəri can atlığı «o həqiqət aləmi, o işq dünyası görünür». Böyük qardaşı Cəmil Kamili hissiyyat və xəyal dünyasından qoparıb gündəlik həyatı, məişətə qoşmaq istərkən o, «yox, mən bu dünya üçün doğulmadım» deyir. Qardaşını «sən həqiqəti yalnız məişətdə ara və onu təminə çalış» buyruğuna qarşı özünün xəyal dünyasını irəli sürür. O özündə hissə düşüncəni birləşdirmək istəyir. Təsvir də bu iki istiqamətdə aparılır.

Kamil romantik təbiətli adam olsa da, onda düşüncəyə, xəyalə ayıq, yaradıcı münasibət var. O deyir ki, «hər həqiqət xəyaldan doğur».

Onun düşüncəlerinin məzmunu nədən ibarətdir? O, müəlliminə etirafında bunu bildirir: «Ta cocuqluğumdan bəri içimdə doğurmuş olduğum qıgilcım böyüyüb alovlanır. Onunla bütün bu kainatın pisliklərini yixib yaxmaq, bu kiçik zəif qollarımda kürreyi – ərzi qoruyub bir an hərəkətdən durdurmaq, sonra onun məhvərini dəyişdirib istədiyim kimi dolandırmaq istəyirəm» (II, 348). Deməli, qəhrəmanın istəyi pislikləri yixmaq, yerində yaxşılhq, həqiqət və ziya toxumu əkməkdir. Həmin istəyə yetməyin yolu isə müəllimlə şair müəyyənləşdirir. Müəllimin fikrincə «Həqiqət aləmini doğrudan-doğruya yaratmaq üçün həqiqi müəllimlər yetişdir-

mək lazımdır».

Əsərin qəhrəmanı Kamilin təbiətində və fəaliyyətində eyni zamanda üsyankarlıq vardır. Buna əmin olmaq üçün onun monoloqunu dinləmək kifayətdir: «Göylərin günəşləri, ulduzları əriyib bir yerə tökülsə, yerlərin vulkanları, ümmanları göylərə axsa, cəhənnəm atəşlər, göylərə qədər yüksəlmış dağlar, dərin uçurumlar, yixici qum çölləri önə çıxsa, məni əzm və iradəmdən döndərməz» (II, 349).

Göründüyü kimi, burada Şaiq romantizminin təzə bir cəhəti üzə çıxır və onun dünya romantizminin bədii təcrübəsi ilə yeni bir əlaqəsini ifadə edir. Məlumdur ki, klassik romantizm dövrün siyasi quruluşuna ictimai qanunlarına qarşı çıxıb ona boyun əyməyən çox qəhrəman tanıyor. Onlar daim mövcud qanunlara qarşı özlərinin utopiya şəklində olsa da manifestlərini üsyankarlıqla car çəkmişlər. Əsərdəki monoloqlar həqiqət, işq axtaran bu gənci məhz o qəhrəmanlara yaxınlaşdırır. Bu əsərin yazılılığı dövrdən bizim romantizmə həmin qəbildən olan tam bir silsilə romantik üsyankar surətləri yaranıb.

Düşüncəyə nisbətən əsərdə hissin bədii şərhi romantik əlamətlərlə daha zəngin görünür. Pyesdə düşüncə ilə yanaşı, hissin də ifadəsi özünü tapır»... bu gün kainat hiss ilə yaşar. Yer üzündən hissiyyatın qalxdığı gün həyat sənmüş və qiymət bərpa olmuş deməkdir».

Kamal: «Mən aydınlığa, işq dünyasına aşiqəm...» deyir. İşq dünyasının adı çəkilən kimi həqiqət pərisi zahir olur. Həqiqət pərisi – gözəl simasındadır. O eynilə gözəllik pərisidir, eynilə mələkdir:

Pərilərə sordum – çiçək dedilər,
Çiçəklərə sırr açdım – mələk dedilər.
Ay, ulduz ülkədir, gündür – dedilər
Nəsən? Heç verən yox sorağın sənin! (II, 351).

Qeyri-ixtiyari bunları söyləyib, Pərinin kimliyini öyrənmək istəyir. Pəri: «Mən sənin kimi həqiqətpərəst, inqilab ruhu daşıyan gənclərin sevgilisi, bəşəriyyət idealıyam» cavabını verir. «Bəşəriyyət idealı» eşidincə qəhrəman onun ayaqlarına yıxlılır. Pəri onu qalxızıb onun işq dünyasına yetməsi üçün birinci içərisini, dışarını təmizləməyi tapşırır. Pəri əllərilə buludlu dağın başını göstərir. Dağın başı qırımızı şəfəqlərlə örtülmüşdür. Pəri deyir ki, bu dağ kimi görünən qara buludları yırtıb atıldıdan sonra həqiqət dünyasına yetişmək mümkündür. Pəri onu çəkib ardınca aparır. Yaşlılıqlar içərisində bir şəhər: uca imarətlər, müəllimlər sarayı, şairlər sarayı, alımlər sarayı, əkinçilər sarayı... Kamil: «Oh, ey işq, həqiqət aləmi!.. Nə qədər gözəl, nə qədər dilbərsən!..» deyib yuxudan ayılır. Bütün bu hissiyyat ani yuxuda davam etdirilir.

V. QƏMİN POEZİYASI

Qəm – dünya romantizminin motivlərindəndir. Romantizm dövrü – milli mübarizliklə yanaşı, kövrəkliklər də doğmuştur. Romantizm ədəbi cərəyanı həyata gəlişindən cəmiyyətin aşağı təbəqəsinə, azılənlərə yaxınlaşğından onların qəminə də aşına olmuşdur.

Bizim milli romantizmdə qəm motivi geniş yayılmışdır. Romantizm cərəyanına mənsub olan sənətkarların hamisının yaradıcılığında qəma az və ya çox dərəcədə yer verilibdir. Ədəbiyyatşünaslığımızda bunun köklərini, milli təcrübədəki xüsusiyyətlərini araşdırıb mümkün qədər onun elmi izahını vermək əvəzinə, adətən həmin motiv gah səhv yozulmuş, gah da diqqətdən kənarda qalmışdır.

Həyatda olduğu kimi, qəm sənətdə də cürbəcürdür. Romantizmi məşgül edən hansı qəmdir?

Romantizm sənətinin ümumən insan fərdiyətinə, şəxsiyyətin arzu və meyllərinə özündə geniş yer ayırdığı məlumdur. Qəmə göldikdə romantizmdə qəm ən çox fərddə, özü də fərdin şəxsi əhvalının xüsusi hallarında araşdırılır. Subyektin müəyyən kövrəklik məqamı, psixoloji həssaslığı təhlil hədəfi edilir, qəmin doğurduğu pessimizm, fərd qarşısında açdığı uçurumlar təsvir edilir. Həm də mümkün qədər təsirli şəkildə. Şaiqin romantik şerlərinin bir qismi qəmin belə tədqiqinə yönəlibdir. Bunun ilk nümunəsini «İki müztərib»də də görmüşdük. Aristokratlığı sevməyən əsərin baş qəhrəmanı «daima qırıq üzəklər», yirtiq libaslarda, ucuq, sökük daxmalarda dolaşdığını, onlarla bərabər gülüb, bərabər ağladığını» bildirirdi.

Budur, «Qiş gecəsi» şərində həmin ucuq daxmalardan biri. Bu şerdə bədii tədqiq obyekti ikitidir. Təbiət və insan. Təbiətdə də, cəmiyyətdə də romantizmin məşgül olduğu xüsusi motivlər vardır. Romantizmdə cəmiyyətin adətən xüsusi təbəqəsi, insan ömrünün müəyyən mərhələləri,

təbiətin müəyyən məqamları bədii təsvir üçün zəruri sayılır, təbiətin də insanın da xüsusi məqamı, hali verilir. Bəs bu şerdə təbiətin hansı məqamı, insanın hansı hali verilib?

Zülmət bürümüş göyü... ugursuz
Göylərdə görünməyir bir ulduz.
Çılğın kimi ruzigar uğuldar,
Qar parçaların səməyə fırlar (II, 32).

Təbiətin sərt halıdır. Gecədir. Zil qaranlıq gecə. Göyü zülmət bürüyüb. Rüzgar soyuqdur, uğultuludur. Külek qar dənələrini göyə fırladır. Damda, bacada, səhrlərdə uğultu inləyir. Bir sözə, təbiətin üzünüñ boz vaxtıdır. İndiki anda o çılğındır, amansızdır...
İnsan nə haldadır?

Kəndin qırığında tək və alçaq
Bir evdə sönük işıq var ancaq.
Xəstə uşaqla qəmli madər,
Həsratla içində layla söylər...

Tək, tənha alçaq ev. Zülmət gecənin tənhalığında ana ilə uşaq. Uşaq xəstə, ana qəmli.

Bizim klassik poeziyada, realist şerlərimizdə təbiət, adətən, gözəl mənzərə, şairənə bədii lövhə kimi təsvir olunur. Lirik qəhrəmanın kədərli anları ilə səsleşən tutqun təbiət səhnələri də verilir. Burada isə əsas diqqət insanla təbiət arasında qeyri-adi dərəcədə kəskin, kontrastlı vəziyyətə yönəldilir.

Şerdəki bu kontrast – təbiətin sərt vəziyyətilə insanın düşdürüyü qovğalı halın əksliyi nəyi ifadə edir? Axi, ucqar kənd kənarında gecə qaranlığında tənha, alçaq daxmasında xəstə uşaqla dərddən başını itirmiş bir anaya qarşı təbiət niyə bu qədər sərtdir? Bu sualın cavabını biz Avropa romantizminin təbiətə münasibətində tapırıq. Təbiətə romantiz-

min həm bədii, həm də nəzəri şəkildə verdiyi mənalardan biri demonik xüsusiyyətdir. Xatırlatdığımız şerdə təbiət məhz bu romantik demonikliyi ilə çıxış edir.

«Qış gecəsi»ni romantikləşdirən daha bir bədii vasitə röyadır. Körpəsinin besiyinə söykənib ağlayan ananın yuxusuz gözləri mürgü götür. O, qarışq düşüncələrlə yuxuya gedir. Düşünürsən ki, heç olmasa ana yuxuda dərdini unudar, bir an nəfəs alar. Amma əksinə. Ana yuxuda görür ki, xəstə balası gözlərini əbədi yumdu, onun üzərinə ağ kəfən sərildi. Ana daha hövlnakdır, meyitin üstüna sərilmış örtüyə göz yaşı tökə-tökə özünü didir. Birdən ana ayılır. Bədbəxtlikdən yuxuda da ananın qəm yükü azalmır. Dərdin üstüne dəhşətli dərd gəlir, müdhişliyi şiddetlənir.

Şair təbiətin qəzəbini vermək istədikdə «zülmət», «çılğın», «ugultu», «fırlatmaq», «gurultu», «kinilti» sözlərini işlədir ki, bunların hamısı həmin müdhişliyi bir qədər də artırır.

Qış gecələrində baş verən qəmlı hadisələrin özgə kəndlərdə, özgə daxmalarda da şahidi oluruq. «Gələcək qorxusu» serində də təsvir edilən-qış gecəsidir. Bu şerin poetikası daha inükəmməldir. Ahəngi güclü və axıcıdır:

Sisli, buludlarla qaralmış bayır,
Mürgüləyir dağ-dərə, səhra, çayır.
Har yerə hökm etmədədir qar, boran,
Yox bir işiq, zülmət içində cahan.
Bir kiçicik daxmada ancaq çira
Saçmada ətrafına ölgün ziya.
Yorğanın altında yatır bir cocuq,
Tükləri qıvrırm, bəti-bənzi soluq,
Yataqda xəstə atası inlayır,
Xəstəliyi get-gedə şiddet edir (II, 36).

Eyni mənzərə. Həmin biza tanış iki aləm. Bir tərəfdə təbiət, o biri tərəfdə insan. Təbiət zalim, insan məzəlum. Bu daxma da cansixicidir. Sakinləri azdır. Doğrudur, bu ailədə ata vardır. Amma indi təhlükə elə onun başındadır. Xəstə yatan atadır. Hamidan çox dərd çəkənə yenə anadır.

Təbiətlə insanın üz-üzə dayanması və onların bir-biri-lə zidd cəbhələrdə durmaları burada nisbətən açıq bildirilir. Həmin iki cəbhənin üzləşmə səbəbi, eləcə də onlardan birinin digərindən təmənna umması indi dolayı ilə olsa da çatdırılır. Xəstə ərinə, körpə övladına rəhm diləyən ana üzünü əcələ tutur:

Gəl, ey əcəl, mərhəmət et körpəmə!
Qiyma, yetim tək bata dərdə, qəmə! –

deyir və onu gözləyən fəlakətləri uzun-uzadı əcələ sadalayır. Bütün bu yalvarışlar qəzəbli təbiətin hüzurunda baş verir. Yəni ana üzünü əcələ tutsa da, mərhəmət, hümmət təbiətdən gözlənilir. Təbiətsə güzəştə getmir, yumşalmır.

Boranın, damda, bayırda uğuldaması ananın əhvalında eks olunur. Təbiətdən heç bir sidq görməyən ana xəstəyə baxdıqca bağı qan olur, köksünü didib tökürl, yaxınlaşan təhlükədən vahiməyə gəlir. Ana deyir ki, ey əcəl, sən bu uşağın atasını aparsan, kim bu uşağı yemləyəcək, yaşadacaq, onun heç kəsi yoxdur.

Xış götürüb tarlasını əkən yox
Kim verib kəl tarlasını xişlayar?
Kim günəş altında yanar, işləyər?
Kim qoruyar mal-qarasın, bəsləyər?..

Bu qayğılar, bu güzəran bizim minlərlə kəndlinin qayğıları, güzəranı idi.

Coxu cavabsız qalan bu suallar ananın ümudsızlığını artırır, onun üstünə gələn təhlükəni şiddetləndirir. Suallarda ümidsizliklə yanaşı azacıq da olsa üsyankarlıq işarələri də sezilmirmi? Misralarda dalbadal sualların sıralanması da romantik lirikanın ünsürlərindəndir.

Bələ siziltili tərəddüdlərin əlində çirpinan romantik gənclərdən biri «Şikayətlərim» şerinin qəhrəmanıdır. O, əsl romantik dildə danışır. «Vərəmlı həyat»dakı gənc anadan-galma dərdli idi. Vərəmlı gənc «Əsir doğuldum, əsir getdim» deyirdi. İndi şikayətlərini dinlədiyimiz gənc nə vaxtsa xoşbəxt imiş. Amma xoş anlarını itirib. Dərdi-ayrılıq dərdidir.

Yenə hər yanda hökm edir zülmət!
Yenə söndü o nazənin ülkər!
Gecə-gündüz tapındığım dilbər,
Yenə qaldıq vüsalına həsrət (II, 22).

Şikayət, göründüyü kimi, mühitdən başlayır. Romantik-tragik mühitin ilk nişanələrindən olan zülmət qaranlıq burada da vardır. Nazənin ülkər sönübü. Gecə-gündüz tapındığı ülkər daha yoxdur. Vüsal dərdi lirik qəhrəmanı haldan salıb. O dəndlərini danışa-danışa bir az da romantik mühitin dərinliklərinə varır.

Yenə dilsiz sükut içinde bütün
Qaralar nur saçan düşüncələrim.
Ürəyimdə sönüür o qüvvəllərim
Yenə hər şey qara, cahan küskün.

Hər şey, hər yer, hətta düşüncələr də qara. Romantik aləmdə daim arzu olunan, amma hər vaxt «ələ düşməyən» bir yalqızlıq mənzərəsi. Bu mənzərədə lirik qəhrəmanın sadəliyi, paklığı, məsumluğu da görünür. O, gəncdir, təcrübəsizdir.

«Yenicə uçmağa qanadlanılmış». Qanadlarını zələm bir səyyad qırıb. İndi o, torpağa düşüb:

Sızlaram, indi eylərəm fəryad!
Nə qədər sadə idim, aldandım!

Romantik qəhrəmanlarda sadəlik – bəzən taleyin kəmliyi ilə nəticələnir. Elə indi də aldaniş sadəlikdən baş verib. Məhz sadəliyi onun başına bəla gətirib.

«Ürəyi həsrət atəsinə yanan» lirik qəhrəman dərdinə əlac araya-araya yenə tərəddülü vəziyyətə gəlib çıxır:

Sözümü dinlə, dinlə ey qəhhar!
Bu qış ya gözəl bahar eylə,
Ya məni gözsüz eylə, kar eylə,
Ya ki, azadə bir diyara çıxar!

Əgər belə bir sual verilərsə ki, qeyri-müəyyənlik romantik qəhrəmannın əhvalında, hərəkət və düşüncələrində həmişə olmalıdır mı? – onda klassik Avropa romantizminin buna cavabı müsbət olardı. Belə bir şərt əsərdə romantikanın dərəcəsinə təsir göstərir. Bununla yanaşı bizim romantik yazıçılar bu məsələdə klassik tələbdən bəzən bilə-bilə kənara çıxır, romantik təsvirə konkret təfsilat artırırlar. Şerdən gətirdiyimiz son bənd məhz buna nümunə ola bilər. Əvvəlki düşüncələrinə nisbətən lirik qəhrəmanın son mülahizələri müəyyəndir. Hətta bəlkə konkret tələb səviyyəsinə gəlib çatır. «Məni ya gözsüz eylə, kar eylə, ya da məni azadlıq diyarına çıxart» – deyən lirik qəhrəmanın arzu və istəyi konkretdir.

Romantik poeziyada bəzən bütöv bir şer əvvəldən axıradək lirik qəhrəmanın ancaq qəmlərinin təsvirindən ibarət olur. Əlbəttə, ömür yolları qüssəsiz deyildir. İnsanın gündəlik həyatında qəmginlik də yaranır. Hərdən elə olur ki, sanki bir

neçə yerdən adamın üstünə qəm ləşgəri yerir. «Şəklində» sərlövhəli şer məhz bu cür xüsusi halın izharından yaranıb. Lirik qəhrəman hərəkətsiz dayanıb öz vəziyyətini təqdim edir:

Üzümdə gərdi-təkəddür niqab şəklində,
Gözündə əşki-təhəssür hübab şəklində (II, 26).

Gördüyünrüz kimi, bu adamın üzündə kədər tozlarından niqab əmələ gəlib. Həsrətdən axan göz yaşları qabarıcıq bağlayıb. Qarşısında goləcək günlərin əzabı. Arxasında keçmişin qəm kabusu. Başında külli xəyalat üfüqdəki buludlar kimi axınaxın dolaşır. Zülüm odu qəlbini kababa döndərib. Bir sözlə, hər tərəfdən o, kədərlə əhatə olunubdur. Pessimist bir görkəmdədir. Lakin axırda yenə də ənənəvi imkan həmin pessimistin də qarşısında peydə olur. Bu, lirik qəhrəmanın «könlünün ümidiə yəs arasında yuvarlanması», tərəddüd etməsidir ki, həmin cəhət onun əsl romantik təbiətini müəyyənləşdirir.

«Şəklində» şeri özünün forması, ifadə vasitələrilə də xarakterikdir. Eurada nə qədər təşbeh vardır. Gördüyüümüz vəziyyətin bütün detalları bənzətmə yolu ilə yaranıb. Kədərin insanın beynində, qəlbində, gözündə doğurduğu reaksiyaların hər biri çox uyarlı qaydada nəyəsə bənzədilib. Onların hərəsi qəmin təsirində hansısa başqa bir şəkər düşüb, özgə bir şəkil alıb. Şerdə məhz qəmin təsirində alınan həmin şəkillər təqdim edilir. Beləliklə, bənzəyənlərin və bənzədişlərin paralellər silsiləsi alınır ki, bu da şerin formasını gözəlləşdirir.

Qurtuluş, ideal arayan romantik qəhrəman tez-tez səmaya üz tutur, «Bir ulduza» dərdini deyir.

«Bir ulduza» şerində iki aləm var. Yer və Gök. Romantizm nəzəri ilə baxıqda Yerlə Göyə elə kəskin fərq qoyulmur. Onların birindən digərinə asanlıqla keçilir. Yer aləminin romantik qəhrəmana dar, cansızıcı görünməsi bizi roman-

tizmin əlifbasından məlumdur. Buna baxmayaraq romantik yazıçıların hərəsində bu iki aləmin əlaqəsinə dair təzə bir bədii çalara rast gəlirik.

Şerin əvvəlində lirik qəhrəman düşüncəlidir. O bütün düşüncələri hissələrlə Yerə bağlıdır. Yer aləmi onu yorsa da o, yorğunluq yükünü çəkir:

Yormuşdu bütün ruhumu, əskarımı alam,
Bir dağ ətəyində düşünürüm təkü tənha.
Qarşımızda mücəssəm duruyordu səfi ovham,
Qəlbim kimi kükşün görünürdü bütün əşya (II, 30).

Fikri, ruhu yorğun bir kəs dağın ətəyində tək-tənha düşünür. O hey boylanır, ətrafsa hüznə bürünüb, onun qəlbi kimi. Vəziyyətdən xilası o, göydə aramalı olur:

Nifrətlə çevirdim üzümü göylərə nagah,
Cəlb etdi mənim ruhumu tez seyri-kəvəkib...
Ulduzlar içində gözümə dəydi bir əxtər,
Məftun olaraq sevdim onu, heyrətə daldım.

Lirik qəhrəman göydəki ulduza niyə vurulur? Birincisi ona görə ki, o gözünə xoş dəyir, könlünü oxşayır. O ulduz «Aydan daha parlaq, daha incə, daha dilbərdir». Digər tərəfdən, o xeyirxahdır, insanlara yaxşılıq edəndir. Azmişlara doğru yol göstərəndir. Ulduzun xeyirxahlığına əmin olduğundan lirik qəhrəman ona isinişir, ürəyindəkini ona etibar edir. Ulduza öz diləyini açır. «Olmazmı mənə göstərəsən rahi-nicatı?» deyir.

Ulduz burada yalnız göy cismi demək deyildir. O həm də məcazi mənada xilaskardır. Eyni mənə «Ülkər» şerində duyulur. Lirik qəhrəman indi bir qədər pessimistlikdən uzaqlaşış – artıq təkliyə çəkilib dərdlərin əlində əzilmir.

Naçar qalib üzünü nisrətlə yerdən göyə çevirmir. O elə əzəldən ülkərin vurğunuñdur:

Sorucu gözündə sevda uçarkən,
Ey xoş kölgəsində səfalandığım.
O qönçə dodağın bir sərənətən,
Uçan nəğməsilə havalandığım (II, 70).

Bu qəhrəmanın romantikliyi, əsasən vurğunluğundadır. Ülkərə vurğunluğunda! Daha doğrusu, özünə qeyri-adi sevgili seçməsindədir. Özü etiraf edir ki: "Mən çoxdan vurğunam o şux gözünə, ey oynaq nurila ziyalandığım". Onun əyləncələri də başqdır. Ülkərin oynaq ziyasını izləyir, kölgəsində səfalanır.

Qəhrəmanın xarakterindəki şuxluq şerin ahəngində, vəzində də əks olunubdur. Ona görə də ahəng etibarilə "Ülkər" dəki romantika nikbin və şuxdur. Bu nikbin romantika poeziyamızda təzə bir nüansın bünövrəsini qoydu. Həmin mənbədən bəhrələnən Müşfiqin bu ruhda tam bir silsilə şerləri vardır.

«Bir ulduza», «Ülkər» şerlərində lirik qəhrəmanın xılastarlı, idealı ulduz, ülkər şəklində təsəvvür etdiyi və onların simasında axtardığının şahidi olduq. Romantik poeziyada idealın ulduz, ülkər, pəri, afət, gözəl simasında təsviri geniş yayılmışdır. Qurtuluş, azadlıq, xoşbəxtlik, həqiqət – bunların hər biri ulduz, pəri, məlek libasında araşdırılır. «O sən idin» şerində həmin üsul nisbətən qabarlıq ifadə oluna bilmışdır.

Çoxdan bəri lirik qəhrəman xəyalında bir gözəllik heykəli-dilbər, pəri, afət təsəvvür edir. Ona öz istədiyi görkəmi verir, bəyəndiyi libası geydirir:

Yaraşıqlı, sevgili bir əndam ölçər, biçərdim,
Yanağına, dodağına güldən rənglər seçərdim.
Xəyalimdə yaratdığım o gözəllik pərisi,

Qəlbimə çox uyğun, munis görünmüdü doğrusu (II 71).

Xəyalında yaratdığı gözəllik pərisi lirik qəhrəmana rahatlıq vermir. Ara-sıra peyda olur, həqiqət soraqlı qəhrəmani hərəkətə, axtarışa sösləyir. «Get ara bu həqiqəti, taparsan» söyləyir. Qəhrəmansa axtarışa başlayır. Özü də haralarda və necə?

Bir sərsəri məcnun kimi mən də düşdüm çöllərə
Bu gizli sırrı söylədim dağa, daşa, ellərə...

Bu qəhrəman ənənəvi Şərq şerindəki aşiq deyilmə? Onun çöllərə düşməsi, sırrını dağa, daşa söyleməsi özünün dediyi kimi, Məcnuna bənzəmirmi? Hələ xalq nağıllarından gələn üsulları, vasitələri demirik. Bütün bunlar milli ənənələrin romantik poeziyaya gətirilməsi, romantizm də ifadəsidir.

Aylar, illər keçir, ancaq o rəsmə bənzər afət tapılmur. Aşiq fikirləşir ki, bəlkə beləsi heç yaranmayıb. Eyni zamanda o ürəyinin səsinə qulaq asır: «Ümidini qırma, haydi, get ara». Həqiqət soraqlı aşiq ümidi qırır, təzədən səfərə çıxır.

Aşıqın keçirdiyi hallara diqqət edilsə burada romantik şerin süjetli nümunəsini görə bilərik. Aşıqın əvvəlcə xəyalında özünə ideal yaratması, bir müddət onu ürəyində gizlətməsi, sonra soraqlaşa-soraqlaşa çöllərə düşməsi, tapmaması, ürəkdən eşidilən səslərin onu bu işə yenidən təhrifikasi, ikinci dəfə səfərə çıxmazı, nəhayət, həqiqəti tapması bütün bunlar müəyyən süjet ətrafında cəmləşir.

Klassik Şərq poeziyası ənənələrinin romantik şerdə davamının başqa bir nümunəsini «Bir quş» mənzuməsində görürük. Mənzumədə iki dərdli – iki aşiq təsvir edilir. Lirik qəhrəman, bir də quş. Əsərdəki quşu əfqanından tanımaq olur. Bu – Şərq lirikasının əbədi obrazı bülbüldür:

Oturmuş nəğməzərində həzin fəryad edər bir quş!
Alır gül yarpağından eşq dərsin, dad edər bir quş!
Bu eşqin məktəbində şərqilər inşad edər bir quş!
Buraxmaz ahu-zarı, könlüm naşad edər bir quş! (II, 8).

Romantik qəhrəmanın qəm vurğunu olduğunu biz bilirik. İndi o, «niyə o quş da könlüm kimi qəm vurğunudur», deyə bülbüllə öz arasında oxşarlıq tapır, əlaqə yaradır. Hər ikisinin düşdürü romantik vəziyyət onları yaxınlaşdırır qarşılaşdırılmışdır. «Hər naləsi ürək çırpındıran» bülbüllə «viran könülli» lirik qəhrəman həmdərddir. Bülbül da bu aləmdə mələkləşir, pəri simalı olur, səmalar mücdəcisinə çevrilir.

Sədayi-dilfiri bi eyləyir vicdanımı bidar,
İlahidəndir, enmiş səmadan ol pərigöftar...

Bülbülün ürəkaçan səsi romantik aşiqin vicdanını oydır, çünkü o Allah səslidir, səmadan enib, gözəl dillidir. Bunlar sadəcə təşbeh deyildir, bülbülün idealı, gözəllik axtarışlarında öz etdiyi əlamətlərdir. Bu quş yeni aləmə o dərəcədə uyğunlaşmış ki, romantik qəhrəman özü ilə onun arasında fərq qoymur.

Gecə-gündüz o quş da dəli könlüm kimi sizlər,
Kimin hüznilə olmuş dilfikar bu nazənin qəmxar?
Onun hər nəğməsində başqa məna, başqa hikmət var.
Mənim fəryadi-məhzunanəmi bünyad edər bir quş!

Romantik şerdə möşət mənzərəsinə şairin «Nişanlı qız» şerində rast gəlirik. Mənbələrdə göstərilir ki, şair bu mənzuməni rus rəssamı V.M. Vasnetsovun «Alyonuşka» rəsmindən aldığı təsirdən yaradıb. Həmin rəsmidəki qız səsiz meşənin dərinliyində yalqızdır. Meşədən dupdurú çay axıb gedir. Qız çayın içərisindəki iri bir qaya parçasının

üzərində əyleşib. Boynunu büküb dərin xəyalə gedib. Xəyallı və pərişan halda o, gözlərini qarşısından sakit keçən çayın zümrüt sularına dikib. Baxışları ilə suyun axarını müşahidə edir. Uzun-uzadı gözünü sudan çəkmir. Sanki qəlbindən sözüən qüssələrini də suya qatıb axıdır...

Şerdəki qız özgə bir romantik şəraitdədir. Burada nə meşə var, nə çay. Amma adı gecə qaralığında eyni kədər, eyni hüzün var:

Zülmət gecədə nişanlı bir qız
Bir hüzün, kədər içində yalqız,
Atəşli düşüncələrlə inlər,
Bəxtindən uzun şikayət eylər.

Həsrətlə qucaqlayıb dizini,
Yaqt üzüyə dikib gözünü,
Ən haqlı bir etirazla ağlar,
Fəryadı bu kainatı dağlar (II, 19).

Burayadək rəsmidəki qızla şerdəki qızın vəziyyətində fərq görünmür. Nişanlı qızın dərdlərinin izharından isə şer ayrı istiqamət alır. Nişanlı qızın etirazları nəyə qarşıdır? – İstəmədiyi adama ərə verilməsinə! Ata-ananın, mövcud möişət adət-lərinin təhriklə qəlbinin zorlanması, sərvətə satılmasına!..

A.Şaiqin romantik planda yazılmış iki şeri konkret ünvanlıdır.

Onlardan biri – «Niyə uçdu?» birinci Dumanın bağlanması münasibətilə qələmə alınır. Şer Dumaya böyük ümidiər bağlanmış bir nəfərin dilindədir. O, Dumanın buraxılmasından bərk təşvişə düşüb, dərdə-qəmə batıb, fəryad qoparır:

Uçdu mələkim, qaldı mənə dərdü mələli,
Fəryad! Yenə almaqdadır ətrafımı zülmət!

Eyvah, ümid qönçələrim solmada, heyhat!.. (II, II).

Şerdəki fərd ancaq ah, uf etmir. Onun əhvalindən həm də barışmazlıq üzənini baş qaldırır və şerin sonuna doğru daha da şiddətlənir:

Durma daha, ey ədl, səadət buludu, yağı!
Ey ildirim, əzminlə gurulda yenə hər an!
Ey güclü külək, sən də qopar fırtına, tufan!..

Təbiətə bu cür üz tutma, kainatı üsyana çağırmaya, bütün cahani təməlindən oynatma niyyəti – romantizmdə maraqlı xüsusiyyətdir.

«Bir mələk» adlanan o biri şer «Molla Nəsrəddin» məcmuəsinin Zəngəzurdakı achiği əks etdirən bir yazısına işarə ilə yazılib. Şerin əvvəli optimist ruhdadır. Füsunkar, aylı bir gecə.

Elə bu səfahı dəmdə mələkmi, yoxsa hurimi səsi eşidilir. «Açıq bürüyübdür Zəngəzuru». Bu xəbərdən Ay ulduz dərdə qəmxar olur. Qəmli sükütdə o həzin sədə təkrar-təkrar eşidilir...

Şaiqin bir silsilə romantik şerlərində biz, əsasən iki daimi obraz görürük. Onlardan biri – lirik qəhrəman özü, digəri – mələk obrazıdır. Bu iki obraz arasında ünsiyyətin məzmunu «Həyat – sevməkdir» mənzuməsində ifadə olunubdur. Əsərin əvvəlində biz lirik qəhrəmanı yenə də tək, yenə də qəmli görürük:

Qurumlu bir ocaq kimi fikrimə his çökmüşdü,
Qanadlanan ümidi qırıb yerə tökmüşdü.
Çırpinirdim burulğanlı fırınları içinde,
İstəklərim, diləklərim həpsi gözüm önünde
Yarananmış bir qış kimi yerdə sürüklənirdim (II, 72).

Təsvir edilən bu mənzərənin tipikliyi ondadır ki,

burada lirik qəhrəman öz daxili aləminə çekilib, qara sıfırkırlar «qanadlanan ümidi qırıb yerə tökmüşdür», özü sırtınlı burulğanlarda çırpinır, istəkləri, diləkləri yaralanmış qış kimi yerdə sürüklənir.

«Yoxluq», ölüm şərəflidir böylə çirkin həyatdan, kərtənkələ, soxulcanmı, yerdə sürünsün insan? Həyata nifrat yağıdır «zindanlı kainata göz qapamaq istərkən» birdən qəhrəmanın kipriyinə lətif bir şey toxunur, qulağına həzin nəğmə oxunur. Qarşısında cənnətə bənzər başqa bir dünya açılır. O cənnətdən kimsə peydə olur:

O cənnətdə sən göründün, əlində qönçə çiçək,
Ufaq-ufaq addimlarla irəlilədin, gülərək:
O çiçəyi mənə verdin, bilməm nə söylədin sən,
Birdən-birə pəri kimi qeyb oldun gözlərimdən.

Lirik qəhrəmanın haldan-hala düşməsi, keçirdiyi görəninlik, elə bu məqamda da əlində qönçə çiçək xilaskarın özünü yetirməsi romantik lirika üçün təbii və səciyyəvi süjetdir.

Çiçək gətirən «pəri kimi» qeyb olanda lirik qəhrəman da huşunu itirir, pərinin xəyalı ilə özü də bilmir ki, haralara gedir.

O da xarakterikdir ki, həyatı sevməyi lirik qəhrəmana pəri anladır. Onun gözlərini açmaqla, onu qəm otağından çıxarmaqla!

«Həyat-sevməkdir» mənzuməsi bütünlükdə romantik lirikanın tipik nümunəsidir.

Nəzərdən keçirdiyimiz şerlərin əksəriyyəti lirik qəhrəmanın dilindədir. Hər şer bir fərdin düşüncəsi, mühakiməsidir. Şəxsi mühakimələrin hissələrə zənginliyi, təsirliliyi və davamlılığı hər fərdin dilində kiçicik monoloqu xatırladır. Monoloqlar adı nitq olmadığı kimi, adı lirik qəhrəmanın danışığından fərqlənir. Biz şahidi olduq ki, romantik qəhrə-

manların nəinki bütün diqqəti özlərinə yönəlib həm də onlar öz həyatlarının yalnız bir tərəfindən bəhs etməyi sevirlər: taleyin onları düçər etdiyi qəmlərdən. Adama elə gəlir ki, o qəmlər ürəklərə sığışmaz. Üstəlik də o qəmlər hər fərdin naləsində bir özgə yanıqlığıda təzahür edir. Məhz həmin təzahür məqamları şerdə ən incə lirik məqamlardır.

Nəzərdən keçirdiyimiz şerlər – müstəqil lirik qəhrəmanı olan şerlərdir. Daha doğrusu, onlarda lirik qəhrəman təsəvvür yolu ilə müəyyənləşmir. Lirik qəhrəman onlarda tam aydın mövqeyə malikdir.

Şaiqin elə romantik şerləri də vardır ki, orada subyekt – şair özüdür. Lirik qəhrəmanın kədəri burada şairin öz kədəridir. Kədəri indi lirik qəhrəman yox, şair özü keçirir, özü yaşayır. Həmin şerlər romantik planda yazılsa da, real əsası vardır. Onlardan ikisi şairin öz ailə həyatında baş verən bədəbəxt hadisə noticasında yaranıb – A.Şaiqin həyat yoldaşının ölümü münasibətilə.

«Bəxtsiz rəfiqəmə» adlanan şer bir neçə hissədən ibarətdir. Birinci hissədə şairin kədərləndiyi və bu kədərin səbəbi aydınlaşır. Vaxt varmış ki, Şaiq dərddən uzaqmış. Həyat yoldaşının dünyadan vaxtsız köçməsilə dərd onun «sirdəsi» olub. İkinci hissədə şair yenə də kədərlidir. İsteklilişinin məzari üstə gedib onu yad edir. Burada şairlə həmdərd olan bir quşun da iztirabları verilir:

O yaxında ucuq yuva başına
Oturub bir quş etmədə fəryad,
Eləyir qəmli nəğmələr icad.
Qanadın sallayıb həzin inlər,
Sanki söylər mənim kimi sözlər.
O da sanki mənim kimi nalan,
O da aludəyi-qəmi-hicran.
O da daim mənim kimi ağlar,

Sanki ruhumla aşinalığı var (II, 50).

Şair odlu şerlərilə, quşsa nəğmələrilə dərdlərini bir-birinə söyləyir. Əlbəttə, quşun simasında özünə həmdərd arayıb tapmaq romantik poetika ünsürüdür.

Üçüncü hissədə fələyin iki sevgilini bir-birindən sitəmlə ayırması dərdi yenidən qövr eləyir. Şair «Bu Şaiqin sənə qan ağlasın müdəm gözü», – deməkələ təselli təpir.

«Noheyi-iştika» adlı şer də elə şairin həmin şəxsi kədəri münasibətilə yazılıb. Siziltili ruhu ilə o, xalq şerinin ağı formasını xatırladır.

Şairin şəxsi əhvalının bir özgə təzahürünü «Yad et!» şərindən duyuruq. Burada həyat-ölüm məsələsinə toxunular. Hər bahar təbiatın təzələnməsini seyr edənlərdən iltimas olunur ki, şairi yad etsinlər. Vaxt gölcək bulud, duman çəkiləcək, zülməndən nişanə qalmayacaq. O günü görənlər şairi yad etsinlər. Bir gün şair dünyadan köçəcək. Onda şairi yad etsinlər. Bütün bu psixoloji hallar romantik təsvir üsulları ilə verilir.

Nəzərdən keçirdiyimiz şerlər şairin romantik lirikasında belə seçilir. Bunlar elə şerlərdir ki, onlar qəmdən ayrı duyulmazdır. Onları qəmdən ayırmak – bədii məzmundan məhrum etmək deməkdir. Bu şerlərdə poeziya məhz qəmin poeziyasıdır!

VI. TƏBİƏTƏ ROMANTİK MÜNASİBƏT

Sənətin təbiətlə əlaqəsi yeni məsələ deyildir. Romantizm hadisəsindən əvvəller də təbiət sənətdə öz ifadəsini tapmışdır.

Məsələ burasındadır ki, yaradıcılıqda yeni olmayan bu sahəyə romantizmin gəlişlə təzə münasibət yaranır, özünməxsus bir baxış formalasılır. Elmi ədəbiyyatda bu məsələ elə «təbiətə romantik baxış» adı ilə qəbul olunmuşdur.¹

Təbiətə romantik baxışın əsasında duran – təbiətin canlı orqanizm şəklində və obrazında mənalandırılmasıdır. Belə canlı obrazların bəziləri hətta dilə gəlib danışa bilir.

Bütünlükdə Azərbaycan romantiklərinin, o cümlədən A.Şaiqin yaradıcılığında təbiət müstəqil bədii təsvir sahələrindəndir.

Təbiətlə Şaiqin ünsiyyəti onun yaradıcılığının erkən çağlarından başlayır. Məlum olduğu kimi erkən çağları yaradıcılığının mühüm bir tərəfi «uşaq ədəbiyyatı»ndan ibarətdir. Yazıcıının təbiətlə ünsiyyəti həmin uşaqlar üçün yazılmış əsərlərə ortaya çıxırı.

Yazıcıının uşaq əsərləri adı altın fərqiñə varılmayan zəngin bir təbiət mənzərəsi yarımış. Həmin mənzərəyə əsərlərinin təkcə ad göstəricilərindən ötəri bir nəzər salaq: «Xoruz», «Keçi», «Quzu», «Yetim cüçə», «Təpəl kəlim», «At», «İt», «Ağ», «Dovşan», «Tülkü və aslan», «Aslan, qurd və tülkü», «Tülkü və qurd», «Tülkü və dəvə», «Tülkü və xoruz», «Şələquyruq», «Bir quş», «Bülbül», «Kəpənək», «Turağay», «Bənövşə», «Qərənfil», «Qızıl gül», «Zanbaq», «Payız», «Payız gecəsi», «Payızın son ayı», «Bahar», «Yağış», «Qışın nəgməsi», «Səhər», və digərləri.

Bütöv bir təbiət guşəsini andıran bu mənzərədə

təbiətin canlı üzvləri də var, cansızları da, ilin fəsilləri də var, günün gecə-gündüz dəyişməsi də.

Əlbəttə, təbiətin belə genişliyilə bədii yaradıcılığa gətirilməsi onun həyatdakı möbqeyindəndir. Təbiət həyat gerçəkliliyinin əsas tərəfidir. Bu öz yerində. Romantikləri düşündürən yeni sənətin bədii təsvir üsullarından istifadə yolu ilə bu əzəli təbiətin açılmamış tərəflərinə yönəlməklə insanı ona daha da yaxınlaşdırmaqdır.

İnsanın təbiətə yaxınlaşmasında romantizmin açlığı, bəzən də sadəcə genişləndirdiyi imkanlardan biri təbiət üzvlərinin dənişdirilməsidir, onların insanla ünsiyyətə gira bilmələridir. Bu üsulla Şaiq uşaq şerlərindən müraciət edirdi.

Dil açıb insanla danişan təbiət üzvləri növbə-növdür. Onların bir qismi heyvanlardır. «Uşaq və dovşan», «Aslan, qurd və tülkü», «Ağ», «Kəpənək» və digərləri.

«Uşaq və dovşan» şeri uşaqla dovşanın dialoqu şəklindədir.

Uşaq

– Dovşan, dovşan, a dovşan
Qaçma dayan, a dovşan!
Qaçma səni sevəndən,
Can kimi istəyəndən.

Dovşan

– Dura bilmərəm, dadaş
Yanında var alabaş.
Xəbərdaram işindən,
Qurtarmaram dişindən (III, 9).

Dovşanın dilə gəlməsi özlüyündə uşaqlar üçün əlavə

¹ Европейский романтизм. «Наука», Москва, 1973, с. 204

maraq doğurur. Onun nə üçün dayana bilmədiyini gözlənilməz bir səbəblə – uşağıın yanındakı itlə əlaqələndirməsi inandırıcı görünür.

«Aslan, qurd və tülkü» şerində hər üç heyvan belə qərara gəlirlər ki, birlikdə ov eləsinlər, əllərinə düşən ovu da üç yerə bölsünlər. Onlar bir qoyun, bir keçi, bir quzu və bir oğlağa rast gəlirlər. Ovu bölmək məqamına gələndə:

Aslan dedi: – Gəlin ovu bölüşək,
Bu qeyun ki, mənə çatar bişək,
Quzu olsun gərək mənim payım,
Çünki sizlərdə yox mənim tayım (III, 29).

Beləliklə ovladıqlarının hamısını aslan götürür. Qurdla tülküni hədələyir ki, kim ovlardan birinə əl uzatsa onu «şil eylər».

Dil açan təbiət üzvlərinin digər qismi bitkilərdir. Həmin bitkilər – güllərdir. Güllərdən qərənfil, bənövşə, qızılıgül, zanbaq eyni adlı şərlərdə özləri barədə danışırlar. Məsələn,

Qərənfiləm mən,
Gözəl güləm mən,
Yaşıl saplaqlı
Bir sünbüləm mən (III, 42).

Yaxud:

Bənövşəyəm bənövşə
Düşmüşəm dilə-dişə
Qızlar, oğlanlar məni
Dərib taxarlar döşə (III, 43).

İlin fəsillərindən qışla bahara həsr olunmuş əsərlərdə də bu hər iki fəsil dilə gəlib danışırlar. Danışiq adətən özləri

barədədir. Hərəsi özünəxas olan cəhətləri sadalayıb sanki məlumat verir.

«Qışın nəgməsi»ndə qış özünü təqdim edir:

– Ay uşaqlar, mən qışam
Burda mənzil salmışam.
Mən gələndə yağar qar
Onu sevər uşaqlar (III, 73).

İlin yaz fəslinin adı ilə adlandırılan, «Gözəl bahar» pyesi bütünlükə təbiətdəndir. Üç pərdəli bu mənzum pyesin iştirakçıları bunlardır: Qış, Boran, Külək, Bulud, Gözəl Bahar, Günəş, Su, Torpaq, Qaranquş, Bülbül, Kəpənək, Ari, Qızılıgül, Bənövşə, Qərənfil, Sünbül, Durna, Qırqovul, Turac, Qurd, Çaaqqal, Tərlan, Çiçəklər və dörd nəfər uşaqlar. Bunların hər biri əsərdə müstəqil obrazdır.

İlk səhnə qış fəslini təqdim edir. Çöllər, dağlar, təpələr qarla örtülmüşdür. Qar yağır, külək viyildiyir. Qış qoca bir kişi qiyafəsində. Ağ saqqalından, biglarından sallanan buzları əli ilə oynadaraq, məgrur baxışlarla ətrafa baxır. Külək və Boranın törətdiyi bidadlığa sevinir. Qanadlarını bir-birinə vuraraq, qəhqəhə çəkib gülür, gurlayan bir səsle oxuyur:

Qış

Qışam, mənim böyük adım, sanım var;
Qardan, buzdan iliyim var, qanım var.
Ayaz, boran, külək mənim əsgərim... (III, 317)

Əsərin süjeti təbiətin öz hərəkəti, qışla yazın növbələşməsi üzərində qurulub. Bu hər iki fəslin özləri və onların ayrı-ayrı əlamətləri, «tərəfdarları» canlı obrazlar simasında

« 83 »

əsərin iştirakçı surətləridir. Fəsillərin növbələşməsi onların arasında çəkişmə şəklində gedir. Belə ki, qış öz yerini asanlıqla yaza vermək istəmir. O, tərəfdarları olan Ayaz, Boran, Külək və Buludu başına yiğib yaza müqavimət göstərir.

Əsərin qəhrəmanı həmin müqavimət rast gələn Bahardır. Bahar – fəsillərin gözəli olduğu kimi bütünlükdə təbiətin də gözəlliyidir. Adı da elə Gözəl Bahardır.

Baharı təsvir edən səhnə o gözəllikdən xəbər verir: uzaqda yaşıł dağlar, yarpaqlanmış, çıçəklənmış ağaclar görünür. Yer üzü lətif otlarla döşənmişdir. Sel sırlıtı ilə dərədən axıb gedir. Bənövşə ilə Qaranquş, Bülbül ilə Qızılıgül, Qərenfil ilə Kəpənək, Ari ilə Zanbaq, Sünbüл ilə Bildirçin qol-qola, gülo-gülo, danişa-danişa içəri girirlər. Uzaqdan musiqi səsi gəlir. Hamı o tərəfə baxır. Gözəl Bahar, alov rəngində atlasdan don geyinmiş, çıçəklərdən başına bir çələng qoymuşdur. Alnında bir ulduz parıl-parıl yanır. Ətrafında çıçəkləri təsvir edən uşaqlar. İrlidə Durna, Qırqovul, Turac, Tovuz əllərində tar, saz, kamança, dəf, zurna-balaban çalaca gölirlər. Günəş, Torpaq, Su, Bulud, Külək, Gözəl Baharın arxasında, gənc qız və oğlan şəklində əsgərvari yeriyirlər. Dəstə çəməndə dayanır. Çəmənin bir tərəfi qalın meşə, bir tərəfi uca otlu, çıçəkli, meşəli dağlar, dərələrdir. Göydə qövsiquzeh. Gözəl bahar otlar, çıçəklərlə bəzənmiş bir kötük üstündə oturur. Musiqi başlayır, hamı bir ağızdan oxuyur.

Gözəl baharın şənинə oxunan mahnını toplaşanların çıxışları davam etdirir. Çıxış edənlər – Bülbül, Günəş, Külək, Torpaq, Su Gözəl Bahara ürək sözlərini deyirlər. Hərəsinin də ətrafında həmcinsləri toplanıb, Gözəl Bahara söz qoşur, nəğmə oxuyur, rəqs edirlər.

Ümumən təbiətdə gedən dəyişikliklər onun üzvlərinin obrazlaşdırılması ilə bədiiləşdirilir. Romantik təxəyyül bu yolla təbiətdə yeni xeyirxahlıqlar, gözəlliklər aşkar etmiş olur.

Təbiətin qoynunda təbiət üzvləri dilə gəlir. Gözəl Ba-

har gələndə onların hər biri «ürəyinin açıldığı»nı bəyan edir:

Bülbül

Dəyişdi təbiət, dəyişdi zaman,
Al-əlvan rənglərə büründü hər yan

Baharin gəlməsi bülbül üçün qızıl gülün açılması ilə əlamətdardır. Bülbülü «şair» edən qızıl gül.

Günəş

Mən Günəşəm, gülümşəyen üzüm var,
Qızıl telli saçlarıım, şux gözüm var.
Göy üzündə qanadımı açınca,
Al şəfqəli tellərimi saçınca,
Rəngdən-rəngə girər, güler təbiət (III, 332).

Mən Günəşəm, gülümşəyen üzüm var. Günəşin gülümşəyen üzü.

Külək

Mən küləyəm, olduqca qüvvətliyəm,
...Ağacların düyməsini açaram,
...Xoş gəldin, ey təbiətin şən qızı,
Yer üzünün parlaq ayı, ulduzu (III, 332).

Ağacların düyməsini açan, çıçəklərdən etir saçan bahar külüyi.

Gözəl Bahar – təbiətin şən qızı təbiətə şənliliklər, gözəlliliklər götirdiyini onun üzvləri beləcə ürəklərini açmaqla bəyan edirlər.

VII. DOĞMA YURD, ONUN TƏBİƏTİ, ETNOQRAFİK NATURALİZMİ

Hər bir kəs uşaqlıqdan doğma yurda bağlıdır. Yurd istəyi bütün insanlara xasdır, doğmadır.

Doğma yurd özlüyündə real gerçeklikdir. Bu real gerçeklik eyni zamanda romantizmin maraq dairəsindədir, onun bədii tədqiqat sahələrindəndir.

Romantizmin nəzəriyyəsində doğma yurda, ana torpağa «kult» pərəstişlik bildirilir: «Doğma torpağa pərəstişlik, az və ya çox dərəcədə, bütün romantizmə xas olan ümumi cəhətdir!»

Bütün romantizmə, eləcə də romantiklərə xas olan bu cəhət Abdulla Şaiqin yaradıcılığının yol yoldaşıdır, «yaddan çıxmazdır. Yurd duyğusunu yazıcıının həm ümumi yaradıcılığında, həm də bu mövzulu xüsusi əsərlərində izləmək mümkündür.

Ana yurdu canlandıran xüsusi mövzulu əsərlərindən biri «Köç»dür. Bu köç yazıcıının dünyaya göz açdığı Borçalı clinin köçüdür.

Borçalı aranlı-dağılı olduğundan köç yerli camaatın məişətinin bir tərəfidir. Xalqın məişətində köç vaxtı canlanma vaxtidır, oyanışlı, sevincli günləridir.

«Köç» – dağ mövsümündə şəhərdən yaylağa köçən ailələrdən birinin köçüdüür. Əhvalatlar ailənin oğlan uşağının dilindən nəql olunur. Əvvəldən axıradək bu uşaqın gördüklorını, heyranlıqla danışdıqlarını dinləyirik.

Dağa getmək – təbiətin qoynuna varmaq deməkdir. Köç arabasında əyləşib dağ yolu ilə yaylağa qalxdıqca təbiətə yaxınlaşırsan. İlk təəssürat «doğma vətənimizin gözəl təbiəti» barədədir. «Şəhərlərə məxsus olan nəsimdən arabir yarpaqlar qırmızıdan, tarlalara, təpələrə, çöllərə xalı kim döşənmiş lətif, yumşaq otlar, çiçəklər dəniz kimi dalgalanır, yaşıl yarpaqlar

arasına sığınmış quşcuğazlar səs-səsə verib ötüşürdü. Göz işlədikcə açıqlıq, yaşıllıq, dərəlik, təpəlik, irəlilədikcə qarşımızda bir-birindən daha gözəl təbiət, daha canlı lövhələr açılır. İri, kələ-kötür, ətəkləri qaratikan kolları ilə döşənmiş dağlar arasından yuxarı qalxdıqca təbiət və hava bütün başqalaşır, insan ürək dolusu nəfəs alır» (I, 9).

Üzü dağlara getdikcə təbiət, hava başqalaşır. Ətrafin görüntüləri də dəyişir. Çöllər yoxuşlara, yoxuşlar təpələrə, təpələr dağlara keçir. Hərəsinin də öz görünüşü.

Dağlara keçid xüsusi idir. Dağların hüzuruna yaxınlaşdıqca sanki onların əzəməti artırdı.

«Dağların ardi-arası kəsilmir, zəncir kimi bir-birinə hörülülmüş, bir-birini qucaqlamış kimi durur. Qocaman bir dağın təpəsinə qalxdıq. Qarşımıza daha böyük bir dağ çıxdı. Bu dağı da aşdıq, çiçəklər səltənəti kimi bir açıqlığa çıxdıq. Bu yer qalın, sıx meşəlik, çilpaq qayalıq, uçurumlu dərələrlə qucaqlaşmışdı. Uzaqda bir təpə ətəyində beş-on alaçıqdan ibarət bir oba görünürdü...».

Köçün mənzili elə bu obayadı. Bura yurd yeridir. Arançların ənənəvi alaçıq qurub bina saldıqları məkandır. Doğma yurd hissələri, düşüncələri bu yosma obanın simasında cəmləşibdir. Bu obanın hər qarışı, torpağı, daşı əzizdir.

Təhkiyəçinin uşaq olması da görünür təsadüfi deyildir. Köç həyatı yurd ehtiyacını doğurur. Yurdu isə bütün təfərrüati ilə bir dərs kimi, məktəb kimi uşaqlıqdan öyrənmək gərəkdir. Burada yurd uşaqın gözü ilə görünüb qavranılır.

O yerlərdə yaylaq uzun müddətli olur. Əsərdə deyildiyi kimi köç tədarükü görülüb araba yola düşəndə may ayi idi. Oba alaçıqlarının sentyabr ayında da hələ yerində olduğunu görürük. Bu minvalla arançlar ilin tam yarısını yaylaqdə keçirirlər.

Bu yarım illik müddətdə baş verən yaylaq həyatının əhvalatları əsərdə müəyyən sərgüzəştlər, lövhələr şəklində müstəqil başlıqlarla verilir. Süjet həmin lövhələrlə irəliləyir.

¹ Европейский романтизм. «Hayka», Москва, 1973, с. 242

Lövhələr hadisələrin mərkəzində duran oba ilə başlayır. Obada sözsüz hər şeydən əvvəl insanlardır: "Obaya yaxınlaşınca uşaqlar, bir neçə yaşlı qadın və kişi qarşımıza çıxdı. Qoca hamisindən əvvəl irəliləyib, salam verdi... O, yumru başlı çomağına səykənərək:

– Sizi dünən gözləyirdik, Xoş gəldiniz! – dedi.

Atam:

– Sağ ol, Kərim baba, dünən olmasın, bu gün olsun – deyə cavab verdi.

Bu aralıq, qadınlar da yetişib arabamızı araya aldılar, anamlı görüşdülər..." (I, 9).

Obanın axarlı-baxarlı yerində Kərim babanın hazırladığı çubuqlarla ailənin alaçığı qurulur. Arançların yaylaq güzərəni qaydaya düşür.

Təhkiyəçi yaylaqdakı "məşgələləri" ilə bizi tanış edir: "Yavaş-yavaş oba uşaqlarına alışdım. Hər gün çayımı içəriçməz alaçıqdan çıxardım. Uşaqları tapıb ciyələk, göbələk toplamağa, ya dərədə balıq tutmağa gedərdik. Bu dərə başdan-başa su qaynağı idı. Hər ağacın, hər daşın dibindən su sizirdi" (I, 11).

Təhkiyəçi bəsirətli uşaq gözü ilə öz marağındadır. O, "hər gün çayını içər-içməz alaçıqdan çıxır", təbiətə tələsir. Ciyələk, göbələk toplamağa gedir. Dərədə balıq tutmağa qaçıır. Dərə nə dərə başdan-başa su qaynağı. Hər ağacın, hər daşın dibindən dupdur su sizir.

Sadə uşaq marağının əyləncələri kimi görünən bunlar eyni zamanda təbiətin öyrənilməsidir, onun dərkidir. Əlbəttə, təbiətin dərki təbiətə məhəbbətdən qidalanır: "Mənim quş balasına olan məhəbbətimi oxuculara qələmlə anlada bilməyəcəyəm. Bu kiçik, məsum heyvanları dəlicəsinə sevərdim. Bir quş balası tapdıqda o qədər sevinərdim ki, dünyalara siğmazdım". Onun toyuq-cürcəyə dən verəndə keçirdiyi hallar da bunları təsdiqləyir: ...Hamısı boyunlarını bükə-

rək, gözlərini aşağıdan-yuxarıya üzümə dikib baxardı. Biləsiniz o məsum baxışlar qəlbimə nə qədər toxunardı! Biixtiyar ovcumdakı dəni yerə səpərdim...".

Yaylağın səhərləri, axşamları öz canlanmaları ilə xüsusi öyrənilməliyim. Bu barədə ayrıca söz açılır. "Bu yerlərin səhərləri, axşamları mənə hər şeyi unutdururdu. Axşamlar qoyun-quzu mələşə-mələşə obaya dönərkən səsdən qu-laq tutulurdu" (I, 12).

Mal-qaradan əlavə oba axşamlarının, səhərlərinin mənzərəsini çölün büsüti tamamlayırı: "səhərlərin, axşamların qanadları ucundan yayılan sərinlik, dağ çiçəklərinin, cökə ağaclarının rayihəsi, qoruqlarda, tarlalarda biçilmiş təzə otların gözəl ətri, meşənin axşamlara, səhərlərə məxsus rütubət qoxusu, bulaqların şiriltisi, quşların ötüşməsi, quzuların mələşməsi, itlərin hüruşməsi bir-birinə qarışaraq, oboya başqa bir rəng, başqa bir şəkil verirdi...".

Təbiət yaylaq obalarının axşamlarına, səhərlərinə beləcə başqa bir rəng, başqa bir şəkil verir.

Bu obaların mənzərələrində seçilən bir də çobanlardır. "Dağlar sultani" çobanlar. Hər gün qoyunlar sağılıb dağlara yayıldan sonra obada eşidilən çobanların tütkə səsidi. Təbiətin zülməsinə qarışan tütkə səsləri. "Oruc adlı bir çoban gözəl tütkə çalırdı. O, tütkə çalırkən qoyunlar iştahla otlar, arabır qulaqlarını qırparaq, o səsi dinlədlər... Gözəl səsin, gözəl çalğının heyvanlara nə qədər böyük təsiri olduğunu gözümlə gördüm...". Gözü ilə gördüğünü danışır ki, bir gün qoyunlar Növçalı bulağına su içməyə yönəlkən Oruc çoban tütkəyini elə bir yanlıqlı çalır ki, sürü dərhal dayanır, musiqini dinleyir.

Oba sakinləri iki nəfərlə təmsil olunur: Kərim baba və onun arvadı Ayırm qızı. Bu dağ adamları o yerlərin təbiəti kimi səxavətlidirlər. Bunların hərəsi ayrıca tanıdır, əsərdə xüsusi başlıqla təqdim olunur. Bunlar da yurddur, yurdun adam-

larıdır. Oba adamını Kərim babanın və Ayrım qızının cizgilərindən, xarakterlərindən görmək olur. Kərim baba “Yaşlı olduğunu halda daim açıq, geniş çöllərdə yaşamış, bu adamın üzü ətli, yanaqları qıpçırmazı, canı sap-sağlam idi. Bu adamın hərəkətindən və simasından gəncliyində çox igid və qoçaq olduğunu anlaşıldı. İndi belə, fikri-zikri daima ovda və şikarda idi”.

Arvadının məşgülüyyəti bir başqa sahədədir.

“Ayrım qızı qısa boylu, kök bir qadın idi. Kiçik qumral gözləri ay kimi yuvarlaq üzü var idi. Bu çalısqan, namuslu qadının üzündə kişilərə məxsus bir heybat vardı... Gündüzləri bir yandan bizim evdə çalışıb-çapalayırlar, bir yandan da öz evinin işlərini görərdi. Meşədən şələ-şələ odun daşıyar, sac asar, çörək bisir, özgələrinin inəklərini, qoyunlarını sağar, nehra çalxalayar və yorulmaq nə olduğunu bilməzdi”.

Bu qısa təqdimatlarda dağ adamlarının cizgiləri ilə yanaşı onların məişəti əks olunur. Ayrım qızının məşgülüyyətləri onların məişətlərinin mənzərəsidir.

Kərim babanın atasından qalma köhnə bir tüsəngi vardı. “İgid atadan igid oğula bir tüsəng, bir də at qalar” – deyərdi. Naxırlılığı, ovçuluğu ilə bərabər müdrikliyi ilə türk kahinlərini andırırdı. Tütək çalar, sümüsü qayırar, hələ bayati şikəstəsi də ağızından düşməzdi. Bir sözlə öz aləmi ilə romantik bir qocadı.

Kərim baba yarı naxırçı, yarı ovçudur. Ovçuluğu ona atasından qalmadı. Məqsədimizə müvafiq olaraq hələlik ovçuluq məsələsi daha maraqlıdır. Maraqlıdır ona görə ki, burada canlı təbiətə romantikləri də düşündürən bəzi münasibətləri sezmək olur.

Kərim babanın atasının ovçuluğundan qalan xatırələrden ikisi diqqəti çəkir. Birincisi odur ki, atası bir gün maral ovuna çıxbmış. Dərədə kök bir maral bugasını görüb ovlayır. Maralın ətindən kabab bisirib yeyir...

Elə buradaca digər bir romantizm ədəbiyyatında – İngil-

tərədə marala münasibəti xatırlamaq olar. Müəyyən olur ki, İngiltərənin klassik şairləri vaxtilə maralı bir ət mənbəyi, onun ətindən xörəklər hazırlanmış məzmunda təsvir etmişlər.

İngiltərənin romantikləri arasında isə marala iki cür münasibət olmuşdur: Köhnə qayda ilə maralı ovlamaq və bir də onu qoruyub himayə etmək. Məsələn, romantiklərdən V.Skottun qohrəmanları elə keçmişdəki kimi maralı heyslənmədən ovlayırdılar. İngiltərə romantizmində təbiət şairi kimi tanınan V.Vordsvortur: “Hart – leap – well” (Maralın cəld qaçışı) şerində isə ovçu təqibinə məruz qalan maralın müdafiəsinə qalxılır. Romantizmin nəzəriyyəsində bu, təbiətin xeyirxahlığı qarşısında insanın müqəddəs borcu kimi qiymətləndirilir.

Həmin mövqedən yanaşanda Kərim babanın atasının maralı öldürüb kabab eləməsi də təbiətə o köhnə əcdad münasibətin qalığı kimi seçilir.

Kərim babanın atasının ovçuluğundan qalan ikinci xatırə daha ibrətamızdır. Kərim babanın atası həmin o vaxt, maralı ovladığı gün dərələrə qatı duman çökdüyündən yolda itib-batır. Kişi o gecəni bir mağarada keçirməli olur. Gecənin bir vaxtı ayılır: “...əlimə bir heyvan quyruğu toxundu: bu bir pələng quyruğu idi. Mən mağaraya sığındığım zaman o, oyaq imiş. Çunki yatmış olsayı xorultusunu eşidərdim. Bu igid heyvanın məni bir qonaq kimi mağarasına qəbul etdiyinə şübhəni qalmadı. Özümü itirdim. Amma qorxmadım. Çunki bu heyvanın comərdliyinə əmin idim”.

Pələngin kişini bir qonaq kimi mağarasına qəbul etməsi, kişinin ondan qorxmaması, bu heyvanın comərdliyinə əmin olması, – bütün bunlar təbiətə romantik ümidi lərə uyğun gəlir.

Buna bənzər bir əhvalat İngiltərənin digər romantiki V.Bleykin “The little girl lost” (İtmiş qız) şerində təsvir olunur. Meşədə yolu azmış bir qız uşağı gecə vəhşi heyvanların arasında qalır. Qoca bir şir uşağı öz mağarasında yatırır, onu qoruyur.

Kərim babanın özünün pələnglə qarşılışması bir baş-

qa vəziyyətdə baş verir: “— Bizim Borçalı meşlərində pələng olmadığını bilişiniz; ancaq qabaq zamanlarda varmış... kəndin yaxınlığında bir pələng görünmüdü... Bir gün eşitdim ki, kəndin yaxınlığında pələng üç inək parçalayıbdır; ağlım başından çıxdı. Tüfəngi götürüb getdim” (I, 17).

Pələngin Kərim baba ilə də rastlaşması sakit ötüşmür. Kərim babanı görən kimi “pəncəsi ilə acıqlı-acıqlı yeri eşir, cırmaqlayırırdı. Bir az da getmişdim ki, birdən-birə pələng yerindən atılıb, bağıra-bağıra üstümə gəldi”. Göründüyü kimi, hücum pələngin tərəfindən başlayır. Kərim baba dərhal qayanın arxasına çekilir. Pələngin öz ovu üstünə üç dəfə atıldığıni, əgər müvəffəq olmasa küsüb gedəcəyini yaxşı bilən Kərim baba iki dəfə qoruna bilir. Üçüncü dəfə pələng düz Kərim babanın üstünə atılır. Kərim baba nişan alıb havada ikən onu vurur. Nərildiyib keçinən pələng Kərim babanı kövrəldir: “O igid heyvanı öldürdürüümə peşman oldum, ürəyim kövrəldi, gözlərim yaşardı. Tüfəngimi bir tərəfə atıb qabağında diz çökdüm. Başımı qollarım arasına alıb üzündən-gözündən öpdüm”.

Bəlkə də qəribə görünən bu vəziyyət romantik bir qoçanın təbiətə münasibətidir. Bu, pələngə qəsd yox, məcburiyyət qarşısında görülən tədbirdir. Bir yandan o, kəndə ziyan verən, inəklərini parçalayan yırtıcını zərəsizləşdirməli, digər yandan öz romantik mənəviyyatı ilə pələngə qıymamaq borcu qarşısında qalmışdır. Qəlbən qıymadığı pələngin meyiti qabağında diz çöküb gözləri yaşarması, üzündən-gözündən öpməsi həmin mənəviyyat borcundandır.

Öz təbiəti etibarilə xeyirxah olan bu romantik qoca, pələngin yırtıcılıq xislətini deyil, onun igidliyini görüb qıymırlıdır. Peşmançılıqla: “Borçalı torpağında bir igid var idi, o da bu, gündən yaşamır...”.

Əsərdə daha bir ov səhnəsi vardır. Əlbəttə, bu, yurdun təbiətindəndir. O yerlərin vəhşi heyvanlarla zənginliyin-

dəndir. Təbiətin qoynunda yaşanan yaylaq günlərinin həm də ov hadisələri ilə keçməsi bununla bağlıdır. Dərədə, dağda, meşdə baş verən hər ov səhnəsi hadisələri təbiətə doğru daha artıq yaxınlaşdırılmış olur ki, bu da öz növbəsində romantik amala yaxınlaşdırır.

Bu dəfəki ov hadisəsi obanın daha bir guşəsini bizə tənqidir, təbiətin canlı üzvü olan daha bir cöl heyvanını nişan verir: “Obamızın şimal tərəfi qərbən-şərqə doğru uzanmış çilpaq qayalıq, daha sonra qalın bir meşəlik idi. Dərə, qərbə doğru getdikcə qayalıq, dağlıq, iri və oyuq daşlarla dolu yerlərdən ibarət idi. Biz oralara getməyə qorxardıq, çünki kəndlilər “ayı var” deyə bizi qorxutmuşdular... Obada “Dursunu ayı basıb” – deyə səs qopdu. Kəndlilər dəyənek, tüfəng, it götürüb getdi-lər. Bütün oba axdı. Mən də camaata qoşulub getdim” (I, 28).

Kəndlilər Dursuna çatanda artıq təhlükə sovuşmuşdu. Dursun danişir ki, “öz yuvası ağzında iki balası ilə oynayan yekə bir ayı ilə üz-üzə gəlir. Ayı Dursunu görünce arxasında düşür. Dursun qaçır, ayı qovur”. Təhlükənin yaxınlaşdığını görəndə Dursun tüfəngini işə salır, ayını vurub yaralayırlar. Yaralı ayı indi də kəndin itlərinə hücum edir. Kəndlilər onu öldürməli olurlar. Ayının balalarını işə evə gətirib onları himayə edirlər.

Bunlar hamısı yaylaq təbiətinin ayrılmaz hissəsi olan cöl heyvanları ilə müxtəlif şəraitlərdə karşılaşmalarıdır. Kərim babanın atasının maralı vurması, pələngin işə kişini geçə öz mağarasına “qonaq” qəbul eləməsi, bunun əvəzində kişi maralın budunu pələngə verməsi, Kərim babanın özünün məcburiyyəti qarşısında qalıb pələngi öldürməsi, sonradan peşiman olub gözləri yaşarması, yenə də məcburiyyətdən Dursunun ayını vurması, ayının balalarının kəndlilərin evə gətirib himayə eləməsi.

Maralın öldürülməsindən və özünü müdafiə məqsədilə məcburiyyət qarşısında görülən tədbirlərdən başqa oba adamları təbiətə əsasən ehtiramlıdır. Onların cöl heyvan-

lärinə göstərdikləri qayıq romantizmin təbiətə məlum münasibətilə səsləşir.

Yurdun təbiətinin canlı üzvlərinin bir tərəfi qacarlar-disa digər tərəfi ucarlardır. Yaylaq günlərində ucarlarla da temaslar olurmuş. Əsərin "Can qorxusu", "Sümsü" və "Bicin" başlıqlı hissələrində dağ quşlarından bəhs açılır.

"Can qorxusu" hekayəsində sentyabrın isti bir günündə baş verən əhvalat nəql olunur. Yaylaçların sərinliyə çəkilib istirahət elədikləri bir vaxtda "bir quş alaçığın ağızından ildirim kimi şığıyb, yükün altına soxuld... qardaşım yük altında bir bucağa sığınmış quşu qaldırıb, sevinə-sevinə:

- Tutdum, kəklikdir - dedi" (I, 23).

Dağlar kəkliyinin də qənimi varmış. Dağlar ət yeyən əyri dimdik quzğunlarla yanaşı yırtıcı qızıl quşların da məskəniymiş. İndi kəkliyi qovan elə qızılquşmuş. Kəklik də təntiyib özünü alaçığa salır. Hələ də alaçığın üzərində sırlanan qızılquşu qovurlar. "Qızılquşun pəncəsindən qurtarıb özünü insan əl nədə əsir görən kəklik həyəcanla çırpınır... Oğlum bu heyvan bizim evə sığınmışdır, onu azad edin; baxsa-nız a, qorxusundan yazığın ürəyi ağızına gəlir - deyə anam cavab verdi... Qardaşım quşu birdən-birə havaya ataraq:

- Uç, ge!! - dedi".

Kəklik uçub meşdə görünməz olur.

İkinci əhvalat da qızılquş barədədir. Kərim babanın bu səhbəti əsil təbiət dərsidir: "Qızılquş yuvasını çox vaxt su kənarında, uca ağacların başında tikir. Balaları yumurtadan çıxan kimi ovladığı quşları öldürüb qanını içər, sonra da o qanı qusub balalarına yedirər. Balaları, bir qədər böyüdükdən sonra, ovladığı quşu su kənarına aparar, tüklörünü yolar, cəm-dəyini suda temiz yuduqqdan sonra parçalayıb, balalarının qabağına atar. Balaları qanadlanıb uçmağa başladığı vaxt tutduğu ovu gətirib yuvasının ağızına buraxır, quş ölüm pəncəsindən qurtardığını görünce, pırıldayıb uçmaq istərkən qı-

zılqus balaları hücum edər, dərhal onu tutub yeyərlər. Anası balalarına bu cür ovçuluq öyrədər".

Dağ camaati qoruq yerini biçən zaman quşların həyatında qəmlı bir hadisə baş verir. Qalm otladqa görünməz olan quş balalarından birinin ayaqlarını oyaq kəsir. Bundan mütbəssir olan təhkiyəçi: "Qəlbimdə acı bir hiss doğurdu. Topal heyvan səni artıq kim bəsləyəcək? - dedim... bu gün də o qanlı vaqioni unutmamışam".

Yaylaq günləri yağlılı günlərdir. O günlərin bir ilə "Yağış" fəslində tanış oluruz.

Dağın buludu da özünəməxsusmuş. Dağda adı, yağış yağıdır və hətta tufan qoparan buludlar olurmuş. Bunları seçib fərqləndirmək gərəkdir. "Kərim baba... göyün şimal tərəfindəki kiçik qara buludu göstərərək: - O ilan quyruğu kimi qara buludu görürsüz? Çox ziyankar buluddur, - dedi. Bu, ziyansız keçməyəcək... Buna oynaq bulud deyərlər... Bu hər yeri gəzər, amma çox durmaz. Bir saat yağsa aləmi tufana verər. İki saat çəkməz ki, toyuq kimi balalarını başına yiğib gəzməyə başlar".

Həqiqətən də o "ilan quyruğu oynaq bulud" pusquda durmuş kimi gecə gelir. Şiddətli yağışı ilə görünməmiş tufan qoparır. Yağış damcıları dəyənin üstündəki gecəni uğultu ilə qançılıyır, içəridə isə sel axıb gedir. Adamlar sarsılırlar.

Yaxşı ki, bu hal uzun sürmür. Dağ yerinin təbii xassəsi olan bu cür hallar romantizmdə təbiətin demonikliyi, təbiətdəki qəddar qüvvələrin əməli kimi səciyyələndirilir.

Səhər açılır, hava sakitləşir, gün çıxır, göyün üzü temizlənir. İndi təbiət bir başqa halda, özgə görkəmdədir. "Gecəki yağışdan çıçəklərin, yarpaqların uclarından sallanan damlalar günəşin al şəfəqləri altında almaz dənələri kimi parıl-parıl parıldayıb, ətrafına incə telli nurlar saçırı. Kiçik quşlar yaşıl budaqlarda qanadlarını günəşə doğru açaraq həm qırudur, həm də gözəlliklərə baxır, o lətfətə

bürünmüs təbiəti dadlı nəğmələri ilə alqışlayırdılar".

Bunlar dağ səhərinin o peyzajından lövhədir. Gecəki yağış tufanı ilə səhərin bu lövhəsi arasındaki kəsginlik romantizmin kontrast təliminə bir nümunədir.

Nəzərdən keçirdiklərimiz daha çox yurdun natural təsvirləri kimi seçilir. Yaylaqlıların şahidi olduqları macəralar, təbiət mənzərləri, dağ sakinlərinin məişəti – bunların hər biri natural təsvirlərdir. Şaiqin romantizmində naturalizm əlamətləridir.

"Köç" adında Şaiqin bir şeridir. Şer də elin yaylaqlara köçünü əks etdirir. Yaylağa köçlər elə may ayından yurdun dağ yollarına, meşələrinə səs-küy düşməsi ilə başlayır.

Bu şer mənzərə şeridir. Mənzərə – romantiklərin daim can atdıqları ifadə formasıdır.

Mənzərənin tamlığı naminə ona bütövlükdə baxalım:

... Bir çay kənarında düşürlər axşam,
Səfahı bir yerdə olurlar aram.
Od qalayıb qızlar suya gedirlər,
Qocalar yığışib söhbət edirlər.
Rahət edir cavanlar mah, atı,
Çoban tütkən çalır, oxur bayatı.
Bir tərəfdə sürü, naxır otlaşır,
Bir tərəfdə colma-cocuq oynasıır.
Gecə olur, başlarını atırlar,
Arabalar arxasında yatırlar.
Məhtab gecə. Göydə ulduzlar axır,
Seyrək buludlar arxasından baxır.
Meşə, dağ-dاش sükut içində inlər,
Yalnız hürur orda-burda köpəklər.

Dağlara köç edən elin məişəti və təbiət, təbiətin qoynunda insanlar, onların çulğalaşmış mənzərəsi. Tipik köç mənzərəsi.

Yaylaq həyatının məişətində və məşguliyyətində sakinlərdən biz ən çox çobanları görürük. Yaylaqlardakı insan və təbiət qarşılığında dağlarla, dərələrlə, yaşıl çəmənlərlə, buz bulaqlarla təkbə-tək qalan çobanlardır.

Şaiq bir il sonra həmin mühitdən məşhur "Dağlar sultani" şerini yazar. Bu "Dağlar sultani" adı altında çobanlar nəzərdə tutulur.

Əsərdə çobanlar təbiətlə, birləşdir. Onlar yenə də təbiətin qoynunda, təbiətlə başbaşadırlar.

Ümumən çobanın məskəni təbiətdir. Hamidian erkən təbiətə çıxan da onlardır.

Dan atıncı xoruz, beçələr banlar,
Dağ-dərədən çəkilməmiş dumanlar,
Sürüşünü yayar dağa çobanlar
Təbiətin zövqünü onlar alar.
Bu yerlərin sultanıdır çobanlar,
Həm böyidir, həm xanıdır çobanlar (II, 42).

Bununla çobanın təbiətlə bir növ ülfətinin əsası qoyulur. Dan atandan, dağdan, dərədən duman çəkilməmişdən çobanlar sürüşünü dağlara yayır.

Son beyt o yerlərdə çobanların yerini, mövqeyini müəyyənləşdirir. Sanki çobanlara nüfuzlu ictimai təbəqə təsis edilir. Çobanlıq-sultanlıq, böylük, xanlıq mərtəbələrinə yüksəldilir. Çobanlar o yerlərin sultanıdır, böyidir, xanıdır.

Bu sultanlıq saflıq sultanlığıdır. Siyasətdən, məkrədən uzaq çobanın, "təbii adam"ın saf təbiətin qoynunda qurduğu sultanlıqdır.

Əvvəldən axıra bütün bəndləri bu beyt müşayiət edir. Təbiətin qoynundakı o saflıq sultanlığının florası, faunası təqdim olunur.

Gözəl olur bu yerlərin səhəri,
Məncə vardır dünyalarca dəyəri,
Quşlar oxur, səba açar gülləri...

Yaylaq səhərinin təravətləri: Quşlar oxur, səba açır
gülləri.

Günəş yaxın dağın ucundan doğar,
Buludları gözəl rənglərlə boyar,
Dumanları dağlara doğru qovar...

Yaylaq səhərinin bir əlaməti odur ki, günəş sanki
yaxınlıqdakı dağın ucundan doğur. Günəş doğan kimi
dumanlar da dağlara çəkilir.

Gül-çiçəkdir bu yerlərin otlağı
Durna gözü kimi vardır bulağı.

Çobanın sürüsünə bu yerlərin gül-çiçəkli otlqları,
durna gözlü bulaqları var.

Çoban çobanın qarşısına sürü, fonda təbiət. "Hara
baxsan" bu mənzərədir.

Hara baxsan – çölə, yamacə, dağa,
Çoban görərsən söykənib çomağa,
Qoymaz gözdən sürüsünü irağa,
Bu sürüyə həm nökərdir, həm ağa.

Sürüsünü gözdən irağa qoymayan çoban eyni
zamanda bu dağların keşikçisidir.

Çomaq əldə dolaşır dağı, daşı,
Qoyun, quzu, köpək, tütək yoldaşı.

Bu iki misra ilə çobanın portreti tamamlanır: Çoban
əlində çomaq, toqqasında tütək, qarşısında qoyun, quzu,
yanında köpək.

Ömrü belə gözəl yerlərdə keçən çoban əlbəttə xoşbəxtidir.
Yaylağın otu, çiçəyi solanda çoban daha dağlarda
qalmaz, köçər.

Şer bütünlükdə dağlar sultanı olan çobanlıqda dağların
qoynunda əzəmətlə ucalan əbədi abidədir.

Şaiqin yurdla bağlı öz uşaqlıq və gənclik xatirələri də
vardır ki, onlar da bilavasitə yazıçının dünyaya göz açdığı
yerlərin, el-obanın məişətindən götürülmüşdür. Hiss olunur
ki, bu müşahidələr nəinki zəngin, koloritlidir, başlıcası nə
vaxtsa yazıçının şahidi olduğu, yaddaşına köçürdüyü əhvalat
ləğvindən sonra qalmağı istəyirdi; ona öz münasibəti də, uşaqlıqda eşitdiyi
xalq nağılları, el sözləri də qarışır. "İki familiyanın məhvini"
hazırda poema nümunəsi kimi tanınsa da, bu əsərdən ilk
hissəni müəllif "İki familiya" romanından parça adı ilə nəşr
etdirmişdir. Müəllifin izahatından müəyyən olur ki, əsər ro-
man həcmində nəzərdə tutulubmuş. Amma hansı səbəbdən-
sə roman şəklində tamamlanmayıb. Elə poema kimi də əsər
geniş planlıdır, xalq dastanlarını andırır. On hissəsinin hərə-
si süjetin müəyyən bir tərəfini təqdim edir.

Bu poema-dastan şairin uşaqlığını keçirdiyi doğma
yurdunda -Borçalıda baş vermiş əhvalatdan söz açır. Burada
həm məkan konkretdir, həm təhkiqə rəvayətli, dastanvarıdır.

İki qardaş: Səfər, Əmir Aslan
Borçalı torpağında çox ad-san
Qazanan bəylər olmuş, hər birinin
Var idi çox dəyərli və zəngin
Uc-bucaqsız, gözişləməz əkinini,
Sürüşü, ilxisi, pəyə, yatağı,

Yamyasıl otlağı və meyvə bağı.
Uca, ali sarayları məşhur,
Sərvət etmişdi onları məğrur (II, 180).

Adlı-sanlı bu iki zəngin bəy – iki qardaş övlad sarıdan da naşükür deyillərmiş. Səfər bəyin qızı Telli, Əmir Aslan bəyin oğlu Daşdəmər elin tanınmış gəncləridir. Tellinin gözəlliyi dillərə düşüb. Xalıq elə bil onu gözü-könlü xoş olanda xəlq eləyib. O, nazikəndam, alagöz, şüxbaxışlı, laləzəzar, pəripeykər bir dilbərdir. Taleyi isə uşaqlıqdan müəyyənmişdir:

Bu pəri qız hələ beşikdə ikən
Əmir Aslan bəyin böyük vələdi
Daşdəmirlə nişanlanıb...

Özlüyündə bu, məişət detallıdır.

Burada mətləb – bu məişət əhvalatı, onun gələcək nəticələri, psixoloji romantik məqamlarıdır. Romantik qayə də – məişət qaydaları və talelərdir.

Bu məişət detalinin mayasında kontrast vardır. Həmin kontrast həyata yenicə göz açan tifilin gələcək qəlbini ilə böyük-lərin iradəsi arasındadır. Böyük-lərin münasibətində ortaya çıxan bu məişət detali böyük-lərə aid deyil; bilavasitə uşağa, dil-siz-ağızsız körpəyə mənsubdur. Fəqət səlahiyyətli – böyük-lərdir. Səlahiyyət və mənsubluq arasında qanuni bir ziddiyət.

Körpənin böyüməsi ilə həmin ziddiyət də böyüyür. Körpənin taleyində o ziddiyətin ilk təzahürü sərtdir, qəsvətlidir.

Payızın bir soyuq və dəhşətli
Gecəsiydi, ağır və qəsvətli.
Sis, duman qoynuna girib hər yan;
Uyuyur kənd, dərə, təpə, orman... (II, 181).

Hələlik biz ilin fəslini, rüzgarı müşahidə edirik. İlin payız fəslidir. Payız – bizim romantiklərin yaradıcılığında pessimizmin xarakterik vasitəsi kimi seçilir. Özü də romantik poeziyada payızın romantiksi sinonimi “son bahar”dır. Payız – son bahar. Bu da bahardır, amma son bahar! Romantik poeziyada obrazlaşan bu “son bahar”的 mənası dərindir, xüsusi mövzudur.

Rüzgar ağırdır, mükəddərdir. Qaranlıq, sis, duman. Dumanlıqdə uyuyan kənd.

O qaranlıqdə bir sönük ulduz
Kimi dalğın, düşüncəli bir qız.
Əlinə sövkəyib gözəl başını,
Axıdır damcı-damcı göz yaşını.

Kainatın kədərliliyi qızın kədərliliyindənmiş. Rüzgar bu-na görə yas tutubmuş. Payız, qaranlıq sis, duman. Dumanda uyuyan kənd, kənddə göz yaşı axıdan qız – “sönük ulduz”. Dayanıb seyr etdikcə onu müztərib görürük: Dolu vurmüş qanadları düşkün. Yarahı quş kimi həzin, küskün. Ağac altında müztərib, yalqız.

O ağlayır, ağladıqca da ürəyindəkiləri dilinə gətirir. Onu belə üzən nədir? Məlum olur ki, rüzgara yas qurduran da, bu qızı ağladan da böyük-lərin o beşik sövdəsidir. Nə etmək ki, onun qız qəlbini başqasını seçib.

Ağlayır: – Ey Oğuz, – deyə halsiz, –
Səndədir, səndə qəlbim, ey sultan,
Ruh ilə, qəlb ilə yaşar insan.
Mənə sənsən verən sevinc, həyat,
Bunu gəl indi onlara anlat!

Anlat ki, kəndin uşaqları yiğişib oynarkən Telli Oğu-

zu sadəcə bir uşaq kimi görüb tanıyıb. O vaxtlar uşaqlar “gəlin-gəlin” oynayanda hər oğlan bir qızı bəy düşürmüştən. Oyunun gedişində Oğuz Telliya bəy düşür. Əlbəttə, Tellinin Oğuzu seçməsinin münasibətlərdə müəyyənləşən daha ayrı mənaları vardır. Bunu Daşdəmirlə Oğuzun xarakterik cizgiləri də məlum edir. Şair onlardan hər birinin zahiri görkəmindən başlamış fərdi xüsusiyyətlərinə qədər göstərməyə çalışmışdır. Daşdəmir bəy iri qaşlı, kürəkli, qamətlidir. Sərt baxışlı, zəhmli, gursəslə, sözü ötkəm, iradəli və cəsurdur. İzzəti-nəfsini tutandır, az dinəndir. Oğuzsa təbiətca başqadır. O, açıq üzlü, şux sima, güləş, dəlisov, mehriban, şirin sözlüdür. Telli Oğuzla hər dəfə görüşəndə şən-şən danışır, gülür, ona üləfti var. Nə etsin ki, indi də qəlbə Oğuz bəyədədir.

Halbuki hələ beşikdə ikən dilsiz-ağızsız tifilin əl-qolu bağlanıb, hər tərəfdən yolu kəsilib. İndi tale sahibi öz taleyi-nə qarşıya bilmir.

Dil-ağızsız qaramalam guya
Qarşima ot-samandan atsınlar,
Öz bəyəndiklərinə satsınlar.
İnsanam, yoxmudur mənim ürəyim? (II, 182).

İnsanam, yoxmudur mənim ürəyim? Böyükələrin iradəsinə tifil ürəyinin zaman keçəndən sonra ədalətli sualı belədir.

İztirabdan bəti-bənizi solan Tellinin taleyinə getdikcə romantik ricətlər qoşulmağa başlayır. Üzünü qəm buludu bürüyən bu qız ala gözələrini göylərə çevirib buluda, ulduza gizli-gizli məlahətini söyləyir: Ey qaranlıq yayan gecələr, ey hüdüdsüz fəza, dərin boşluq, duyğusuz, qayğısız sərin boşluq; ey buludlar, sönük qara ləkələr, uçuşan gəcə quşları, göy üzündən biza haxan ulduzlar, siz ey yeddi parlayan ülkər...

Nə qədər dərdli gənc, qoca, miskin ağlaya-aglaya göylərə ürək sırrını açıb. Çarəsiz qalıb göydən imdad dilə-

miş. İmdad diləyənlər göydən ümid gözləsələr də, heç göylər birinə əl tutubmu? Heyhat! O tükənməz fəza, o ay, o bulud bu qızın şikayətlərini beləcə dinləyir. Sadəcə dinləyir...

Bu qızın vəziyyətində təbiətin başqa bir canlı xılqəti də varmış:

O dumanlar içində yoldaşını
İtirən qəlbə dərdli bir durna
Şərqə doğru uçurdu tək-tənha... (II, 185).

Telli-durna. Hər ikisinin ardınca acı bir hicran qoşur, izləyir.

Romantik sənətkarlar ictimai qaydaları adətən təbiət qaydaları ilə müqayisə edir, təbiətin özünü belə məqamda meyar götürürler. Təbiət – onlar üçün məhək daşıdır. Romantik Şaiq də bu məsələdə təbiətə vanır.

Könül azadə bir quşa bənzər,
Sevdiyi şaxəyə qonar və ötər
Ona kim əmr edər ki, sus, ötmə!

Cəmiyyətdəki bu qız, təbiətdəki o quşdan niyə ayrılsın?
Yenə də böyükələrin iradəsi ilə toy mərasimi başlayır.
Telli ilə onun beşikdə nişanlandığı Daşdəmir bəyin toyu.

İki gündür ki, başlanıb toylar,
Kənd şənlik içində hey qaynar.
Çalğını dinləyir hamı məftun,
Telli ancaq düşüncəli, məhzun.
Ona bu toy, bu təntənə, bu büsat,
Qanlı matəm kimi gəlir, heyhat! (II, 180-181).

Toy, şənlik və qanlı matəm. Çünkü toy – əsl sevənlərin

toyu deyildir. Toy şənliyi bir məcara, əsl sevənlərin yası başqa macəra söyləyir.

Hələlik meydan toy şənliyinindir. Şənliyin qaydaları başlayır.

Athilarla çölün düzü dolmuş,
Sanki məşhər günü qiyam olmuş.
Daşdəmir bəy hazırlanıb cıdır... (II, 187).

O yerlərin qaydalarına görə, toy şənliyində athilar cıdır çıxırlar. Cıdır müəllif özü eldə gördüyü kimi təqdim edir: "Borçalı türkləri qədim adətlərinə görə, əziz bayramlarda və toylarda cıdır oynarlar. Kəndin cavanları, ığidləri atlanır, bir yerə toplanır və aralarından "bəy" (komandan) seçirlər. Toyda komandanlıq edən mütləq "bəy" dedikləri kürəkən olmalıdır. Həmin bəy athiları iki dəstəyə ayırır. Geniş bir meydanda hamısı əllərində saxladıqları qol yığınlığında və arşın yarım uzunlığında olan "cıdır" ya "cirit" dedikləri dəyənəyi bir-birinə atar və artıq məharət və cəldiliklə cıdırı dəf edərlər. Aralarında şiddətli yaralanan və ölü dəxi olur!".

Uşaqlıq və gənclik təəssüratını şair burada ardıcılıqla katırlamağa çalışır.

Bir-birindən cıdırları qaparaq,
Tez atın qarnı altına girərək,
Gizlənir, tez yenə ata minərək.
Göstərir hər biri məharətini,
Tez yenə meydana çapır atını.

Söz yox ki, bunlar şairin doğma yurdla bağlı uşaqlıq marağı, həyəcanlarıdır.

Qəhrəmanın xarakteri iki zidd qütbün - patriarchal məişət

qaydalarının və qızın öz istəyinin qarşı-qarşıya gəlməsi ilə açılır.

Telli hələ çoxdan duymuşdu ki, onun Oğuzla sevgisi dəhşətli nəticə verə bilər. İki güclü, nüfuzlu ocaq bir-birinə düşmən kəsilər. Bunları düşündükə Telli qara, müdhiş fikirlərə dalır. Toydan bir gün qabaq Oğuzun onunla görüşü həmin müdhişliyi gücləndirir. Görüşərkən Oğuz ona qorxunc şeylər demişdi. Demişdi ki, səbr elə Telli, ağlama, üzmə boş yerə özünü. Sən mənimən, sevimli, nazlı quzu. Fələk dizini yerə qoysa da səni pəncərdən heç kəs ala bilməz. Anlayarlar, amandı, gözünü sil. Bir dayan gör nə oyun acağam, toy içində səni alıb qaçacağam.

Odur ki, Daşdəmir bəy cıdırdan qayıdarkən kənddə o gurultulu toy susmuşdu. Söyləyirdilər ki, Oğuz gəlini götürüb qaçıb.

Müdhiş xəbərdən toy şənliyi vaya dönmüşdü. Kəndə qaranlıq çökmüşdü.

Bir işiq yox, bütün çıraq sönmüş,
Kənd qaranlıq məzarlıqına dönmüş,
Hökəm edir firtına, boranlı soyuq,
Göy üzündə işiq nişanası yox.
Hər tərəf dəhşət ilə mürgüləyir.
Göy üzü kəndə sanki qəm əleyir.

Qaranlıq kənddə təkcə bir köşkdə işiq gəlir. Orada gizli hazırlıq gedir. Hami "ya ölüm, ya intiqam" deyərək and içir... Adı bir məişət detali görün hara gətirib çıxarır: Ya ölüm, ya intiqam! Beşikdəki körpənin taleyini qabaqcadan müəyyənləşdirməkdə böyüklərin özlərini səlahiyyəti bilmələri də, hamının "ya ölüm, ya intiqam" deyə and içməsi də sanki elin, adamların xarakterindən irəli gəlir. Belə məsələrdə milli xarakterlə ayrıca bir şəxsiyyətin fərdi keyfiyyətləri üzvi şəkildə bir-birini tamamlayır. Hamının "ya ölüm, ya in-

tiqam” andını təkbaşına yerinə yetirmək üçün Daşdəmir bəy oباşdanın ala-toranlığında qıṣas üçün yola düşür.

Daşdəmir kinli əcdahaya dönüb,
Qara tüklü yapıcıya bürünüb,
Aynalı bir tüsəng albə əlinə,
Sıçrayır quş kimi atın belinə.

Hələ Daşdəmirin atı. At nə at: Dağ kimi uca, dilbər. Tükləri tər-təmiz, qara məxmər. Cilovu çeynəyir, yeri hey eşir. Kişnəyir, gah sıçrayır, düşür. Onun üstündə Daşdəmir darğın, çeynəyir acıqdan dil-dodağın. Arxasında on-on beş atlı qoçaq. Düşmənin kəndinə gedir çaparaq.

Bu mənzərə – bütünlükdə Qafqaz və onun romantizmi üçün xarakterik mənzərədir.

Şairin el-oba təəssüratından doğan bu poemada hərəkət çox aşkar diqqətə carpir. Burda iki cür hərəkət aparıcıdır: obrazların keçirdiyi daimi psixoloji gərginliyin hərəkəti və hadisələrin dəyişkənliliyi şəklindəki zahiri hərəkət. Əlbəttə, hərəkətin belə müntəzəmliliyi əhvalatın canlı müşahidədən alınması ilə də aydınlaşa bilər. Lakin əsas məsələ hadisələrin özündəki canlı hərəkəti bədii həqiqətə gətirə bilmək məharətidir. Süjetdə – hərəkətin – həm daxili, həm zahiri, – tənzimləyiciliyi ilə əhvalat hər mərhələdə nüfuzedicidir. Poema məhz müəyyən hərəkətin başlayıb sovuşması ilə fəsillərə, hətta eyni fəsil daxilində şəkillərə bölünür. Təkcə hadisələrin dəyişkənliliyindən, yəni zahiri hərəkətdən nə qədər yadda qalan səhnələr var: kəndin toy şəaliyi, bəy və onu əhatə edənlərin cidar oyunu, gəlinin qaçırlılması, kəndin şonliyinin vaya dönməsi, hamının “ya ölüm, ya intiqam” andına qoşulması, bəyin qıṣas dalınca yollanması, Daşdəmir bəylə Oğuzun tərəflərinin atışması...

Atışmadan Telli də, Oğuz da sağ çıxırlar. İndi onlar bir-birinə qovuşmuşular.

Bir qaranlıq gecəydi, Telli, Oğuz
Bağça ağızında əyləşib yalqız
Cüt göyərçin kimi tutub ülfət,
Dadlı-dadlı edirdilər söhbət.

Amma hələ təhlükə sovuşmayıb. Onların günləri səksəkli keçir. Belə səksəkli gecələrin birində Oğuz onlara yaxınlaşan qaraltı təhlükə bilib tüsəngini ona çevirir. Bilmədən öz qardaşına güllə atıb onu həlak edir. Oğuz qaraltıya yetişib görür ki, qardaşı canını tapşırıb. Bura romantizmdə səciyyəvi bir tanıma səhnəsidir. Bu səhnənin psixoloji gərginliyi tanıma və peşmanlıqlıdır: yixılıb torpağa zavallı Oğuz, şəsirib ağlığını, vurur başına. Hıçırıqlarla ağlayır, qardaşım, mənmi vurdum, ah, səni? – Kədərindən əsir bütün bədəni. Üzünün saf tərəvəti sönmüş, gözləri qanlı məşələ dönmüş.

Peşmanlıq Oğuzu inlədirkən o, qeyri-ixtiyari tüsəngi götürüb öz ürəyinə dayayır. O dəm Telli:

Qaçaraq: – Vay! – deyə ikiəlli
Tutdu. – Eyvah tərəhhüm eylə mənə
Qurban olsun, Oğuz, bu Telli sənə,
Belə bədbəxtliyi, aman, etmə,
Məni namərdələrə qoyub getmə!
Məni əvvəlcə öldür ah, sonra... (II, 189-190).

Oğuz ağlayıb başına vurur, qardaşına sarılır.

Hadisələrin gərginliyindən oxucu ancaq indi, tragikliyin sonunda azad olur. Son iki beyt ayrıca bölgündür. Əsildən əsərin proloqu olan bu sonluq başqa ahəngdədir. Burada əvvəlki hərəkət aktunun əvəzinə misraları qəmli bir sükut bürüyür. Lirik təhkiyədə yenidən rəvayətlilik əlamətləri artır. Sanki şair özü də nə vaxtdan bəri başladığı hekayətindən ayrılib kənara çəkilmişdir. Köksötürüb onu kənardan mülahizə edir.

Qanlı bu işlərin sonu noldu?
Borçalı ah-səqan ilə doldu.

Sonu o olur ki, iki ocaq arasındaki kin alovlanır, bir-birini qırır, məhv edir. Çox ığidlər bu yolda fəda olur. Bir çoxları məhbəsde çürüyür. Hər iki dudman yanib sönürlər, varları, yoxları kütlə dönür. O böyük nəsildən nişanə bircə ucuq köşk qalır. O da xərabə, viranə. Sanki matəm tutub o kaşanə. O şən ocağın yeri indi qoyun-quzu yatağıdır. Bir zamanlar ocağı şənləndirən o qəhəqəhələr yeri indi qüssə məkanı, bayquşlar yuvasıdır.

Son beyt hər iki mənada nişanədir. Həm qovğalı möşət detalından nişanədir, həm o gurlayan şən ocaqdan.

İndi də o ucuq xərabə durur,
Qanlı bir macəraya tənə vurur (II, 190).

İbrətlidir ki, eldən götürülmüş bu “qanlı macəra” şairin qələmилə sanki el yaradıcılığı nümunəsi kimi bədiiləşir.

Xalq möşətinin etnoqrafik romantik məqamları sahəsindəki Şaiqin axtarışları bu son əsərlə daha səmərəli olmuşdur. Bədii ideya mükəmməlliyi ilə yanaşı, əsər forma, janr etibarılı də yenidir. Əvvəla, müəllisin özünün onu roman adlandırması faktı barədə. Görünür bu təsadüfi deyildir. Belə ki, slavyan xalqlarının ədəbiyyatında romantik poema-lar və nəzmlə yazılmış romanlar mövcuddur ki, onların arasında yaxınlıq olduğu müəyyənləşmişdir. “20-ci illərin sonu – 30-cu illərin əvvəllərində (XIX əsr) romantik poema nazmlə romanı və nəzmlə povesti... meydana gətirmişdir.¹ Bunun nümunəsini də Şaiqin “Qoçpolad”, Cavidin “Azər”i bizdə poema adı ilə getsə də nəzmlə yazılmış povest, yaxud romanlardır.

Romantik poema kimi “İki familiyanın məhvi”nin romantik dramlarla da yaxinlığı yox deyildir. Həmin vasitələrdən aşkar seçiləni poemadakı hərəkət aktının qabarıqlığı və obrazların psixoloji hallarının davamlılığıdır. Axı, bu dramatik poemada konflikt gərginliyi – xalq möşəti və psixoloji gərginlikdən ibarətdir.

Doğma yurd, onun təbiətinin, milli möşətinin naturalizmi istiqamətində işlənmiş bu əsərlərlə milli romantizmə yeni bir təsvir sahəsi əlavə edilmiş olur.

¹ Европейский романтизм, с. 260

VIII. ROMANTİZMİN İRREAL ALƏMİ

Romantizm sənəti – fantaziyalı sənətdir. Romantik fantaziya mövcud təsəvvürlərdən yeni, bütöv bir aləm yarada bilmışdır. O aləmin sakinləri, əsasən ruhlardır. Həm xeyir, həm şər ruhlar. Öz mənşəyi etibarilə xalqların mifologiyasına bağlı olsalar da, onlar sənət sahəsində də yad deyildir.

Azərbaycan ədəbiyyatında romantizmin müraciət etdiyi milli təsəvvürlər aləmi mövcuddur. Həmin təsəvvürlərin bünövrəsi müxtəlif köklərdəndir: dini, əsatiri, folklor və s. Təsəvvürlərin yaratmış olduğu elə qüvvələr vardır ki, onların böyük bir qismi romantizm sənətinə gətirilmiş, romantizmin məşhur obrazlarına çevrilmişdir.

Bələ obrazlı əsərlərdən biri Abdulla Şaiqin «İblisin hüzurunda» əsəridir. Əsər ənənəvi romantizm formasındadır. «Qaranlıq... Schrli və boğucu bir qaranlıq... Hər şey zülmətin div ağırlığı altında yorğun-yorğun mürgüləyir, hər şey dilsiz bir qüvvətin təsiri ilə qorxunc röyalar içində çırpınırdı» (I, 59). Günün qaralıq çağını – gecə mənzərəsini yazıcıının əsərlərində çox görmüşük. İndiki qaranlıqla buraya dək gördüyüümüz adı gecə qaranlığına bənzəmir. İndi bütün yer kürsəsinin hər yerində qaranlıqdır. Sanki kainatın hələ qaranlıq, boşluq dövrüdür. Yer kürsəsi özü bu kainat boşluğununda, kainat qaranlığında tənhadır. «Əngin boşluq içərisində sakın kimi görünən yer kürsəsi qaranlıqlar içində dalğın-dalğın yuvarlanır» . Kainatın əngin boşluğundakı zülmət qaranlıqda ölü bir süküt hakimdir. «Bütün təbiətə, bütün aləmə hakim olan o şübhəli səssizliyə qarşı hər şey dilsiz, hər şey duyğusuzdur».

«Bu anda uşurumlu, yalçın bir qaya başında qulaqları batıracaq qədər dəhşətli bir qanad çırpması, dalınca... qorxunc bir səs gurladı. Ölüm qorxusu verən o səsin şiddət və heybətindən bütün dünya titrədi». Zülmət qaranlığın ölü sükütunu bayquş ötüşünə bənzər səslər pozur, qorxunc kölgələr, qara

teyflər peydə olur, gurultuya tərəf axışırlar. Gələn İblisdir.

Qara teyflər, iblisin oğulları cəm olurlar. Hamısı İblisin önündə müntəzirdir. İblis övladlarının əməllərindən razılıq edir. «Adəmin həyat səhnəsinə ayaq basdıığı və bəni-insanları azdırmağa söz verdiyi gündən bəri» bu günü qədər müvəffəqiyyətə nail olmadığını deyir. İblisin övladlarını yığmaqdə məqsədi onları insanlara vurduğu zərbədən, böyük qələbədən sonra bir il müddətinə istirahətə buraxmaq istədiyini bildirməkdir. Övladlarının fikrini soruşur:

«– Cavab veriniz! Sizə bir il istirahət verəcək olsam insan oğlu itaət zəncirini qırmazmı?».

Qayanın başından uşurum dərənin dibinə qədər bir-birinin üzərində sıx-sıx oturmuş İblis balaları hamısı etiraz edirlər:

«– Şah baba, biz ancaq insanları istədiyimiz kimi gör-düyümüz zaman rahatlanırıq. Əsrlərdən bəri çəkdiyimiz min cür zəhmət, qurdugumuz min hiylə, saçıdığımız min cür fitnə və fəsad nəticəsində insan oğlunu özümüze əsir etməyə müvəffəq olduq. İndi onları başlı-başına buraxmaq əql və hikmətə əsla müvafiq deyildir» (I, 60).

Müəyyən olur ki, bu sözleri İblisin təcrübəsiz övladları deyir. Bu, insan ruhuna onların hələ dərindən nüfuz edə bilmədiklərindən irəli gəlir. İblisin ən çox güvəndiyi, ən hiyləgər və siyasətcil oğlu Xənnas tamamilə əks fikirdədir. Xənnasın fikrincə bundan sonra insanları həmişəlik sərbəst buraxmaq olar. O deyir ki, “əkdiyimiz toxumlar o qədər dərin rişə atmış, qurdugumuz tor əl-ayaqları elə sarmış ki, insan bütün şərəf və mənliyini unutmuşdur. Əsrlərca onların ətrafına dolaşmasaq belə alışmış olduqları adətlərindən əl çəkməzlər. Bir də bızsız də onların içində o qədər iblislər yetişmişdir ki, onlar bizim yerimizi tuta bilərlər”. İndi də şeytanların şübhəsi tərəddüdüyü vəziyyət yaradır. Xənnas sözünü isbata yetirmək üçün izin istəyir. Şübhələri o hamının gözü qarşısında insanı öz əməllərilə sinamalı olur.

Soyuq, qaranlıq qış gecəsidir. Xənnas böyük bir şəhərin üzərindəki qatı buludları yara-yara səmaya qalxır. Şəhərin möhtəşəm binalarından birinə enir. Otaqları arayıb xeyli əvvəl kef məclisindən gəlmış, isti və rahat yatağında yatmaqdə olan insanı qanadları üzərinə alıb havaya qalxır. Gəldiyi məskənə çatıb yera enir. İnsanı iblislərin hüzuruna gətirirlər. Ətrafdakı şeytanları, iblisləri görən insan qorxusundan titrəyir. İnsanı vahiməyə gətirən bu yerlər nəsə özgə yerlərdir, iblislər məskənidir. İnsanın vahiməyə dözmədiyiini görən İblis ona heç bir xətər toxunmayacağını bildirir. Axi, insan buraya xüsusi məqsəd üçün gətirilib. Həmin məqsəd iblislərin, şeytanların hüzurunda icra edilir. Xənnas quyrugunu bulayır. Dərhal yer üzünü qalın duman bürüyür. Dumanların arasından dəhşətli bir səhnə açılır: Yer, göy alov içində yanır. Əli qılınch bir yiğin “insancıqlar barbarlara məxsus bir tövrdə sürü-sürü məzəlum insanları qabaqlarına qataraq qılınandan keçirir”, zavallı insanlar dəhşətlə bir-birinə sıxlıq, başlarını gizlətməyə yer axtarırlar. Himayəsiz qalmış miskin insanların şivəni, fəryadı zülmət dünyani başına götürüb. İblis insana “yaxşı seyr et, bunlar sənin bacıların və qardaşlarınızdır” – deyir. İnsanı titrətmə tutur, əsə-əsə o ətrafına boylanır. Xənnas sarsılmış insana:

“– Bunlara heç acıyırsanmı? Baxsana on minlərlə ölü, əzilən, qaçan, sürünen, yurdsuz-yuvasız qalan bu insanlar qardaşlıq əlini sənə uzadaraq yardım diləyir” – deyir. Sarsılmış insan hərəkətsiz durub baxır, sükuta dalır. İblislər insanın üstünə düşüb, “Kisəni çıxar, bu səfil möhtac bacı-qardaşlarına pul ver” deyirlər. İnsan əlləri əsə-əsə ciblərinin hamisini bir-bir axtarandan sonra istər-istəməz pul kisəsini çıxarır. İçindəki yüzlükleri, beşyüzlükleri dəfələrlə sayıb yənə də kisəsinə yerləşdirir, cibinə qoyub deyir: “Xırda pulum yoxdur!” İblislər bir-birinə təcəccübə baxır, onlarda heç şübhə yeri qalmır. İblis “kağız və mədən parçalarına tapınan və

onu öz həmcinsindən qiymətli sayan, qardaşlıq və insanlıq duyğularını məhv etmiş olan bu insancıqlar üçün məttəl olmağa dəyməz” deyir, bununla tərəddüdə son qoyulur.

Bələ müfəssəlikdən məqsəd əsərdəki o adı səhnədən şərin qurduğu divana-ərəsətə keçidi izləməkdir. Axi, şər o iş üçün divana başlamaya da bilərdi. Şər heç də bütün əməllərinə divan qurmur. O özü əl-ayağa düşmədən də, hadisə yerində zühur olub ancaq öz iştirakını təmin etməklə də, bir kabus kimi uzaqdan-uzaga dolanmaqla da niyyətinə yetə bilir. Başqa vaxt kabus olub hərəkətsiz dayanan, hinkir-minkir kimi hadisənin başının üstünü kəsib duran şor nədən indi əl-ayağa düşür, canfəsanlıq göstərir? Ciddi tövrlə özünü çəkib durmur. O, hərəkətə gelir, işə gərisir. Niya? Təkcə ona görəmi ki, o şərin şərliyi bilinsin? Yox! Şər onsuz da şəmdir.

Mətləb burada poetik mətləbdir. İnsanda şərlik toxumunu İblis özü əkibdir. Özünün əkdiyi toxumun bəhrəsinə özü əmindir. Bununla belə, o öz toxumunun bəhrəsini sözlə deməklə kifayətlənmir, əyani nümayiş etdirir.

Gəlin görək, iblisin bu hərəkəti necə hərəkətdir. Demək olarmı ki, o qurdüğü bu divanla İnsanı şərə sahr? Demək olarmı İnsan burada ifşa olunur? Yox. Biz İblisə laqeyd olmasaq da, bunu hələlik demək olmur. İşin kökünü axtaranda, ola bilsin ki, İblisin burada günahı vardır. İbtidadan İnsanda şərin toxumunu o özü əkdiyi üçün. Amma divan zamanı İnsanın o cür hərəkət etməsi zamanı İblisin əməlləri həradasa uzaqlarda qalır. Birinci biz İnsanı görür, insanı müqəssirləndirmirikmi? İnsan nə qədər rəhmsiz olarmış? Onun ürəyi cibində gəzdirdiyi pul kisəsindən bərkmiş...

İlk baxışdan İblis divanında daxili aşkarlanan İnsanıdır. Çünkü əməliyyat bilavasitə onun üzərində gedir. Müayinə masasına uzadılan İnsandır. Fəqət divan – yalnız İnsanın divanı olmur. Bu elə sənətkarlıqla düşünülmüş divandır ki, orada İnsandan çox şərin – İblisin özü müayinə edilir. Sanki

müayinə şüalanı masada uzadılmış İnsandan çox onun yan-yörəsinə toplanmış iblisləri, şeytanları işiqlandırır. Biz İnsani müqəssirləndirə-müqəssirləndirə heyrət içində qeyri ixtiyari yənə də İblisə tərəf dönürük. İblis heyratımızı daha da artırır, şiddetləndirir.

Bu təsiri qüvvətləndirən bir də İblisin insanlarda əkdiyi şər toxumun səmərəsinə inamıdır. Deməli, İnsan-İblisin istəyincə imiş. İblislər «insanları ancaq öz istədikləri kimi gördükləri zaman rahatlanırlar».

Ümumiyyətlə, romantiklərin şər qüvvələrə döñə-döñə qayıtmaları da onların insan taleyinə daimi marağının əlamətidir. Həqiqətən də bizim romantizm ədəbiyyatını izlədikcə şər qüvvələrə ardıcıl bir meylin şahidi oluruq. Bunu necə başa düşməli? Axi, şərin xeyirlə birləşdirən şəhərini, onların qoşa mövcudluğu insanlara onsuz da çıxdan məlumdur. Bədii mövzunu kimi onun yaradıcılıqda işlənməsinə göldikdə o da yeni deyildir. Büyük Nizaminin «Xeyirlə Şərin nağılı» bu mövzunun mükəmməl nümunələrindəndir.

Məsələ burasındadır ki, romantikləri düşündürən başqa niyyət olmuşdur. Romantiklər şəri bəşərin sırrlarından hesab etmişlər. O sehrlər aləmini daha artıq öyrənmək üçün başqa üsullar axtarmışlar. Həmin üsullardan biri simvollardan istifadədir. Gələcəkdə də biz görəcəyik ki, romantik yazıçılar simvollardan istifadə etməklə bu sahədə sənətin imkanlarını xeyli genişləndirə bilmişlər.

Romantizmdəki simvolların müəyyən qismilə biz «İdeal və insanlıq» mənzum dramında qarşılaşıraq. İştirakçılar – Şeytan, Fəlakət, Zülm, İnsanlıq, İdeal və sairədir. Bunlar özlüyündə tanış məşhumlardır. Pyesdə həmin məşhumlardır adı düşüncədəkindən bir qədər də geniş təsəvvür edilir, onların hər birinə müstəqil anlayış miqyasında meydan verilir. Bu anlayışların hərəsi üzərində xüsusi dayanılır, onların haqqında mülahizələr yüzdülür. Mülahizələr bəzən daha dərinliyə var-

dığından bədiilikdən əlavə, fəlsəfi məzmun da qazana bilir. Başlıcası da odur ki, həmin anlayışların hər biri konkret canlı varlıq şəklində personaja çevrilib əsərin iştirakçısı olur. Bələliklə, biz əsər boyu onları həm anlayış kimi mülahizə edib öyrənir, həm də daim hərəkətdə olan surətlər kimi tanıyırıq.

Hadisələrin mərkəzində dayanan – İnsan və İdealdır. Bədii tədqiqin başlıca obyekti insan və onun idealıdır. Əsərdə bunların hər birini konkret surətlər təmsil edir. İnsanlıq – orta yaşlı, alicənab bir qadın, İdeal – on iki yaşlı nurani uşaq qiyafəsindədir. İlk səhnədən mənzərə kədərlidir. İdeal xəstə halında yatağa uzanıb. İnsanlıq onun başı üstündə dayanıb məhzun-məhzun süzür. Sanki ana-baladırlar. Fəlakətse iri qara qanadlarını qürurla onların üstüne gərmişdir. İdeal «nədir üstümdə bu ağır pərdələr?.. Qaldır, anam, yırt, parçala bunları» deyə qadına – anasına üz tutur. Qadın – İnsanlıq uşağına – İdeala şəfa diləyir.

Bu mənzərə eynilə şairin bir neçə il qabaq yazdığı «Qış gecəsi» romantik şerini xatırladır. Lakin mənzərə eyni olsa da o şerlə bu pyesdəki romantikanın məzmunu və dərcəsi başqadır. Əgər şerdə xəstə körpə, onun besiyi başında göz yaşı tökən ana özlüyündə gerçək həyat faktıdırsa, pyesdəki körpə və ana əslində İdealın və İnsanlığın rəmzləridir. Şerdə romantik münəqışə təbiətlə insan arasındaki sərt münasibətdən gözənləndirilir, pyesdə romantika surətlərin özlərinin qeyri-reallığından başlayır. Lakin pyesdə dramatik hərəkət İnsanlıqla İdealın münasibətində cə təbii canlandırılır ki, biz onları – ana-bala bilirik. Budur, İnsanlıq İdealın başını qolları arasına alıb onu oxşayır:

Mütərib olma, ey əməl çıçayım!
Sən mənim yol göstərən ülkəriməsən,
Sən sönsən, ah, mən də solar, sənərəm... (II, 315).

Ana, İnsanlıq balasının – İdeali beləcə oxşayır. Ananın həyecanı artdıqca İdealin «ürəyində tufan qopur». Bunu görən ana – İnsanlıq onu sakitləşdirir. «Gözel oğlum, mən susuram, kaş ki, sən, dincəl, sağal».

Bu dialoqlardakı mehriban ana-bala ünsiyəti sadəcə kövrəklik yaratır. Onların ünsiyətində həm də adətən bałaya bağlanan ümidi seçirik. Adı halda bałaya bağlanan ümid, insanın öz övladına bəslədiyi arzu burada idealə bəslənir. İnsan öz idealini – öz övladı gözündə görmüş. İdeal – insan üçün övlad kimimiş. Əsərdən əzx etdiyimiz hələlik budur.

Ana ilə balanın – İnsanlıqla İdealin gərgin vəziyyətində onlara nurani bir qadın yaxınlaşır. O, xəstə uşağı – İdeali başdan ayağa süzüb üzünü anaya tutur.

Səndə davam eylədikcə şaşqın hal,
İnləyəcək bəslədiyin ideal.

Məmələrindən əmdiyi zəhdədir,
Xəstə sənsən, xəstəlik səndən gəlir.

Qadının bu sözləri ananı duruxdurur. Ana həqiqətən özünün xəstə olduğunu şaşqınıqla etiraf edir. Ananın şaşqınılığını görən qadın mətləbi bir az da ona xirdalayır:

O sağalmaz səndəki xəstəliklə
Ürəyini, vicdanını təmizlə!
Sənə hakim olmuş həsəd, kin, zülm,
İdeal, İnsanlıq bundan alçalar (II, 316).

Bunları deyən qadının kimliyi naməlumdur. Əsərdə onun iştirakı bununla da qurtarır. Lakin qeybə çəkilən o qadını biz mühakimələrindən tanıyırıq. O mühakimələr müdrikliyin mühakimələridir. O qadın müdrikliyin rəmzidir. Qadının dedikləri ananı düşündürür. Daha doğrusu,

müdriklik İnsanlığı ayıldır. İnsanlıqla İdeal arasındaki əlaqə və münasibət müdrikliyin gözündə keçirilir. Xəstəliyin kökü müyyəyənləşir. Müyyəyən olur ki, uşağın – İdealin sağalması üçün ana – İnsanlıq öz «ürəyini, vicdanını təmizləməlidir». Öz daxilindəki «Həsədi, kini, zülmü» yox etməlidir.

Mənzərə nisbətən aydınlaşır. Hadisələrin gedişi təzə mərhələyə gəlib çatır. Xəstə uşağın – İdealin sağalması ananın – İnsanlığın hər cür pislikləri özündən islah etməsi vəzifəsi konkretləşir. Fəqət müəyyən olunmuş vəzifənin yerinə yetirilməsinə qarşı zidd ünsürlərdən ibarət bir cəbhə yaranır. Qüvvələr iki yerdə parçalanır. Xeyir və şər qüvvələr. İnsanlıqla İdealin tərəfində xeyir qüvvələr dayanır. Onlar Səadət, Ədalət, Mərhamət və Vicdandr. Xəstə uşaqla anaya – İdealla İnsanlığa zidd çıxanlarsa şor qüvvələrdir. Şərin ifadəçiləri – Şeytan, Zülm, Fəlakət və digərləridir. Səhnədə nəsə çaxnaşma və gurultu qopur. Şeytan xəstə uşağın üstündə şığıyb onun kimliyini bilmək istəyir. Ana deyir ki, o mənim oğlumdur, adı İdealdır. İnsanlığı görməyə gözü olmayan Şeytan ananın – İnsanlığın üstəlik övlad – İdeal bəsləməsi xəbərindən lap qəzəblənir. Şeytanın işarəsilə Zülm və Fəlakət də meydanda hazır olanda İdeal qorxu və həyəcan içərisində «ana, onlar məni boğmaq, əzmək istəyirlər, onlar qan tökən, qan içən cəlladlardır» deyə anasına sarılır. Bunu eşidən Zülm qanadı ilə İdeali vurur. Ana övladını mühafizəyə qalxanda Şeytan İnsanlığı ittihama keçir:

Nankor, sənə nələr verdim mən, nələr!
Sərvət verdim, dövlət verdim, şan verdim.
Qazandınız sərvət, şövkət, şöhrət, şan,
Anladınız nədir o miskin insan? (II, 318).

Şeytan bu sözlərilə guya İnsanlığı qədərsizlikdə müqəsirləndirir. Bu, zahirən belədir. Əslində Şeytan İnsanlıq al-

mində pis nə varsa hamısını bircə-bircə sadalayır. Bununla bir tərəfdən o İnsanlığın adına xoşa gəlməyən əməlləri xaturladır. O bir tərəfdən həmin pisliklərə İnsanı özü təhrif etdiyini təkəbbürlə söyləyir. İnsana sənə mən «Məmləkətlər, ölkələr fəth edirdim», sən «dəbdəbəyə, təntənəyə uydurdum» deməkən İnsanın öz ağı ilə iş görmədiyini bildirir. Sanki İnsan Şeytanın iradəsi, buyruqları ilə hərəkət edən qeyri-sabit bir varlıqmış.

Əsərdə İnsana qarşı yeni qisas növü düşünlüb: insanı öz idealindən ayırmak! Şər qüvvələrin hərəsi bir yandan köməksiz ana ilə xəstə balanın üstünə düşüb onları təklöyirlər. Səhnədə bu mübarizə ana ilə Zülm və Şeytanın çəkişməsi şəklində başlasa da, əslində geniş miqyashdır. Mübarizə ümumən xeyirlə şərin mübarizəsidir. Şeytan danışanda ümumi şərin adından danışır, həm də onun mübarizəsi ümumi insanlıqladır:

Haqq da, həqiqət də mənəm, bunu bil!
Adam oğlu olsun alçaq, səfıl!

Şeytan özünü «Haqq, həqiqət» elan edir! Mübarizəsi isə bütünlükdə «Adəm oğlu» ilədir.

Romantik qəhərmanların təbiətindəki tərki – vətənlilikə biz yazılıçının bu əsərində də rastlaşırıq. Şər qüvvələr – Şeytan, Fəlakət, Zülm İdealın üstüne düşüb onu boğmaq istərkən İdeal bir özgə məkan arayır. İdealla İnsanlıq arasında belə mükalimə gedir:

İdeal – Gəl-gəl, qanadlanıb uçaq bir yana!
İnsanlıq – Pərəstiş etdiyim oğlum, nərəyə!
İdeal – Bu aləmdən çox uzaq bir kürəyə.

Bu cür mükalimə vaxtilə yazılıçının «İki müztərib» əsərinin qohrəmanı Sitarə ilə onu himaya edən xalası arasında da getmişdir. Yenə də «uzaq bir kürəyə» səyahət arzusu. Özü də

sadəcə getmək yox, uçmaq arzusu. İdealın uçmaq arzusu, onun tərki-vətənliliyi romantik vüsəti daha da artırmış olur.

Əlbəttə, İdealın uçmaq cəhdini sadəcə əyləncə deyildir. Məqsəd şər qüvvələrdən xilas olmaqdır. Çünkü şər qüvvələr həm də insanları bir-birinin üstünə salır. İnsanlığın əhvali yamanlaşdıqca İdeal ayrı məkan arayır. İdeal uçmağının səbəbini özü belə izah edir: «Bu aləmdə insan insanı gəmirir, yer, göy bütün qandır, ana, qan». Əgər diqqət edilərsə, İdealın arzusu öz səmaviliyi ilə gerçəklilikdən bir az uzaqlaşsa da, onun ahəngində daxili bir humanizmin varlığı da görünür. Doğrudur, bu humanizm əməli işdən, konkret tədbirdən uzaqdır. O acınacaqlı səhnə – «insanın insanı gəmirməsi» uzaqdan seyr edilir.

Əsərdə bütün dramatik münaqişələr İdeala qarşı yönəlmışdır. İdealın – İnsanlığın mənəvi dayağı olduğu şər qüvvələrə yaxşı məlumatdır. Ona görə şər cəbhə İdealın məhvini yönəlib. İdealsa obraz kimi mürəkkəbdir. İdeal bir yandan sakit uşaq kimi zərifdir, himayəyə möhtacdır; eyni zamanda o müdrikdir, yol göstərəndir. Dramatik münaqişələr artıqca İdealın fikir yükü də ağırlaşır, o, düşüncələr aləminə daha dərindən dalır. İdeali düşündürən nədir? O indi iki cür təhlükədən narahatdır. Biri İdealın açıq düşmənləri tərəfindən gözlənilən təhlükədir. Əsərdə idealın açıq düşmənləri şər qüvvələrdir. Bu təhlükə qarşı-qarşıya mübarizə yolu ilə dəf edilir. Ədalət Mərhəmət, Səadət və Vicdan İnsanlığın tərəfində olur. İdeali ən çox düşündürənə o əzəli təhlükə – «insanın insanı gəmirməsidir». Həmin təhlükənin əlavəsi İdeal öz düşüncələrilə gəlib çıxır. İdealın bu məsələdə gəldiyi qənaət belədir:

İslah etsin özünü hər bir insan,
Uymasın öz içindəki iblisə,
Bir yamanlıq eyləməsin heç kəsə,
İnsanlığın mənasını öyrənsin,

Sağlam əqlə, təmiz qəlbə güvənsin (II, 324).

İnsan özünü pisliklərdən işlah etsin, sağlam əqlə, təmiz qəlbə güvənsin! İdeali düşündürən bunlardır. Bir çox bədii əsərlərin gəldiyi nəticə olan bu xeyirxah niyyəti biz indi burada romantik simvolların ifadəsində görülür. Həm də simvolların hər biri romantik obraz şəklində axıradək fərdiləşdirə bilir. Vicdan, Ədalət, Səadət, Mərhəmət, eləcə də Zülm, Şeytan, Fəlakət öz konkret əməlləri, düşüncələri ilə öz fəlsəfəsini üzə çıxarmaq imkanı qazanır. Bəlkə ona görə də onlar fəlsəfi simvolik obrazlar kimi seçilirlər.

Klassik romantizmin irreal aləmi ən çox milli təfəkkür-dəki dini və əfsanəvi məlumatlar, xalq yaradıcılığına, nağıl və dastan sərgüzəştlərinə arxalanır. Romantizmdə xalq yaradıcılığından müxtəlif istiqamətlərdə istifadə olunubdur. Xalq yaradıcılığı romantizmdə həm də irreal aləmin daimi çeşmələrindəndir. A.Şaiqin romantizmində nağıl sərgüzəştləri ayrıca bir silsilə təşkil edir. «Yaziya pozu yoxdur» pyesi həmin silsilədəndir. Bu əsər hətta nağıl süjeti əsasında qurulubdur. Lakin bu nağıl süjeti romantizmin qayda və prinsiplərilə işlədiyindən romantizm elementlərilə əlvənləşdirilmişdir. Dramda nağıl süjetinin saxlanmasına cəhd əsərin nağıl-pyes şəklində tamamlanmasına səbəb olur. Elə bu cəhdin özü eyni zamanda əsərdə nağıl sərgüzəştinin romantik istiqamətə yönəldilməsinə, onun romantikləşdirilməsinə imkan yaradır. Adətən nağıl personajları kimi tanıdığımız çoban, div surətləri burada pyesə gatılmışdır.

Gerçek aləmdə insanın başına gələcək əhvalatların qabaqcadan bilinməsi barədə əsatiri təsəvvürlər sənətə çoxdan yol tapmışdır. Kökü əsasən dini-əsatiri inamlara bağlı olan həmin təsəvvürlərin bədii şəkildə yenidən canlandırılması həmişə xalqların milli möişəti, düşüncəsi ilə bağlı olub. Elə insanın başına gələcək əhvalatların biliciləri hər xalqda,

hər xalqın sənətində müxtəlif cür adlandırılıbdır. Məsələn, antik sənətdə bu, «orakulda gələn xəbər» şəklində yayılmışdır. Qərb romanizmi antik sənətin o sehri faktına – «orakuldan gələn xəbərlər»ə çox müraciət etmişdir. Bizim milli düşüncədə onun qarşılığı «övliyədən gələn xəbər» bəzən hətta «insanın alına yazılmışdır» ifadəsidir ki, onun əyani bədii təcəssümünü biz məhz A.Şaiqin «Yaziya pozu yoxdur» nağıl-pyesinin nümunəsində tapırıq. Xalq arasında zərb-məsəl kimi yayılan «yaziya pozu yoxdur» hökmünün mənası yaxşı bollidir: hər kəsin alnında qabaqcadan nə yazılıbsa onu da görəcəkdir. Bizi maraqlandıran həmin mətləbin romantik boyalarla necə bədiiləşdirilməsi, onun romantizmdə nə kimi estetik məzmun qazana bilməsidir.

Bizim bədii düşüncədə geniş yayılan qəzavü-qədər ideyası burada personajlaşdırılıb, pyesin iştirakçısına çevrilib. «Qəzavü-qədər mələyi» adı ilə təqdim edilən bu personaj qoca ağaqqal bir kişidir. O, insan ayağı dəyməyən «Dünyanın qurtaracağındakı» ormanda qərar tutub.

Əski türk kahinləri geyimində olan bu qoca ormanda əyləşib qarışındaki kitabə insanların taleyiini yazır. Eyni zamanda o, müqəddəs bir sehri qüvvəni təmsil edən mələkdir. Özü kimi müqəddəs pərilərin əhatəsindədir. O, talelərə hökm yazdıqca pərilər onun dövrəsində şənlənib əylənilərlər. Əsərin qəhrəmanı gənc və qüvvəli Basyat öz ovunu qova-qova gəlib buraya çıxır. Qoca onu görçək nağıllarda eşitdiyimiz sözləri deyir: Bura quş gəlsə qanad salar, qatır gəlsə dırnaq salar, sən buralarda nə dolaşırsan?.. Qəhrəman Basyat qocanın kimiliyini bilmək istəyir, qoca isə sırrı açmaq istəmədikdə ona and verir: «And verirəm səni dağ və orman pərilərinin cadu gözlərinə, and verirəm böyükər böyüyü Göt Tanrıya, and verirəm gözəlliklər və aydınlıqlar tanrısı günəşə...». Maraqlıdır ki, romantik qəhrəmanın müqəddəs sandığı and yeri də romantikdir. Qocanın qərar tutduğu

məskən, qarşılaşma səhnəsi ilk danışq kəlməsi, and – bütün bunlarda nağılı üsulları ilə yanaşı romantzmin ilk ünsürləri özünə yol tapır. Qoca deyəndə ki, «mən Qəzavü-qədər mələyiym, dünyanın qurtaracağı olan bu ormanda oturub bütün insanların başına gələcək qəza və qədəri bu kitaba yazıram». Gənc qəhrəman özünün taleyinə nə yazılıdığını sorur. Qoca onun taleyini oxuyub deyir: «Elin ən böyük yağısı olan yeddibaşlı divi sən öldürəcəksən... Yolda Tapdıq adlı yoxsul bir çobanla görüşəcəksən. Onun gözəl bir qızı var, bir neçə ildir ki, xəstədir. O qızı xəstəlikdən qurtarır sonra onuna evlənəcəksən». Xaqan oğlu olan gənc yoxsul çoban qızına evlənəcəyini eşindəndə hiddətlənir. Qəza mələyi deyir ki, «mən olacağı söyləyirəm. Yaziya pozu yoxdur!». Adı nağılda Qəzavü-qədər mələyinin bu dediklərilə bəlkə məsələ bitərdi. Amma indi burada orman mələkləri də işə qarışırlar. Onlar humanist nəgmələr oxuyur, gənc qəhrəmanı sevgidə bərabərliyə çağırırlar:

Türk soyunda xan yoxdur, xaqan yoxdur,
Yalqız el, oymaq var, bir də vicdan var.
Qızğın bir sevgi var, coşğun iman var...

Pərilərin nəgməsi Qəzavü-qədər mələyinin hökmünü müşayiət edir. Qəzavü-qədərin buyruğu sanki nəgmələrin sədasında qəhrəmanın qəlbini yol tapır. Qəhrəmanın taleyində bundan sonra pərilər də iştirak edir.

Qəhrəman öz taleyinin izinə düşür. Hələlik hər şey Qəzavü-qədərin buyurduğu kimi olur. Əhvalatın sonrakı davamında da romantik boyalar özünü bürüzə verir. Məsələn, yuxarıda biz əsərin surətlərinin and içmələrindəki romantik əlamətə diqqəti yönəltmək istəmişik. Div dünya gözəli Gözəlin anasını öldürmək istərkən Gözəl divi başqa bir irreal qüvvəyə and verir: «And verirəm səni qaranlıq ifritə-

sinə». Yaxud, Gözəlin anası xəstə qızının sağalması üçün nəzir-niyaz payladığını deyir: «...bu qədər dağ pərilərinə nəzir və qurban götürdüm, bir şey olmadı».

Bu əsərin romantik pyes şəklində işlənməsində nağılla yanaşı, dastan ünsürlərindən də istifadə edilmişdir. Hələ birinci səhnədə Qəzavü-qədər mələyi gənc qəhrəmanın taleyinə yazılışları açıb deyərkən orman pəriləri bu taleyin şənинə nəgmələr oxuya-oxuya səhnəyə gəlməmişdilər. Pərilərin nəgməsi gənc Basyatın qəlbini kövrətdiyindən o da sazi götürüb dərdini onlara belə bildirmişdi:

Bir dünya gözü röyada gördüm,
Dağınıq saçını daradım, hördüm.
Elbel dolaşdım, hər kəsdən sordum,
O nur əndamlıdan xəbər verən yox (II, 338).

Pərilər də aşiqə sevgilisinin yerini mahni ilə bildirirdilər:

O dünya gözü alma bağında
Yeddi başlı divin başı qucağında
Öpüş ləkəsi var al yanağında,
Gecə-gündüz ağlar, oğlan, durma get!

Nəgmələr ikinci səhnədə Basyatla yuxuda gördüyü dünya gözü arasında əsl deyişmə şəklini alır ki, biz bunu məhəbbət dastanlarında görmüşük.

Nökər-naibə yuxarıdan baxmağa öyrənmiş Xaqan oğlunu ağlına gəlməzdı ki, o, çoban qızına evlənə bilər. Əsərin sonunda Basyat özü də etiraf edir ki, «yaziya pozu yoxdur». Əsər insanlar arasındaki bərabərliyin bu cür romantik təntənəsi ilə bitir.

A.Şaiqin «Simurğ quşu» əsəri də bizi irreal aləm – ruhlar məkanına getirib çıxarıır. Ruhun ölməzliyi barədə xalq

arasında əfsanə gəzir. «Simurğ quşu» da elə xalq əfsanəsin-dən götürülüb nəzmə çəkilib. Ruhlar klassik romantizmin səciyyəvi obraz-simvollarındandır. Ruhları öyrənən romantizm ədəbiyyatında göstərilir ki, bədəni tərk edən ruh müstəqil şəkildə mövcud olmaq üçün özünə müəyyən forma, hətta rəng də təmin edə bilir. Belə halda ruhun rəngi insan qəlbinin təbiətindən asılıdır. Məsələn, tamamilə qəddar və paxıl qəlb-lərdən qopub gələn ruhlar yaşıł rəngdə olurlar. Onlar əgər bədəndən ayrılanдан sonra müstəqil ruh kimi yaxşılhığa, xeyriyələrlə yaxşılhığa vararsa, onda onlar sarımtıl rəng ala bilər və s.

Ruhlar barədəki məlumat biza müxtəlif mənbələrdən bəllidir, biz onu hər hansı məişət detali ilə əlaqədar qavramışq. İndi isə həmin məlumat yoxsul və kimsəsiz qalmış ana ilə onun körpə uşağının sərgüzəştində açılır. Uşaq, ölmüş atasını xatırlayır. Qüssəsi üzündən yağan uşaqın ağızı söz tutar-tutmaz anasına deyir:

Heç evimizin ləzzəti yox atamsız,
Boş daxmada bir mən, bir sənsən yalnız.
(Bu kəlmələr qadıncığı ağlatdı,
Beş on damla yanağını islatdı...) (II, 66).

Yoxsul daxma, kimsəsiz ana və bala. Bu mənzərəni – usufiqliq daxma, onun sakinləri, sağır ana, qüssəli çocuq – bunları Şaiqin romantizmində həmişə görmüşük.

Uşaq anasına atasının ölüm məqamını danışır:

O gün atam ki, gəlməşdi yaralı
Qan içində üzür idi... Əhvəl
Qorxuluydu. Sən eyləyirdin şivən...
Ağzını bir-iki açdı, qapadı,
Quş şəklində bir nur ağızından çıxdı.

Adam ölərkən ruhun bədəni tərk etməsini yəqin uşaq nə vaxtsa eşidibmiş. İndi atasının ağızından çıxan nur ona «quş şəklində» görünür. Uşaqın söylədiklərini ananın yaddaşındakılar tamamlayırlar: «O nur, oğlum, ruh imiş atanın, uşub o ruhlara qarışdı, yəqin». Bəs o qarışlığı ruhlar nədi? Buradan əfsanənin ayrı bir qolu başlayır. O da budur ki, insanlara səadət gətirən Simurğ quşunun oylağı olan Qaf dağına həm də ölmüş igid və xeyirxah adamların ruhları toplaşır. Simurğ quşu yer üzündən pislikləri tömizləyib yox etdikdən sonra o ruhlar da əvvəlki insanlar görkəmində gerçek həyata qayıdacaqlar:

– İgid ruhlar ki, Qaf dağın aşacaq,
Sonra onlar, ana, hara qayıdacaq?
– Sonra, oğlum, o igid ruhlar yenə,
Şən, bəxtiyar qayıdacaq evinə (II, 66).

Ruhun ölməzliyi, nə zamansa yenidən yer üzünə qayıdacağı təsəvvürü şairin romantik surətlərinin bir çoxu üçün səciyyəvidir.

IX. TƏBİƏTLƏ YERLİ İNSANLARIN XARAKTER UYĞUNLUĞU VƏ BUNA ROMANTİK MÜNASİBƏT

Romantizm bir ədəbi cərəyan kimi, özünün yaradıcılıq prinsiplərində, qanun və üsullarında nə qədər sabit və mühafizəkardırsa, onun dünya bədii sənətində yayılması bir o qədər sərbəst və çoxşaxəlidir. Adətən romantizmin yayılmasından danışarkən üç əsas ülke – Almaniya, Fransa və İngiltərə götürülür və dünya bədii fikrinə onun bu ölkələrin sənətində keçdiyi etiraf olunur. Məsələn, slavyan ölkələrinə romantizmin əsasən İngiltərədən yayıldığı həqiqətdir. Skandinaviya ədəbiyyatında isə alman romantizminin təsiri aydın seçilir. Bu mənada ümumi Azərbaycan romantizminin bilavasitə hansı milli romantizmlə qarşılıqlı əlaqədə formalasdığını konkret söyləmək çətindir. Hələlik bizim milli romantizmdə yalnız fərdi sənətkar əlaqələrindən və onlar arasında qarşılıqlı təsirdən danışmaq mümkündür. Bu mənada bizə əmə çıx Azərbaycan-rus, Azərbaycan-türk və Azərbaycan-alman romantizmi arasında qarşılıqlı əlaqələr materiali verir. Hələlik biz burada yalnız M.Lermontov və A.Şaiq romantizmi arasındaki əlaqəyə baxacayıq.

Məlumdur ki, rus romantizminin iki böyük nümayəndəsi – M.Lermontov və A.Puşkinin romantik yaradılılığı əsasən Qafqazla bağlı olmuşdur. Hər iki sənətkarın ədəbi tərcümeyi-halında qafqaz həyatı, qafqaz dövrü elə əsaslı, elə davamlı rol oynamışdır ki, onların bədii təcrübəsində bu yerdə bağlı romantizmin tam bir xüsusi qolu formalaslaşmağa başlamışdır. Həmin qol ümumən Avropa romantizmindən təsirlənən də yerli şəraitin koloritilə seçilmişdir ki, bunu rus romantizmini araşdırınlar artıq qeyd etmişlər.

A.Şaiqin rus romantizmi, xüsusilə Lermontovun romantik yaradılığı ilə əlaqəsi onun əsərlərindən Azərbaycan türkçəsinə tərcümələri ilə başlayır. 1909-cu ildə Lermonto-

vun «Qaçaq» poemasını və onun Qafqaz həyatından bəhs edən digər əsərlərindən hissələri Şaiq ana dilimizə çevirir. Ədəbi təsir mənasında isə onlar arasındakı əlaqənin bağlarını hələlik Şaiqin ancaq iki romantik əsərində – «Ədhəm» poemasında və «Qafqazçıçayı» pyesində görürük. Hər iki əsər Qafqazdan, onun xalqlarından bəhs edir.

Burayadək biz Şaiqin təcrübəsində klassik romantizm motivlərinin müxtəlif çalarlarını görmüşük. Adı çəkilən əsərlərsə yazıcıının romantizminin tamamilə təzə mühüm cəhətini aşkar edir. Bu, təbiətlə yerli insanların karakter uyğunluğudur. Doğrudur, təbiət Şaiqin romantizmində yeni deyildir. Bu əsərlərdə isə təbiətə bir özgə məqsədlə üz tutulur. Poemanın aşağıdakı sətirlərinə diqqət edək:

Uzaqda qarlar içinde şəfəq vurur Kazbek,
İlan kimi ətəyindən axar köpüklü Terək.
Yosunlu daşlara hiddətlə çarpaq çağlar,
Səda verər iki yandan qucaqlaşan dağlar (II, 173).

Romantizmdə uca dağlara pərəstişlik vardır. Avropanın romantik sənətkarlarının çoxunun yaradılılığında Alp dağlarının, Etna zirvəsinin vəsfinə rast golur. Rus romantizmində isə Qafqaz dağları müqəddəsdir. Budur, həmin ənənəni Şaiq davam etdirir. Şaiqin xəyalı «uzaqda qarlar içinde şəfəq vuran «Kazbek»də qərar tutur. Həm rus, həm də bizim Şərqi romantiklərinin uca dağlara pənah göstərməsinin səbəbləri də oxşardır. Uca dağlar səmaya, ulduzlar dünyasına, əbədi sonsuzluğa yaxındır.

Şerdəki təbiət öz coğrafiyasına görə də fərqlənir. O bizim həmişə gördüyüümüz adı təbiət deyil, dərəli-təpəli, uçurumlu-sildirimlərdir. Sarp dağlar, dərin-dərin dərələr, yalçın qayalar şairə nəyə görə gərək olubdur? Romantik təsvir üsuluna o özünün konkret olaraq hansı əlaməti ilə xiilmət

edə bilir? Məhz özünün uçurumları, sildirimləri ilə. Belə qorxunc, heyrətamız təbiəti özünə məskən edən romantik insanlar da vardır. Şair özü də təbiətdən başlayıb insanlara gəlir. O, yerlərdəki insan məskəninə; «dağın döşündə qaralan bir aub»a gəlib çıxır. Aulun adamları nə ilə məşğuldur, onların həyat tərzi, məişəti, düşüncəsi nə sayaqdır?

Çinar dibində oturmuş qoca, cavan yeksər,
Keçən savaşlara dair nə duyğular bəslər!
Biri tüsəngin tərif edir, biri hünərin,
Biri qılıncın, bir başqası atın, yəhərin...

Belə cəsur adamların yaşamaq üçün təbiətin o sərt guşəsinə seçmələri təsadüfi deyildir. Poema yerli ağsaqqalın öz dildində eşidilən dastan şəklində və heca vəznində davam edir:

Biz çəkildik dağ başına,
Qonduq yamaclar qaşına.
Çatmaz bura düşmən əli,
Burda yanar el məşəli...
Atımızın cinsi bəlli,
Döyüş bizə bir təsəlli.
Ana yurdumuz bu torpaq
Yetişdirməz xain, qorxaq (II, 174).

Burada el şeri üstündə köklənmiş vəzn və ritmlə «dağ başına çəkilən», «yamaclar qaşına qonan», «Hər daşı səngər, hər qayanı sıpər» bilən insanlar və poetik, qeyri-adi təbiətin özünün xarakteri arasında romantik bir uyarlıq və ahəng vardır. Xalq adətlərinin təsvirlə bu romantik ab-hava yeni bir cəhətlə də tamamlanmış olur. Xalqların adət və ənənələrinə maraq romantizmdə geniş yayılmışdır. Onun ən qabarıq nümunəsi isə rus romantizmi hesab olunur. «...Rus

romantizm poeziyasında xalq adətləri – oçerk xətti başqa Avropa ölkələrinin romantizmindəkinə nisbətən daha əhəmiyyətli və daha mühüm yer tutur». Rus romantizmində xalq adətlərinin ardıcıl tərənnümünü biz Lermontovun yaradıcılığında görə bilirik. O da xarakterikdir ki, şairin romantik yaradıcılığında tərənnüm edilən – əsasən Qafqaz xalqlarının adətləridir. Qafqaz, onun xalq adətləri romantizm ideyalarına uyğun gəldirdi. Bizdə Şaiqin, Cabbarlı və Səhəhatin, rus romantizmində Lermontov və Puşkinin Qafqazla bağlı əsərlərində o adətlərin romantikasını dərinəndə duymaq mümkündür. O adətlər yerli camaatın məişətində sadəcə adət yox, yazılmamış qanun kimi hökm sürür.

Poemada o yerlərin təbiəti, orda qərar tutan adamların kimliyi barədə müəyyən təsəvvür yaratdıqdan sonra müəllif oxucunu təzəcə baş vermiş qanlı bir hadisənin üstünlə gotirir. Aul kişilərinin çınar dibinə toplaşıb növbəti söhbətə qızışdıqları anda təlaş içinde yetişən bir nəfər xəbər gətirir: «Aman Amul bəyin ürəyində vuruldu bir xəncər». Ortalığa dumanlı yas çökür. Vaqəni bilincə hamının qaşları çatılır. Qoca Ədhəmin üzündə qəzəb oynayır. Öldürülen Amul bəy onun oğludur. Qoca, oğlunun qatilini axtarır:

Dağı, daşı çaparaq ildirim kimi dolaşır,
Yanır qoca ürəyi, intiqam üçün alışır.

Ürəyi intiqam hissi ilə alışan atanın hali sarsıntıdır. Uzaqdan bir qaraltı görən kimi onu oğlunun qatili zənn edir, at belinda o səmtə uçur. «Ey atım, yetir ona özünü, yoxsa sənər həyatım», deyir. O, uçurum dərəyə də rast gəlir, keçilməz cəngəlliyyə də galib çatur, sildirim qayalar öündə də dayanır. Hövlnak atdan enib gözünü uçurum dərəyə zilləyir, cəngəlliyyə

¹ Европейский романтизм, с. 260

baş vurur, qabağını kəsən qayanın altına boylanır. Qatıldan bir nişan tapılmır ki, tapılmır. Axşam düşür, artıq gecədir. Amma gecənin qaranlığı da atanın təlaşına mane ola bilmir. Öksinə, sarsıntılı atanın hali ilə qorxunc təbiətin qoynundakı gecə qaranlığı sanki oxşar görünür. Buna əmin olmaq üçün o mənzərəni başdan-ayağa sezməli olursan. O mənzərə: – «Gecəydi... at yixilinca enişdə başısağı, qırıldı qatil Ədilin qolu və sağ ayağı», – misraları ilə təsvir olunan yerdən başlayır. Burada iki cəhət iibrətəmizdir. Əvvəla, atanın keçirdiyi halın təsviri. Təsvir nə qədər də təfsilathdır. Hər gələn misra özündən əvvəlki misradan bir az da mənalıdır, bir az da təfərrüata varır. Hər vardıqca da atanın vəziyyətində yeni bir dəyişikli aşkar edir. Oğlunun qatilini axtardıqca atanın haldan-hala düşməsi eyni zamanda təlaşın təzahürlərini açır.

İnsan əhvalı çoxcəhətlidir. İnsan əhvalindəki dəyişikliklərin poeziya dilinə çevrilməsinə də biz çox əsərlərdə rast gələ bilərik. Çünkü poeziya həmisi gerçəkliyin özündəki çoxcəhətliyə can atır. Romantik poeziya isə insan əhvalindəki dəyişikliyin daha çox sarsıntılı və qorxunc anlarını təsvir edir. Təlaş içində oğlunun qatilini axtaran Ədhəmin daxili aləmini açmaq üçün müəllif effektli romantik epitetlər, ekspresiv söz və ifadələr işlədir: «fəqan qoparır», «kədərli qəlbini isitməli həyəcan çökür», «piyada hər tərəfi dolaşır», «hər qaya ona Ədil görünür», «gözündə od parlayır», «əli, ayağı titrəyir», «acıqdan üzü, gözü, dodağı qaralır», «gedib, yenə dayanır», «dərin-dərin inləyir», «gözlərində kin və ələm qayaya təkan verir», «tüsəngini atıb uşaq kimi ağlayır...».

Bütün gecəni təlaşla dolaşan Ədhəm beləcə səhəri açır. Vəhşi təbiətin qoynunda açılan səhər nə qədər əsrarəngizdirse də Ədhəmin halına təsfavüt etməz. Öksinə, acığından «bişini çeynəyər, əli ayağı titrəyən», Ədhəmin əhvalını sanki bu təbiət öz qəzəbilə bir az da gərginləşdirir. «Terek qayalara çarpar, köpüklenər, çağlar, beşikdə sanki ağır xəstə bir uşaq ağları».

Onsuz da üzüntülərdə çırpinan Ədhəmin dərdinin üstünə təbiət dərd qoyur. Sarsıntıdan yaranmış tam uçurumlu vəziyyət!

Ədhəm kədərli, əsəbi halda evinə döñərkən arvadı da intiqam hissələ çırpinır. Arvadının ona ilk suali bu olur: «Nə oldu, uf, yaşayırmı hələ bizim düşmən? Bəs oğlunun qanın almadınmı, ey qoca sən?» Ana oğlunun dünən dəfn edildiyini bildirir və ərinə deyir ki, get oğlunun qəbrilə vidalaş, tez gol evimizdə qonaq var. Qoca isə cavabında: «Onun qanın almamışam, hələ getməm» deyə oğlunun qəbrilə vidaslaşmağa hələ özünü haqqsız bilir.

Ədhəm gecə qatili – Ədili aşırımda qovarkən Ədil qaya-dan yixilib qolu və ayağı sınmışdı. Ədil Çarəsiz qaldıqda özünün xilasını yenə də Ədhəmin evində arayır, ora pənah gətirir. İndi Ədhəm oğlunun qatilini öz evində qonaq görəndə onun sarsıntıları lap qorxunc hal alır: «Başında qanlı fikirlər duman kimi coşur», «ürəyi dəniz kimi çalxalanıb daşır...».

Qoca bir azca mətanətlə topladı özünü
Əli ilə sildi yaşarmış zəif, sönük gözünü:
– Amandasan, - dedi, qorxma, yat, ol bir az rahat...
Qoca verirdi təsəlli: - Qonaq, düşünmə bir an,
Kiçik bu daxmama bir quş kimi siğinmişsan,
Bunu özün də bilirsən ki, yox zaval qonağı,
Tutar bu adəti girsən bu kənddə hər ocağa (III, 177).

Ədhəm sınaqçılıq edib Ədilin sınmış qolunu, ayağını sarıyalı bitişdirir. Oğlunun qatili olan qonağı saqladıb evinə yola salır. Fəqət Ədil o hörmətin, o adətin qarşısında nə qədər borcludur! Onlar vidalaşmaq üçün birlikdə Amulun qəbrinin üstünə gəlirlər. Ədil peşmançılıqdan yaxa qurtara bilməyib öz xəncərini qəlbinin başından endirir, onun meyi-di də Amulun qəbri ilə yanaşı qalır. Süjet burayadək davam etdirilsə də, əslində Ədhəmin el adətindən çıxa bilməyib qa-

til qonağın günahından keçməsilə romantik münaqişə bitmişdi. O sərt, keçilməz xalq adəti budur.

Şaiqin romantizmdə müstəqil yeri olan həmin silsilədən digər əsər «Qafqazçıçayı» faciəsidir. Bu qəbildən əsərlərdə biz hər dəfə romantizm ideyasının oxşar özül üzərində qurulduğunu görürük. «Ədhəm» poemasında romantik ideyaların əsasən yerli mühitin ən köklü tərəfi sayılan Qafqaz təbiəti və orada məskənləşən obaların adətləri üzərində qurulduğunuşahidi oluruz. Yerli mühitin hər iki tərəfi «Qafqazçıçayı» pyesində də romantik fantaziyanın qandlandığı dayaqlardır. Təbiət elə o sərt təbiətdir. Hadisələr elə o sərt təbiətin qoynunda baş verir: uca qarlı dağlar, qayalar, ətəklərində çalışılar, iri palid ağacı, ortada yarğan, uçurum, sarp, yalçın qayalar, onların üzərində bir neçə dar cığır...

Əsər öz təbiəti etibarilə romantik əsərdir. Təsvir edilən həyat səhnələrinin genişliyi və müxtəlifliyi romantik məqamların əsəridini artırılmışdır. Diqqətlə yanaşdıqda onların bir neçə istiqamətdə qruplaşdığı aydınlaşır. Əsərdə romantikaya imkan açan təbiət də var, xalq adətləri də, xalqlararası müharibələr də gedir, milli azadlıq vuruşmaları da. Düşmənə əsir düşən insanların psixologiyası da yoxlanır, erotik sevgi nümunəsi də verilir.

Azad insanların təbii arzuları ilə onu gözləyən qəzavü-qədərin hökmü arasında uyğunsuzluq taleyin kövrək məqamlarındandır. Romantiklərin çoxsu belə bir kövrəkliyin aludəsidir. Əsərdə kazak əsgərlərilə yerli xalqlardan ləzgilərin mübarizəsinin təsviri verilir. Çar kazak qoşunları yerli xalqların iradəsini qırıb, onları itaətə məcbur edərkən mübarizələrin birində rusların baş komandanı Jirikov ləzgilərə əsir düşür. Ləzgi qızı Zəhra Jirikovun əsirlidən qaçıb qurtarmasına imkan yaradır. İş elə gətirir ki, sonra Zəhra bir əsir kimi Jirikovun əlinə düşür. Zəhra öz xalqının oğlu Aslana deyikli olduğu halda Jirikovun himayəsindədir. Qafqazçıçayı sayılan bu qızın taleyi gözlənilməz olmuşdu. Zəhra xəyalında gəzdirdiyi doğma yur-

dundan, yaşıl təpələrdən sevgilisi Aslandan qeyri-ixtiyari dənşanda Jirikov ona tamamilə eks təkliflər edir:

«Burax, onlar bu vəhşi dağlarda qalsın. Söylə görün, mənimlə başqa ölkəyə gedərmisən?

Zəhra: Haraya?

Jirikov: Başqa bir məmləkətə.

Zəhra: Bu gözəl yerlərdən uzaqlaramı? Düşmənimin ölkəsinəmi? Yox, mənim orada nə işim var? Onlar bizim sərbəst yaşaması xalqımızı, azad ölkəmizi boyundurmuş altına alıb əsir etmək istəyir. Yox. Mən bu yoxsul xalqdan, bu uca dağlardan, bu yaşıl təpə və yamaclardan ayrılmaram» (II, 265).

Zəhra həm özünün xarakteri, həm də taleyi ilə əvvəldən-axıradək romantik xarakterli, romantik taleli adamdır. Hər şeydən əvvəl, onun damarlarından yerli cəsur xalqın coşqun qanı axır. O öz xarakteri etibarilə Qafqazın sərt, qorxunc təbiətinin bir parçasıdır. Elbrusun sazağı, Terek sularının qıjılıtları onun telinə siğal çəkibdir. Qoynunda böyüdüyü təbiətin xasiyyəti elə bil ceynilə Zəhranın xasiyyətinə çökübdür. Hər bir dağlı kimi, onun da amalı azadlıq, sərbəstlikdir; Qafqaz təbiətinin – dağların, qayaların, çayların azadlığı, aulların, obaların sərbəstliyidir.

Əlbəttə, burada tarixi həqiqətə uyğunluq da vardır. Yerlilərlə qonşu xalqlar arasında tarixən belə müharibələr çox olmuşdur. Bunun ədəbi şahidlərindən biri yenə də rus romantizm ədəbiyyatıdır. Rus romantizminin nümayəndələri qafqazlılarla ruslar arasında gedən müharibələrdən secdiyi mövzular dan öz romantik qayələri üçün az istifadə etməyiblər. Rus romantikləri kimi həmin müharibəyə müraciətdə romantik Şaiqi də düşündürən azadlıq mövzusu idi. Şəmilin başlılıq etdiyi dağlılarla kazakların apardığı müharibə pyesdə azadlıq uğrundakı çəkişmənin geniş fonunu yaratmışdır. Fəqət o fonda romantiki ən çox eyləndirən şəxsiyyət azadlığıdır – Zəhranın şəxsi azadlığı. Bu şəxsi azadlığa şəxsi sevgi motivləri də qoşulmuş-

dur ki, həmin cəhət əsərə romantik bir faciəvilik gətirmiştir.

Zəhra həm cismanı əsirdir, həm də sevgi əsiri. Fəqət onun sevgi əsirliyi cismanı əsirliyi qədər təhlükəlidir. Onun sevgisi adı sevgi deyil, romantik sevgidir. Sevginin romantikliyi Zəhranın təleyindəki dəyişiklikdən başlayır. Azad dağların azad qızı və əsirlilik. Talelərdəki belə kəskin dönüş anlarının romantik sənətkarları niyə bu qədər cəzb etdiyini qoyub, Zəhranın təbiətində kükrəyib üzə çıxan coşğunluğa baxaq. O coşğunluq sayasında Zəhranın xarakterində bir-birindən zəngin əks qütbələr yaranmışdır. Qütbəldən biri Zəhranın bədnəm sevgisi ətrafindadır. Zəhra mənsub olduğu elin əxlaq dairəsindən kənar bir sevgiyə uyub. O öz sevgilisi Aslan'dan soyub, ləzgilərlə vuruşan düşmən ordusunun qərargah rəisi Jirikova bağlamıbdır. Bunu o özü Aslanı düşmənin əlindən qurtarıb sərbəstliyə çıxarandan sonra anır: «Yox. Aslan. Mən ancaq sözümə sadıq qalib sənə nicat verdim. Qəlbim isə ah, onu mən məcbur edə bilmərəm. O, Jirikovundur... Bu knyazı sevməkdən böyük bədnamlıq yoxdur. Bu alçaq namussuzluğu dənizlər belə təmizləyə bilməz...». Zəhranın xarakterindəki coşğunluğun başqa bir tərəfi onun etirazlarında meydana çıxır. Zəhra sanki qoşulduğu sevginin bədnamlığını da dərk edir. Ona qarşı üsyana qalxır. Jirikovu lənətləyib rədd edir. «Lənət olsun sənə rast olduğum gün! O gün qəlbim nə üçün parçalanmadı! Nə üçün dəhşətli ildirimlər yandırıb məni kül etmədi? Bu azad dağlar şərəfinə namussuzluq düyününü açıb uca səslə deyirəm: lənət olsun mənə və sənə... Bu namussuzluğunu başqa bir günah ilə almaq istəyirəm...» (II, 271). Zəhra özünü öldürür. Əlbəttə, süjetin bu şəkildə sona yetməsi buradakı faciəviliyin mahiyyətini hələ istənilən qədər müəyyənləşdirmir. Süjetdəki həmin sonluq adı bədii əsərdə faciəviliyin mahiyyətini görməyə bəlkə də kifayət edərdi. Lakin söhbət romantik faciədən gedir. Zəhra gərdişin oyunlarına düçər olalı vərdi etdiyi həyatdan, öz sevgilisindən ayrılib düşmənə əsir

düşəli onun faciəsi artıq başlamışdır. Gərdişin oyunlarına qarşı aramsız psixoloji sarsıntılar onu get-gedə çılgınlığa aparırıdı. Çılğınlıq Zəhranın hərəkət və xarakterinin müxtəlif məqamlarında müşahidə edilir. Onun sevgisindəki çılgınlıqla hamısını üstələyir. Əlbəttə romantika burada Zəhranın sevgidə dönük-lübündə axtarılmamalıdır. Sevgidə dönüklük romantika deyildir. Axı Zəhra dönük olaraq qalmır. O, gözlənilməyən, aqlagəlməyən başqa bir sevgiyə uyur. Tamamilə gözlənilməz olan o sevginin yolu daha çılgın, daha ehtiraslıdır, hətta təhlükəlidir. Həmin əlarnatlırlı də Zəhranın yeni sevgisi erotik sevgidir. Erotikliyi ilə də o, romantikaya meyl edir.

Bəhs etdiyimiz hər iki əsərin mövzusu Dağıstan xalqlarının həyatındandır.

X. ROMANTİZM NƏZƏRİYYƏÇİSİ

Abdulla Şaiqin romantizminin mühüm tərəfi onun ədəbi tənqididə və ədəbi nəzəri görüşlərində ifadə edilmişdir.

Romantizm cərayanının təşəkkülü ilə iyirminci əsrin əvvəllərində bizim ədəbi tənqidin tarixində özünün romantik əlamətləri ilə seçilən yeni bir tənqid növü meydana çıxırdı. Həmin tənqid növünün ilkin yaradıcıları əsasən romantik yazıçıların özləri idi. O yeni növ tənqid Azərbaycan ədəbi tənqid tarixində haqqlı olaraq «romantik tənqid» adlandırılmalıdır.¹

Romantik əsərə romantik tənqid gərəkdir. Bunu hərmin dan qabaq romantizm sənətinin məxsusiliyi istiqamətində fəaliyyət göstərən romantik yazıçılar şoxsi təcrübələrində duyub dərk edir, onun nümunələrini yazıb ortaya çıxarırlırlar.

A.Şaiqin öz romantik həmkarları M.Hadi, T.Fikrət, H.Cavid, A.Səhər, C.Cabbarlı barədə yazdıqları bu baxımdan maraq doğurur. Həmin yazıların bəziləri ümumi məlumat xarakterlidir. Adları çəkilən yazıçıların hər birini oxuculara tanıtmaq məqsədi ilə onların tərcüməyi-halı ilə yanaşı A.Şaiq romantik həmkarlarının yaradıcılığı üzərində ilkin olaraq romantik düşüncəli təhlillər aparıb dəyərli fikirlər söyləmişdir.

Tərcüməyi-hal məlumatlarında həmin yazıçının bir insan kimi xasiyyətində, təbiətində özünü bürüzə verən romantik hallara diqqət yetirilir.

Məhəmməd Hadinin ilkin tərcüməyi-hallarından sayıla bilən «Məhəmməd Hadi Əbdüssəlimzadə» (1924) yazısında onun təbiətinin bu kimi tərəfləri göstərilir: «Fikrətən sərbəstliyi sevən və izzəti-nəfəsə malik olan Ağaməhəmməd (Hadinin əsil adı – V.O.) kimsənin müavinət və himayəsini qəbul... geniş

¹ Kamal Talibzadə. Azərbaycan ədəbi tənqidinin tarixi. Bakı, Maarif, 1984

ruhu, geniş qəlbli, uca düşüncəli Ağaməhəmmədi təmin etmir. Zira ki, ta çocuqluqdan bir-birini təqib etməkdə olan böyük fəlakətlər onu sarsılmış, onda acı düşünəcə, acı mühakimə doğurmuş... dadmış olduğu acı təcrübələr intibah fikri oyatmış və əski aləmdən, əski həyatdan tamamilə bikişmişdi... Əskilikdən ilham almayan Hadi yeni fikirlər, yeni məsələlər qarşısında süküt edə bilmədi...» (IV, 150-151).

M.Hadinin xasiyyətinin bu deyilən tərəfləri sənətdə romantik yolu tutmasına aparıb çıxarmışdı.

Özünün “Xatırələrim” əsərində A.Şaiq Hadiyə yenidən qayıtmışdır. “Məhəmməd Hadinin faciəsi” adlanan bu yazıda Hadinin həyatının “onda acı düşüncələr doğuran” qəmlərindən xəbor verilir. “Hadi mövcud ictimai quruluşla razılaşmış, onu yuxaq, parçalamaq istəyir, yerində yeni bir həyat yaratmağa isə qüvvəsi çatmırı. Bu zəifliyi özündə dərk etdiyindən Hadi dərin bir bədbinliyə qapılmış, şübhə və tərəddüdlərlə dolu bir həyat keçirməyə başlamışdı. Bu əhval-ruhiyyəni şair əsərlərində çox aydın göstərir” (V.235).

Romantik xarakterlərin sırasında mövcud quruluşa barışmayan xüsusi bir zümrə mövcuddur. Romantizm məlum üşyankarlıq motivləri də daha çox mövcud quruluşla barışmazlıqdan nəşət etmişdir. Hadinin təbiətində belə bir barışmazlığın müşahidə olunduğu bildirilir.

Şaiqin fikrincə Hadinin təbiətindəki bu «mövcud quruluşa razılaşmamaq» cəhəti onun əsərlərində də özünü göstərir. «Hadinin enişli-yoxuşlu ədəbi fəaliyyəti, ziddiyətlər ilə onun keçirdiyi həyat yolu arasında bir yaxınlıq, uyğunluq var idı».

Şaiq Hadi ilə keçirdiyi günləri xatırlayır, bu xatırlamalarda Hadinin qəribəlikləri kimi seçilən cəhətlərə romantizm mövqeyində yanaşanda bəzi mənalar aydınlaşır. Məsələn, Şaiq Hadini öz evinə dəvət edir, o isə cavabında: «Yox, qardaş bu gün öz səmələrimdə uçaraq günəşin ziyalərini örtən buludları parçalayıb dağıtmış istəyirəm». Adətən

romantik qohrəmanlar bu dildə danışarlar.

Hüseyin Cavid barədəki yazısında Şaiq birbaşa «romantizm məsləkini» ifadəsini işlətmüşdir. Cavidin Türkiyədə təhsil aldığı illərdə oradakı ədəbi mühit, türkiyəli şairlərin fəaliyyəti barədə bəhs edərkən göstərmişdi: «Vaxtilə ədəbiyyatda hakim olan hissiyun (sentimentalizm) ədəbi məsləkini indi romantizm və realizm məsləlesi əvəz edirdi. Romantizm ədəbi məsləkini davam etdirən, bir çox mənzum tarixi faciələri ilə şöhrət qazanmış Əbdülləh Hamid idi».

H.Cavidin özünün «romantizm üslubunda» əsərlər yazdığı barədə də Şaiqin ilkin müşahidələri özünü doğrultmuşdur.

A.Şaiqin öz romantik həmkarları, onların tərcüməyi-hali və elmi istiqamətli yazıları tam bir silsilə təşkil edir. M.Hadi və H.Cavid barədə yazıları ilə yanaşı oxucuları A.Səhhətlə tanış etmişdir «A.Şaiq Sabir və Səhhətin ilk bioqraflarından biri olmuş...».¹

Bəs bioqrafiyalardan biri Şaiqin 1944-cü ildə A.Səhhətin anadan olmasının yetmiş illiyi münasibətlə yazdığı «Abbas Səhhət» portret-oçerkidir.

Bu bioqrafiq yazılar bir də ona görə dəyərlidir ki, Şaiq, barəsində yazdığı həmkarlarının hər biri ilə yaxından dostluq eləyib daimi ünsiyyətdə olduğu adamları. Hər bioqrafiq məlumat bilavasitə şəxsi ünsiyyətdən, qarşılıqlı münasibətdən toplanan doğru-dürüst faktlardır. Hətta, Şaiq xüsusi məqsəd güdürmüş kimi tərcüməyi-halı hərənin özünə yazdırılmış». Orta və ali məktəb dərsliklərinə daxil etmək üçün Hüseyin Cavidin geniş tərcüməyi-halını öyrənmək istəyirdi. Odur ki, bir gün biza gəlməsindən istifadə edib məsələni ona açdım. Cavabında gülə-gülə:

¹ Kamal Talibzadə. Abdulla Şaiq əsərləri beş cilddə, IV c. İzahlar və qeydlər. s. 432

— Yaxşı, dur qələm, kağız gətir mən deym, sən yaz, — deyə razılaşdı (V.274).

Eləcə də A.Səhhət barədə yazısında oxuyuruq: «Öz dəstxəttilə mənə yazmış olduğu müfəssəl tərcüməyi-halında bu şerləri də qeyd etmişdi». Əlbəttə, bilavasitə həmkarlarının, özlərindən alınan bu məlumatlara Şaiqin şəxsi müşahidələri də əlavə olunurdu. Məsələn, belə müşahidələrdən birində deyilir: «Səhhət olduqca həssas, sən və kövrək qəlbə malik bir şair idi. Ən kiçik, sən bir hadisə onda böyük bir sevinc doğruduğu kimi, ən əhəmiyyətsiz, həzin bir lövhə və hadisə də onda acı düşüncə, kədər və ruh sıxıntısına səbəb olurdu».

Bu deyilənlər Səhhətin romantik təbiətini müəyyənləşdirməyə kömək edir.

Məqalədə «romantizm ədəbi üslubu» ifadəsini görürük. Bu ədəbi üslubun yaradıcıları olan şairlər və onu meydana gətirən şərait belə mülahizə edilir: «Onlar (şairlər, - V.O.) həm yixmaq, həm də tikmək və yaratmaq kimi iki ağır vəzifəni bir zamanda görməyə çalışırlar. Bu iki mühüm əməliyyatı yapmaqdan aciz olunca inkisari-xəyalıya dalaraq onlardan başqa bir əhval-ruhiyyə doğur. Bu kimi əhvali-ruhiyyə nəticəsində «sənət-sənət üçündür» nəzəriyyəsi və romantizm ədəbi üslubu ədəbiyyatımıza hakim ola bilmışdır. Bu ədəbi üslubun müqtədir şairlərindən bir də Abbas Səhhətdir».

Digər romantiklər kimi 1905-ci il inqilabının bir səmərə vermediyi A.Səhhəti də bədbinləşdirmişdir. «Səhhət də bədbinləşir, pəriyi-vicdanı olan hərriyyətə bir daha qovuşmaq arzusu ilə çirpinaraq...».

Səhhətin təbiətində müşahidə etdiklərini Şaiq onun yaradıcılığında ifadə olunduğunu bildirirdi: «Onun şerləri başdan-ayağa yanlıqlı şikayətlər, həsrətlər, kədərlər, ruhi sıxıntı və çirpintilərlə doludur».

Şaiq Səhhətin hissi şair olduğunu duyub deyir: «Səhhətin yaradıcılığında fikirdən artıq hiss və xəyal hakimdir.

«Şair və şer pərisi», «Yuxu» kimi şerlərində isə romantizm üslubu vardır» (IV, 365).

Həmkarının yaradıcılığında Şaiqin müəyyənləşdirdiyi bu hiss və xəyal aləmləri romantizm estetikasının mahiyət tərəfləridir.

Bu yaradıcılığın mövzuları da romantizmin öz bədii təsvir sahəsindən mülahizə edilir: «Qoynunda bəslədiyi vətəni səmalarda uçan bir məlek kimi təsəvvür edərək onun həsrəti ilə həzin fəryadlar qoparır; uzaqdan hüsnünə vurulduğu hürriyyətə matəm məclisi saxlayır... Səhhət təbiəti təsvir və tərənnüm edən şerlərində də nikbindir».

Burada deyilən – vətən, hürriyyət, təbiət bütünlükdə romantizmin, eləcə də Səhhətin başlıca mövzularındandır ki, haqqında xüsusi bəhs etmişik.

Səhhətin rus və Avropa romantik şairlərindən elədiyi tərcümələrə Şaiq yenə də romantizm mövqeyindən yanaşır: «...Hələ 1912-ci ildə çap etdirdiyim «Gülzar» dərsliyində Səhhəti ədəbiyyatımızın Jukovskisi adlandırmışdım». Məlum olduğu kimi V.A.Jukovski rus romantizminin əsasını qoyan şairlərdəndir. Jukovski ilə Səhhəti müqayisəyə imkan verən onun iki əsas xüsusiyyəti idi: Jukovskinin lirikasında insanın daxili hissələrinin, xəyal aləminin təsviri və onun tərcümələrinin romantik ruhu.

Biz görürük ki, Şaiq birgə çalışdığı həmkarlarının yaradıcılığında seçib fərqləndiyi əsasən romantikali möqamlarıdır. Bu yaradıcılıqlar hələ ədəbiyyatşunaslığın mah olmadan isti-isti onların romantikliyini görüb qiymətləndirmək nəzəriyyəçi fəhmindəndir.

Eyni yanaşma üsulu Şaiqin gənc Cəfər Cabbarlıya münasibətində özünü göstərmişdir. «...Vəfali Səriyyə», «Solğun çıçəklər», «Aydın», «Oqtay Eloğlu» kimi gözəl əsərlərin yaratmışdı, Cəfər Cabbarlı bu pyeslərində orijinal bir ədəbi sima kimi realizm ilə romantikanı böyük məharətlə birləşdirmişdir (V, 272).

Şaiqin “Cavidin “İblis” nam hailəsi haqqında duyğu-

larım” məqaləsi təqnid janrında elmi təhlili ilə seçilir. Elmi-liyi romantizm hərəkatını yetirən epoxanın, tarixi şəraitin səciyyələndirilməsi ilə başlayır. Romantizmini hazırlayan dövrü müəllif «istihalə» (keçid dövrü) adı ilə fərqləndirir. «İstihalə dövrü hər millətdə gəncliklə kamal arasındaki fikri və ruhi inqilabı göstərən bir dövrdür» (IV, 178).

Romantizm hərəkatının adətən siyasi inqilablarla əlaqəli meydana gəldiyi məlumatdır. Həmin siyasi inqilablar mərhələsində eyni zamanda cəmiyyətin mənəviyyatında oyanma halları baş verir ki, Şaiq bunu düzgün olaraq «fikri və ruhi inqilab» adlandırır. Həqiqətən də o mərhələdə romantikləri inqilabın tarixi siyasi tərəfindən çox, adamların fikir və ruhunda yaratdığı dəyişikliklər məşğıl edir. Odur ki, ədib istihalə dövründə milli mənəviyyatda baş verənlərə diqqəti yönəldir: «istihalə dövrünü keçirməkdə olan millətlər fitri istedadını açmağa çalışır, əxlaqi prinsiplərə meyl göstərir, ülvi duyğular, ümidişlər, gözəl arzu və qayələr arxasında qoşar və bütün isteklərinə qoşuşmaqda özünü aciz və gücsüz görünce şübhə və tərəddüdlər içində çırpinır və bu şübhə və tərəddüd onda iztirab, kədər, müşkülpəsəndlik və bədbinlik kimi hallar doğurur».

Məzmunundan da görünür ki, istihalə dövrü özünün səciyyəsi ilə məhz romantizm dövrünü bəyan etmiş olur.

Bizim ədəbi mühitdə romantizm hərəkatını hazırlayan tarixi şəraitin əlamət və faktlarını müəyyənləşdirməyə cəhd olunur. «Əskiliyə ağır və kəskin zərbələr endirən, bizi bir çox yeniliklər getirən 1905-ci il inqilabi...» xatırlanır. Ölkəmizdə romantizm hərəkatına təkan olan Rusiyadakı 1905-ci il inqilabının, bu tarixi hadisənin nəzərə alınması barədəki ilk müşahidələrdən idi.

Bilavasitə «İblis» əsərinin təhlilinə Şaiq maddi və mənəvi aləmlərdən başlayır: «İnsan maddi və mənəvi qüvvədən ibarətdir. Bəşər həyata qədəm qoyduğu gündən etibarən bu iki qüvvə hər daim bir-birilə çarpışır... Əsərdə İblis maddi

qüvvələrin, Məlek isə mənəvi qüvvələrin simvoludur».

Romantizm dövrünün ədəbi mühitində «maddi və mənəvi qüvvələr» ətrafında məzmunlu müzakirələr gedirdi. Bu mövzuda M.Hadinin məlum ədəbi-nəzəri məqalələri xüsusilə seçilirdi.

Əsərin əsas obrazlarının təbiətində Şaiq bir təhliliçi-tənqidçi kimi romantik olamətləri axtarır: «Arif... mühiti ideya və qayısına müvafiq görmür, onu istədiyi kimi dəyişdirib, istədiyi kimi bir aləm yaratmaq iqtidarına da malik deyildir. Bu şərait onda acı bir hal oyadır. O öz hissiyatı və mühiti ilə çarşıdır, hər şeyə üsyən və hər şeyi tənqid edir... Arifə ağlıdan ziyada hiss hakimdir. Hər şeydən əvvəl o idealistdir».

Bu müşahidələr romantik qəhrəmanların təbiətində özünü göstərən tipik hallardır. Buradakı romantik qəhrəman və mühiti, mövcud mühiti təsir göstərə bilməkdə qəhrəmanın «inkisari-xəyalı» düçər olması, hər şeyə üsyən etməsi, onun idealist olması, – bunlar tipik hallardır.

Onu qane etməyən cəmiyyətdən uzaqlaşarkən romantik qəhrəmanlar adətən təbiətə üz tuturlar. «O, (Arif, V.O.) mühitdən tamamilə uzaqlaşmaq, dördlərini, ələmlərini unutmaq məqsədilə təbiətin saf və sakit köksü üzərinə atılmaq, orada həyəcanlarını unutmaq məcburiyyətdən qalır... Özünü təbiətin qucağına atır».

Arifin həssas təbiətini, eyni zamanda üsyankarlığını, albəttə bu, romantik üsyankarlıqdır, idealist dünyagörüşünü müəyyənləşdirəndən sonra tənqidçi, Arifi izləyən bir gerçəklilik bəslasının üstünə gəlir. Bu, Birinci Dünya mührəbəsidir. «Hərbi-ürəuminin törətdiyi vəhşətlər, bəşəriyyətə açdığı dərin yaralar idealist Arifi daha çıldırırmış».

Romantik təsəvvürdə İblislə müharibə qoşadır, hər ikisi şəddir.

Arifin bu dünyadan üz çevirib göylərə məşhur xitabı ilk dəfə olaraq Şaiqin təhlilində səfifliklə əlaqələndirilir. «Əsərin bəri Şərq ruhuna hakim olan səfiliyin yaxıcı təsiri ilə

bu aləmdən uzaqlaşaraq «Misal aləminə» atılmaq, orada ruhi-mütłəqə qovuşmaq istəyir...».

Arif obrazında «cahan kədəri»nın aşkar edilməsi təhlilin romantik istiqamətini daha aydın nümayiş etdirir. «Onu inlədən, ürəyinin dörənliliklərində qorxunc yaralar açan öz kədəri deyildir, cahan kədəri, iztirablıdır: «Qaldır məni ta görməyim insandakı zülmü. Bax yer üzü inlər», – deyə nə acı hayqırır...».

Əvvəldəki maddi və mənəvi qüvvələr söhbəti İblis obrazına tədbiqdə reallaşır. «İblis fənalıqların simvoludur. O, mənəviyyatı və yaxşılıqları inkar edən bir ruhdur. Vəzifəsi insanlardakı mənəvi qüvvələri söndürmək və maddi qüvvələri inkişaf etdirməkdir».

Iblis mövzusunun elmi fəlsəfi şərhində ilkin təşəbbüs-lərdən olan bu yazı o illərdə yaranan romantik tənqidin nümunələrindən idi.

«Mirzə Fətəli Axundov haqqında mülahizələrim» məqaləsinin əvvəlində rus ədəbiyyatının keçdiyi yoldan danişarkən Şaiq yazırırdı: «Uzun bir müddət yaşamış olan klassizm ədəbiyyatı yixilmiş, yerinə daha həyati olan Karamzin tərəfindən hissiyyun, Jukovski tərəfindən xəyalıyyun məsləki qaim olmuş, ədəbiyyatda şəkil, əda, fikir və mənaca yeni bir hərəkat başlamışdı». Avropa mədəniyyətinin ardınca Rus ədəbiyyatının keçmiş olduğu bu inkişaf yolunda bir-birini əvəz edən ədəbi cərəyanlar və onların adları maraq doğurur. Rus ədəbiyyatındaki sentimentalizm – hissiyyun, romantizm – xəyalıyyun deyə adlandırılır.

«İki müztərib, yaxud əzab və viedan» əsərində dövrünə görə romantizmin nəzəriyyəsinə aid qiymətli bir məlumat vardır. Həmin məlumat göstərir ki, bu əsərin romantizm üsulu ilə yazılması heç də təsadüfi olmayıbdır. Müəllif qabaqcadan bilərkədən, düşünə-düşünə belə bir yaradıcılıq yoluna qədəm qoymuşdur. Cavadın öz dostuna məktubunda oxuyuruq: «Fikircə romantizm məsləkini təqib etdiyim kimi, ləzf və

mənaca dəxi demokratlıq tərəfdarıyam... Mən, qardaşım, daim qırıq ürəklərdə yirtiq libaslarda, sökük daxmalarda dolaşıram, onların bütün dərəd kədərlərinə şərik olur kimi onlar ilə bərabər gülür, bərabər ağlaram. Aristokratlıq sev-mədiyim üçün onlardan bəhs etməyi sevməm». Birincisi, burada «romantizm» sözünün özünü görürük. Ədəbiyyatşunaslığımızda «romantizm» istilahının nə vaxtdan işlədildiyi, onun ilk dəfə kim tərəfindən, harada, hansı münasibətlə adı çəkildiyi hələlik qəti müəyyənlaşmamışdır. Lakin gətirdiyimiz parça sübut edir ki, 1905-ci ildə «romantizm» istilahı artıq ədəbiyyatımızda mövcudmuş. Bu, «romantizm» istilahının işlədilməsində birinci mənbə olması da onun intişarında ilkin təşəbbüslerdən sayila bilər. Özü də, diqqət edilərsə, burada sadəcə romantizmin adı çəkilmir. Romantizm – bir «fikir, məslək» şeklinde nəzərdə tutulur, təqdim edilir.

Ədibin bu qəbəldən ədəbi-tənqid və ədəbi-nəzəri yazıları onun sənətdəki romantik görüşlərinin təzahürləridir.

A.Şaiqin «İlham qaynağım» adlı bir şerî vardır. Yazi-lan şərhdə deyilir ki, müəllisin 1932-34-cü illərdə yazmağa başlayıb tamamlamadığı «Qaçaq Nəbi» poemasında «İkinci giriş» kimi nəzərdə tutulubmuş. Bizcə həmin şer tamamilə başqa bir cəhətdən səciyyəvidir – belə ki, o bir növ tərcüməyi-hal xarakteri daşıyır. Həmin şerlə müəllif sanki özünün bədii yaradıcılıq manifestini aşkar edir. Orada şairin xüsusi-lə realizmə və romantizmə münasibəti vardır. Bədii yaradıcılıqda onun iki cür yol keçdiyi müəyyənləşir. Şerin əvvəlində şair bizi ilham qaynağının ilk çeşməsi üstünə gətirir:

1905 mənə verdi sənət şövqünü,
o ziyanı iksirdən mən də aldım qol-qanad.
Duydurmuşdu göylərə ucalmanın zövqünü
Sevgi, inam və ümid aşlayan bir həyat.
Mindim xəyal yürüşlü ilhamının atına,

O buludlu fəzanın atıldıq üst qatına (II, 104).

İlham atı şairi buludlu fəzanın üst qatına gətirib çıxa-rır... Uzun müddət şairin ilhamı o yerlərdə dolaşır. Qayna-şan yer üzüñə o həmin yüksəklikdən baxır. Əngin fəzanın qoynunda ildirimlərlə, şimşəklərlə birgə. Bütün bunlardan sonra deyir ki, «mən də bir müddət oldum səmaların şairi». Buludlar üstündə çox dolaşdıqdan sonra şairin xəyalı yerə enir. «O boşluqlar yurdundan endim bu yer üzünə». Yer üzündə qasırğalı çöllərdən keçir, qarlı dağlardan aşır, bağ-çalarda bülbüllərə qoşulur... Yer üzündə həyatın gerçəklə-rilə qaynayıb-qarışan şairin duyuları indi bambaşqadır:

Uğurlu bir burağan
Aldı məni durmadan
Atdı coşğun dənizə...
Çıxdım ordan sahilə...
İndi hər uzaq, yaxın
Qarşımıda açıq, aydın.
Nə şübhə var, nə kədər,
Bu gün şərimə rəhbər
Qəlbimdəki şölədir,
Qalib, qadir külədir.

Nümənə gətirdiyimiz bu iki parçada şair aydınca deyir ki, o, iki cür aləmlə temasda olub, iki cür dünyadan ilham alıb.

Buludların üst qatı və yer üzü. Şairin göldiyi nəticədən o aləmləri biz, şərti də olsa, sənət dili ilə romantizm və realizm alə-mi kimi yoza bilərik. Şer, Şaiqin romantizm dünyasına varmasını, onun yaradıcılığında romantizmin sonrakı taleyini görməyə də imkan verir. Burada da deyilir ki, şair öz axtarışlarında 1905-ci ildən romantizmə varmış. Həmin bədii axtarışlar müddətin-də o bir neçə silsilə romantik sənət incisi yaradır. Nəhayət, yazıçı

o sənət dünyasından gerçəkliyə gəlir və bu gəlişi həmişəlik olur. Ümumən yaziçının bədii yaradıcılıq yolunun inkişaf ilə «İllham qaynağım» şərində deyilənlər arasında həqiqətən də yaxınlıq müşahidə edilir. Əslində də A.Şaiq 20-ci illərin sonundan realizm cəbhəsinə keçir. İyirmi illik yaradıcılığı ilə A.Şaiq Azərbaycan romantizminin tarixində bir ərs qoymuşdur.

...

A.Şaiq indiyədək əsasən uşaq ədəbiyyatının banilörindən biri, realist ədəbiyyatın klassik, sovet dövrünün görkəmli nümayəndəsi kimi tanınıb.

Hazırkı tədqiqatla Şaiqin çoxcəhətli yaradıcılığının yeni tərəfi açıqlanır.

Bu yeni tərəf dövrün adamlarının azadlıq həsrətindən, hürriyyət anlayışından, «Hürriyət Pərisi» romantik obrazından başlayır. «Hürriyət Pərisi» romantik ifadədir, üstəlik azadlığın xəyal obrazıdır. Dövrün adamlarının azadlıq həsrəti lirik romantik qəhrəmanın Hürriyət Pərisinə yetmək istəyi, intizarı və arzusu şəklində, xəyalı yaşantalarında ifadə edilir.

Göründüyü kimi, bu yeni bir üsuldur, təzə bir sənətdir, bu sənət ayrı bir sənətdir.

Hürriyət ehtiyacı romantizmin bədii tədqiqat sahələrindən olan Vətən və Millət anlayışlarında davam etdirilir. Bu anlayışların hər birinə silsilə əsərlər həsr edən şair onları dövrün problemi sayıb ədəbi yaradıcılığın mövzusuna çevirmişdir. Azadlıq həsrəti vətənin azadlığı, millətin azadlığı şəklində qoyularaq iki obrazın qovuşunda üzə çıxır.

Şair məlum «Vətən» şerilə ilk dəfə olaraq vətən məshhumin romantiq təsvir üsulunu icad etmişdir. O romantik təsvirin birinci əlaməti vətəndaşın öz «canı kimi» vətənini qəlbə yaxınlaşdırmasıdır, onun «can» mərtəbəsinə yüksəldilməsidir. Şerin romantikliyinin digər əlaməti lirik qəhrəmanın müqəddəs-

liyin qeyri-real simvolu olan mələklə ünsiyyətidir, ülfətidir.

Milli azadlıq məsələsində Əli bəy Hüseynzadənin ideyalarını davam etdirərək şair «Türklüyü» romantik şərə gətirib, türklüyü poeziyasını açır, oradan «Birləşəlim, türkoğlu, bu yol millət yolučur» qənaətini zamanın ideologiyasına çevirirdi.

Müşahicələrdən görünür ki, şairin bədii düşüncələri bir müddət qəlb aləminə yönəlib qəlbin romantik qatları, ürək üzüntüləri ətrafında cəmləşmişdir. «İki müztərib, ya-xud əzab və vicdan», «Şair və qadın», «Həqiqətə doğru» kimi əsərlərində yeni tipli, romantik qəlbli lirik qəhrəmanlar, «Həqiqət pərilərinin» qəlbələri aşkarlanır.

Bu istiqamətdə şairi məşğul edən bir də qəmdir, qəmin poeziyasıdır. Qəm-dünya romantizminin motivlərindəndir.

Şaiqi məşğul edən qəm fərdin şəxsi əhvalının müəyyən kövrək məqamlarında üzə çıxır. Belə halda lirik qəhrəmanın psixoloji həssaslığı izlənir, haldan-hala keçidləri qeydə alınır.

Sənətkarın yaradıcılığının aşkarlanan bir sahəsi onun təbiətə münasibətlə bağlıdır. Bu, təbiətə malum romantik münasibətdir. Təbiətin canlı və cansız üzvlərinin obrazlaşdırılmasından tutmuş onlara panteist bixışın çeşidli növlərini sezmək olur.

«Doğma yurd, onun təbiəti, etnoqrafik naturalizmi» ümumi başlığı ilə estetik feyzli-guşələr müəyyənənmişdir. Bu feyz – «Köç»lə gələn doğma yurdun romantikali feyzidir.

«İblisin hüzurunda», «İdeal və insanlıq», «Yaziya pozu yoxdur» əsərləri romantizmin irreal aləminə mənsubdur. Onların şərhi də elə o aləmin özündə aparılır.

Yazıçının ədəbi-nəzəri görüşlərində də romantizm sənətinin tələbləri, qanunları özünə yer eləmişdir.

Sənət aləmində romantizm bədii yaradıcılığın ali məqamlarından seçilir. Bu sənətin ayrılıqla götürülmüş hər görkəmli nümayəndəsinin yaradıcılığında da həmin qayda özünü bürüzə verir.

Nəzərdən keçirdiklərimiz indiyədək Şaiqin yaradıcılığında uyuyan bütünlükdə bu yaradıcılığın ali məqamlarıdır.

Nəşriyyatın direktoru
Kompüter dizaynı
Kompüter tərtibatı

E.R.YÜZBAŞOV
S.B.ŞƏRİFOV
I.QASIMOVA

Yığılmağa verilmiş 10.12.2003
Çapa imzalanmış 18.01.2004
Format 60x84 1/16 Şərti çap vərəqi – 9,0
Tiraj 300

«Azərbaycan Universiteti» nəşriyyatının
mətbəəsində çap olunmuşdur.

«Azərbaycan Universiteti» nəşriyyatı.
Bakı-AZ1110, Akad. Mirəli Qaşqay küçəsi, 84

1115
0-63